



DRENAJ ve PİS SU DALGIÇ POMPALAR
DRAINAGE and DIRTY WATER SUBMERSIBLE PUMPS
TANITMA VE KULLANMA KILAVUZU
INTRODUCTION AND USER'S GUIDE

TİP / TYPE

SDF Serisi

SDF / A Serisi

SDF / Y Serisi

SDF / Y-A Serisi

SDF / INOX Serisi

SDFV / INOX Serisi

SDT Serisi

SDT / Y Serisi

SDT / INOX Serisi

SDTV / INOX Serisi



444 11 62



+90 533 579 18 57

WhatsApp Destek Hattımız

DİKKAT: POMPAYI KULLANMADAN ÖNCE KULLANMA KILAVUZUNU DİKKATLİCE OKUYUNUZ.
CAUTION: READ THE GUIDE CAREFULLY BEFORE USING THE PUMP.

İÇİNDEKİLER

1- GİRİŞ	1
2- KULLANIM ALANLARI	1
3- TAŞIMA ve DEPOLAMA	1
4- TEMEL EMNİYET KURALLARI	2
5- MAKİNE İÇİN ÖZEL GÜVENLİK TALİMATLARI	2
6- POMPAYI İŞLETMEYE ALMADA DİKKAT EDİLMESİ GEREKLİ HUSUSLAR	3
7- ENERJİ TASARRUFU VE POMPA PERFORMANSI İÇİN GEREKLİ ÖNLEMLER	6
8- KULLANIM	6
9- VERİMLİ KULLANIM	8
10- TESİSAT MONTAJI	8
11- POMPALARIN BOYUT ÖLÇÜLERİ	9
12- POMPAYA YOL VERME	10
13- FLATÖRÜN ÇALIŞMASI	10
14- TERMİK KORUMA	12
15- BAKIM, ONARIM VE TEMİZLİK	12
16- PERİYODİK BAKIM	13
17- AYLIK BAKIM	13
18- YILLIK BAKIM	13
19- ARIZALAR DURUMUNDA UYULMASI GEREKEN İŞLEMLER	14
20- HURDAYA ÇIKARMA VE GERİ DÖNÜŞÜM	16

INDEX

1- INTRODUCTION	17
2- AREAS OF USAGE	17
3- TRANSPORTATION and STORAGE	17
4- BASIC SAFETY RULES	18
5- PRIVATE SAFETY INSTRUCTIONS FOR MACHINES	18
6- THE ISSUES TO BE CARED DURING COMMISSIONING OF THE PUMP	19
7- NECESSARY PRECAUTIONS FOR PUMP PERFORMANCE AND ENERGY CONSERVATION	21
8- USAGE	22
9- EFFICIENT USAGE	24
10- ASSEMBLY DRAWING	24
11- SIZE MEASUREMENTS THE OF PUMPS	25
12- STARTING THE PUMP	26
13- OPERATING OF FLOAT SWITCH	26
14- THERMIC PROTECTION	28
15- MAINTENANCE, REPAIR AND CLEANING	28
16- PERIODIC MAINTENANCE	29
17- MONTHLY MAINTENANCE	29
18- YEARLY MAINTENANCE	29
19- FAILURES, REASONS, APPLICABLE OPERATIONS	30
20- SCRAPPING AND RECYCLING	32

1.GİRİŞ

Sayın Müşterimiz;

Öncelikle **SUMAK** markasını tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Montaj öncesinde bu dökümanı dikkatli okuyunuz.

Montaj işlemi ve çalıştırma, ürünün montajının yapıldığı ülkenin yürürlükteki emniyet kurallarına uygun şekilde gerçekleştirilmelidir. Tüm işlemler ustaca gerçekleştirilmelidir. Emniyet kurallarına uyulmaması şahıslara zarar verme ve cihazlara hasar vermenin yanı sıra garanti altına alınan hakları geçersiz kılmaktır.

Pompanızın daha verimli ve daha uzun ömürlü çalışması için kullanma kılavuzundaki taşıma, kullanım alanları, işletmeye almadaki talimatlara ve montaj-uyarı görsellerine dikkat ediniz; aksi bir durumda pompanız garanti kapsamı dışında kalacaktır.

Doğru seçilen ve doğru kullanılan bir pompa çok uzun süre arıza ve problem çıkarmadan çalışır.

Pompanın arızasız ve problemsiz çalışması için bu kılavuzdaki kural ve talimatları dikkatlice okuyunuz.

Pompanızı kullandığınız sürece kullanma kılavuzunu saklayınız.

Pompayı alırken vermiş olduğunuz bilgiler dışında çalıştırmayınız.

Pompanızı çalıştırırken etiket değerlerini dikkate alınız.

Yerinde servis hizmetimiz yetkili servislerimizce sadece SUMAK Sertifikalı fabrika çıkışlı paket hidroforlar, yangın hidroforlarında, karıştırıcılı çamur suyu dalgıç pompalarımızda, 5.5 Hp üzeri dalgıç pompalarda ve frekans kontröllü sirkülasyon pompalarda verilmektedir.

Diğer ürünlerimiz ile ilgili satış sonrası servis hizmetimiz, Türkiye geneline yayılmış olan yetkili servis merkezlerimizde veya merkez servisimizde verilmektedir.

KULLANIM ÖMRÜ 5 YILDIR

2. KULLANIM ALANLARI

SDF8/3, SDF12/3, SDF5/2, SDF15/1 serisi dalgıç pompalar temiz su temininde:

SDF300, SDF5, SDF6, SDF6A, SD10, SDF10/2, SDF13, SDF13A, SDF14/2, SDF14/2-A, SDF15, SDF15/1.5, SDF17/2, SDF18/2, SDF19/2, SDF18/2-A, SDF18/2-Y, SDF18/2Y-A, SDF15Y, SDF18/1.5Y, SDT Y, SDF Y, SDF INOX, SDT INOX, SDTV INOX, SDFV INOX serisi dalgıç pompalar kirli su temininde, şelale ve havuzlarda inşaatlarda birikinti su tahliyesinde kullanılabilir. SDF 500 GF üzerinde elektrot seviye ayarı sayesinde sürekli çalışma, otomatik çalışma ve 0,2 mm emişli olacak şekilde farklı çalışma modlarına sahiptir. Bu pompa havuzlarda, temiz su kaynaklarında, temiz birikinti suların tahliyesinde kullanılabilir.

Çalışma modlarının detayı için sayfa 7 bakınız.

3. TAŞIMA ve DEPOLAMA

Pompalar fabrikamızdan çalışmaya hazır halde sevk edilirler.

Taşıma esnasında pompalar nakliye aracına yüklerken ve indirirken düzgün ve hasar görmeyeceği şekilde yerleştiriniz.

Pompayı ambalajsız veya ambalajlı olarak taşıırken yere düşürmeyiniz, üzerine ağırlık koymayınız.

Taşıma çalışmaları sırasında eldiven, sert uçlu ayakkabı ve kask giyiniz. Gereken güvenlik önlemlerini alınız.

Ağır yükleri elinizle taşımaya kalkmanız sırt ve bel incinmesi riski oluşturabilir.

Kaldırma ve taşıma işlemleri taşıma talimatlarına uygun ve yetkili personelce yapılmalıdır.

*** Taşımalar esnasında pompayı enerji kablosundan kaldırmayınız.**

- Nakliye sırasında pompa yan veya ters değil, düz olarak yerleştirilmesine dikkat edilmelidir.
- Teslim almadan önce pompa kutusu ve kasası hasar açısından kontrol edilmelidir. Herhangi bir hasar tespit edilmesi durumunda taşıyıcı firmaya tutanak tutturulmalı ve Sumak Pompa'ya bilgi verilmelidir.
- Taşıma ve montajda pompa ağırlığına uygun kaldırma ekipmanları kullanılmalıdır.
- Pompa mili kaldırma amacıyla kullanılmamalıdır.
- Pompalar; nemli, buharlı ve aşırı sıcaklık değişimine maruz kalan ortamlarda depolanmamalıdır.
- Uzun süre depolanacak pompalar kuru, temiz ve havalandırılmış alanlarda muhafaza edilmelidir.
- Uzun süre depolanacak pompalar yağmur ve neme karşı korunmalıdır.
- Uzun süre çalıştırılmayan pompalarda devreye almadan önce milin serbest dönüşü veyalıtım direnci kontrol edilmelidir.
- Depolama sırasında pompa üzerine malzeme düşürülmemeli, darbe ve çarpmalara karşı korunmalıdır.
- Depolama sırasında pompaya yetkisiz kişiler tarafından müdahale edilmemelidir.

4. TEMEL EMNİYET KURALLARI

- 1- Çalıştığınız ortamda; uyarıcı bir tabela, bir talimat ya da özel işyeri gereği kuralları mevcutsa bu kurallara mutlaka uyunuz.
- 2- İş yeriniz yönetimi tarafından şart koşulmamış, olsa bile iş ve işçi güvenliği temel kurallarına mutlaka uyunuz.
- 3- Korunmanız için gerekli; baret, eldiven, zırhlı bot, koruyucu iş elbisesi, koruyucu gözlük, maske gibi şahsi koruyucu teçhizatınızı uygun şekilde donanarak çalışmaya başlayınız.
- 4- Bilmediğiniz ya da emin olmadığınız her türlü durum için ilk amirinize başvurarak iş ve iş güvenliğini temin ediniz.

5. MAKİNELER İÇİN ÖZEL GÜVENLİK TALİMATLARI **ÖNEMLİ!**

- 1- Güvenlik talimatlarını anlamak ve gerekli tedbirleri almak için azami çaba sarf ediniz. Güvenlik esaslarını incelerken beraberinde ürün tanıtım resimlerini de birlikte inceleyiniz.
- 2- Motorun tüm parçaları sadece bir tek doğru bağlanabilme özelliğine sahiptir. Motorun bakımı, ayarlanması ve montajı sırasında uygun bağlantı şekillerini değiştirmeyiniz. Bağlantı elemanları üzerinde yapılan müdahalelerde motorun bağlantı şekillerine ve çalışma prensibine uygun müdahaleler yapınız.
- 3- Motorun yapısı ve konstrüksiyonu elektrik taşıyan parçalarla direk ve dolaylı teması engelleyecek şekilde tasarlanmıştır. Elektrik tesisatı ve parçaları ile temas etmeyiniz. Motorun elektrik tertibatında bir değişiklik ya da ayarlama yapmaya çalışmayınız. Motor klemens kutusu kapağını sökmeyiniz. Açık bırakmayınız. Tüm elektriksel arıza ve ayarlamalar yetkili elektrik teknisyenlerince yapılmalıdır.

4- Elektriksel bağlantı noktaları, uygun bağlantı şekilleri için kablo kodlama yöntemiyle belirtildi. Elektriksel bakım ve ayarlamalarda motorun elektrik şemasına, kablo kodlama sistemine ve çalışma prensibine uygun müdahaleler yapılmalıdır. Farklı uygulamaların yapılması elektriksel riskler oluşturabilir.

5- Motorun tasarım ve üretiminde verimlilik ve güvenlik esaslarına uygun parça ve donanımlar seçilmiştir. Motorun bakım, ayarlama ve montajında arızalı parçaların değiştirilmesi gereksinimi doğarsa; değişecek parçaları cihaz üzerindeki orijinal parçaların yenisi ile değiştiriniz. Farklı parça ve donanımların kullanılması makinenin güvenliğini azaltır.

6- Motorun çalışmasından kaynaklanan gürültü seviyesi, motorun güvenliği kullanımını azaltmaz ve herhangi bir tehlikeli duruma yol açmaz.

7- Motorun çalışmasıyla oluşacak havadaki titreşim emisyonu, cihazın güvenliğini azaltmaz ve başka herhangi bir tehlikeli duruma yol açmaz.

8- Motorun çalışma frekansı 50 Hz. olup düşük, yüksek frekans, radyo frekansı ve mikro dalga yaymaktadır.

9- Motorun tasarımı insan hatasıyla oluşabilecek risk ve tehlikeleri en az seviyeye düşürecek şekilde yapılmıştır. Olası durumlarda insan mantığı ile uyuşmayan şekilde motora müdahale etmeyiniz, motorun üretilen amacın dışında farklı bir amaç için kullanmayınız.

10- Motorun dış tesirlerinden etkilenmeyecek şekilde çalışma bölgesine sabitlenmesi için güvenli bağlantı noktaları oluşturuldu. Motorun montajında ve sabitlenmesinde bu bağlantı noktalarını kullanınız.

11- Motorun üzerinde taşıma için güvenli tutucu bağlantıları oluşturuldu. Motorun taşınmasında vinç ve benzeri kaldırma ekipmanı kullanınız. Bağlama aparatlarının seçiminde cihazın ağırlığına ve konstrüksiyon yapısına uygun sapan ve halat kullanınız.

12- Çalışma esnasında oluşabilecek parçalanmalarda; mekanik ve elektriksel risk yaratacak etkiler motor konstrüksiyon yapısının içine hapsedildi ve motor kabininin dışına taşınması önlendi. Bu tür risk içeren olaylardan çevre ve kullanıcı izole edilmiştir. Motorun kapak ve koruyucularını sökmeyiniz. Bu koruyucu ve kapakların sökülmesi beklenmeyen risklere maruz kalmanıza sebep olabilir.

6. POMPAYI İŞLETMEYE ALMADA DİKKAT EDİLMESİ GEREKLİ HUSUSLAR

1- Pompa elektrik bağlantısını elektrik teknikeri veya ehliyetli bir elektrikçiye yaptırınız.

2- Pompa çalışma alanı minimum 75x75x75 cm olmalıdır. Pompa elektrik voltaj çalışma aralığı monofaze modellerde 210-230 V trifaze modellerde 380-400 V olmalıdır.

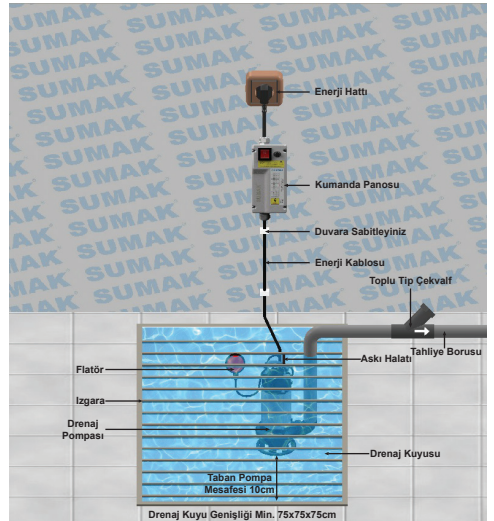
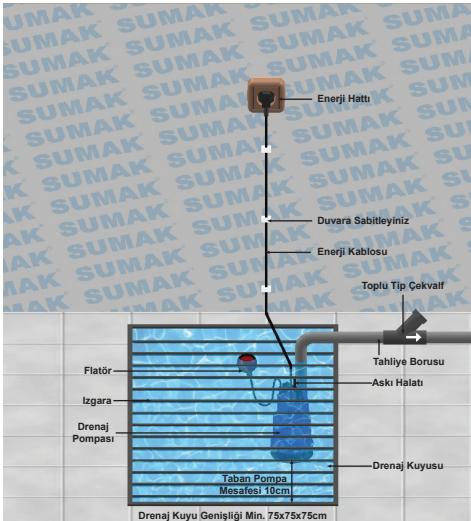
3- Bu pompalar az kirli drenaj suyu tahliyesine uygun ürünlerdir. Başka tip sıvılarda kullanılmamalıdır.

4- Pompayı asit, zeytinyağı, petrol gibi sıvılarda ve amacı dışında kullanmayınız.

- 5- Pompa elektrik bağlantısı yapılırken mutlaka pompanın topraklaması yapılmalıdır (can güvenliği için). Pompa Max.30mA sahip kaçak akım sigortası ile çalıştırılmalıdır.
- 6- Pompanızı Sayfa 4 Şekil 1'e göre montaj ediniz.
- 7- Pompa tesisatı su borusu veya rekorla yapılacaksa montaj esnasında aşırı sıkılarak pompa çıkış ağzının çatlamamasına dikkat ediniz.
- 8- Pompayı kesinlikle enerji kablosundan sarkıtmayınız, askı halatı kullanınız.
- 9- Pompanın çalışacağı alan ile enerji hattı arasındaki mesafe uzak ise veya enerji kablosuna ek yapılması gerektiğinde, kablo seçimi için (kesit) sayfa 45'da yer alan elektrik kablosu seçim tablosundan yararlanabilirsiniz.
- 10- Bütün pompalar, koruma sistemlerine göre ve uygun bir su seviyesinde kullanılmalıdır.
- 11- Pompa enerji bağlantısı ve tesisat bağlantısı yapıldıktan sonra kuyu veya logara indikten sonra pompa ağırlığı ve tesisat ağırlığını taşıyacak bir halat veya zincirle sabitlenmelidir.
- 12- Kuyuda aşırı derecede çamur veya pompayı tıkayacak partiküller varsa, kuyu ıslah edildikten sonra pompa kullanılmalıdır.
- 13- Pompayı çalıştırmadan önce enerji kablosunda yırtık, delik, parçalanma vs. varsa tamir edildikten sonra pompa kullanılmalıdır.
- 14- Monofaze tip pompaları trifaze prize takarak çalıştırmayınız.
- 15- Enerji kablosunu mümkün olduğunca duvara montajlı olarak şebekeye çekiniz.
- 16- Bu pompalar max. 35°C sıcaklıktaki suyun transferi için kullanılabilir. Uygun aksesuarlarla, ürün su baskınlarında odaları boşaltmak ve ayrıca su kaplarına su basmak, su kaplarından, kuyulardan su boşaltmak, tekne ve yatların suyunu boşaltmak ve benzeri amaçlarla kullanılabilir. Bu ürün uzun süreli devirdaim uygulamaları için uygun değildir (örn. Süs havuzu, yüzme havuzu, akvaryum). Pompalarımız devirdaim pompası değildir devirdaim amacı ile kullanmayınız.
- 17- Pompayı düşük voltajlarda çalıştırmayınız.
- 18- Pompa çalışırken su hortumunun 90° kırılmamasına dikkat ediniz.
- 19- Pompa çalışırken pompaya veya suya dokunmayınız. Bakınız Sayfa 13.
- 20- Birikintili su tahliyesinde kullanılan pompanın flatörü (şamandıra) suyu bitirme amaçlı olarak kabloya dik bağlamayınız. Aksi takdirde motorun yanmasına sebebiyet verecektir. Pompanın suya tamamen gömülü olması gerekmektedir. Sayfa 8 Şekil 5-6, Sayfa 9 Şekil 7'deki görsellere bakınız.
- 21- Kış aylarında suyun buz tutması halinde pompayı çalıştırmayınız.
- 22- Pompanızı kesinlikle susuz çalıştırmayınız.

- 23- Pompa kuyunun içine indirildikten ve pompa çalıştırıldıktan sonra, suyun yüzeye çıkması için birkaç saniye bekleyiniz.
- 24- Pompa titreşimleri IEC 60034-14 standardına uygundur.
- 25- Pompalarımızın sesi TSE EN ISO 1680 standardına göre gürültü (desibel) testine tabi tutulmaktadır.
- 26- Arıza durumlarında pompaya müdahale edilmeden önce mutlaka pompanın bulunduğu ortam aydınlatılmalıdır.
- 27- Arıza durumlarında pompanın çalıştığı alana girilmesi gerektiğinde yüksek boğazlı çizme giyilmesini tavsiye ederiz.
- 28- Pompanın çalıştığı alan (drenaj kuyusu) arada kontrol edilerek pislik dolmuş ise kuyu tabanındaki katı pislği temizleyiniz.
- 29- Pompa termik sık sık atıyor ise pompayı servise getiriniz. (Servis çağırınız.)
- 30- Suyun azalması durumunda flatörü iptal edip pompayı sürekli çalıştırmayınız.
- 31- Enerji kablosuna ve flatör kablosuna suyun içine gelen kısmından kesinlikle ek yapmayınız. Enerji kablosuna suyun içine gelmeyen kısmına da yapılmasını tavsiye etmiyoruz. Fakat zorunlu durumlarda ek yapılması gerektiriyorsa profesyonel kablo ek mufu ile ya da su geçirmeyen (eriyen) bant ile ehliyetli elektrikçi ustalarına yaptırılmalıdır.
- 32- Ürün montajı yapılırken pompa kullanımı ve montaj bilgileri için Sayfa 4 Şekil 1, Sayfa 7 Şekil 3-4, flatörlerin çalışma mantığı için Sayfa 8 Şekil 5-6, Sayfa 9 Şekil 7, elektrik bağlantıları için Sayfa 12 Şekil 8 ve can güvenliği uyarıları için Sayfa 13 Şekil 9'daki görsellere dikkat ediniz.
- 33- Pompanın, çalışma esnasında yer değiştirilmesi durumunda, her kullanımdan sonra temiz su ile yıkanmalıdır.
- 34- Kuyunun tabanı her 3 ayda bir çamurdan arındırılmalıdır.

ÖRNEK DRENAJ POMPASI MONTAJ GÖRSELİ



Şekil 1

7.ENERJİ TASARRUFU VE POMPA PERFORMANSI İÇİN GEREKLİ ÖNLEMLER

Enerji tasarrufu pompaların seçilmesine ve uygun kullanımına harcanacak gayret ile mümkün olacaktır.Pompaların veriminin olduğu kadar tesisatında verimi olabileceğini gözönünde bulundurmalıyız.

- 1-Bir akışkanı 50 m yukarıya pompalamak için 100 mss pompa gerektiren bir tesisat yapılmışsa; bu tesisatın verimi %50 olacaktır.
- 2- Tesisatta kullanılan dirsek ve vana sayısı ne kadar az olursa, sürtünme kaybı için boru seçimi doğru yapıldığı takdirde, düşük KW'lı pompa ideal olacaktır.
- 3-Pompalar da her makina gibi zamanla aşınırlar, pompa debisi ve basma yüksekliği azalır. Bu durumdaki pompa onarılarak tekrar devreye alınır, böylece pompa performansı yenilenmiş olur.
- 4- Pompa seçimine ve yüksek verimli sistem tasarımına bizlerin göstereceği özen sayesinde enerji verimliliği artacaktır. Tesisatta sıkça karşılaştığımız kontrol vanaları, basınç düşürücüler yerine enerji yok etmeden aynı işlevi yapacak başka çözümlere yönelinmelidir.
- 5- Dalgıç pompalarda basma hattında kullanılan tesisat hortumunun seçimi yapılırken örgülü veya sert genleşmeyen hortum seçilmelidir. Aksi takdirde pompanın verimi düşecektir.Tasarladığımız sistemlerde işletme maliyetini de göz önüne alarak çözümler üretilmelidir. Böylece CO2 emisyonu azaltıcı yöntemlere yönelmek çevre duyarlılığı göstermek açısından uygun olacaktır.

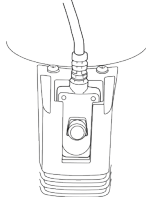
8.KULLANIM

İŞLETME SIRASINDAKİ KONTROLLER

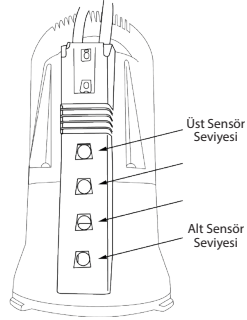
- 1- Pompa kesinlikle susuz çalıştırılmamalıdır.
- 2- Çıkış vanaları tam açık olmalıdır ve pompa çıkış vanaları asla uzun süre tam kapalı iken çalıştırmamalıdır.
- 3- Basma tesisatı pompa çıkış ağzına eşit olmalıdır.
- 4- Basma tesisatının fazla uzun olması veya tesisatın pompa çıkış çapından küçük olması pompa debisinin düşmesine neden olur. Düşen debi tesisatta ve pompada kavitasyona sebep olacaktır.
- 5- Etiketlerde belirtilen max. ısıyı aşan sıvılar pompalanmamalıdır.
- 6- Çalışma koşullarında belirtilenler dışındaki sıvılar pompalanmamalıdır.
- 7- Pompa kuyuya indirildikten sonra çelik halat ile sabitlenmelidir.
- 8- Pompanız titreşim ve gürültü yapıyorsa çalıştırılmamalıdır. Servis çağırılmalıdır.
- 9- Tesisat ağırlığı pompayı etkilememelidir.
- 10- Motor yüksek akım çekiyorsa ve normalden çok ısınıyorsa çalıştırılmamalıdır. Motorun ve elektrik tesisatının kontrolü için servis çağırılmalıdır.
- 11- Motorunuz belirtilen yönün aksine dönüyorsa çalıştırmayın. Elektrik bağlantısının düzeltilmesi için servis çağırınız.
- 12- Yataklamalarda gürültü, titreşim veya normalden yüksek ısı (max. 80°C) fark edilirse pompa durdurulmalıdır. Aşınan parçaların değişimi ve varsa dengesizlikleri giderilmesi için servis çağırılmalıdır.



Şekil 1

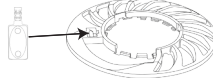


Şekil 2



Şekil 3

1. Pompanın sürekli çalışması isteniyor ise Şekil 1 deki sensörün Şekil 2 deki gibi pompanın üst kısmına elektrot gözleri pompaya bakacak şekilde yerleştirilmelidir.
2. Pompanın otomatik olarak çalışması isteniyor ise Şekil 1 deki sensörün Şekil 3 deki sensör seviyelerinden uygun olan seçildikten sonra sensör gözleri dışarı bakacak şekilde yerleştirilmelidir.
3. Pompanın sıfır emiş olarak çalışması isteniyor ise Şekil 1 deki sensörün Şekil 4 deki pompa emiş ayağına montajı yapılmalıdır.



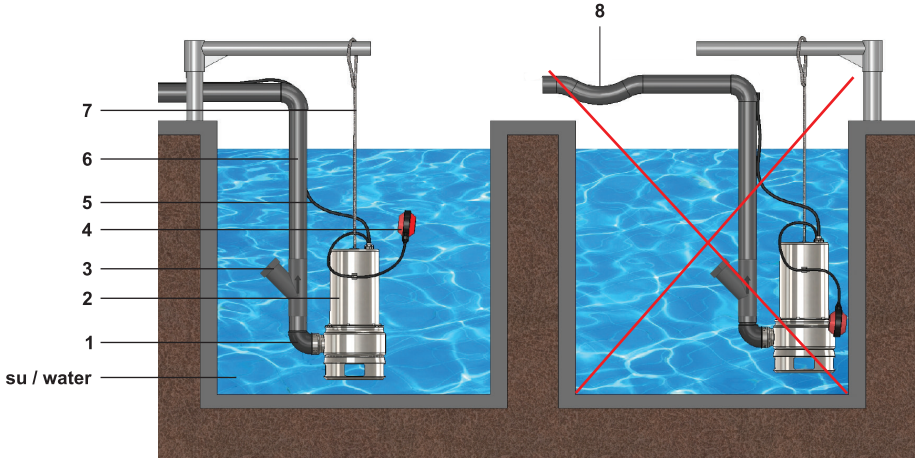
Şekil 4

9. VERİMLİ KULLANIM

Pompanızdan yüksek verimi düşük enerji tüketimiyle alabilme ile ilgili uyarılar;

- 1- Pompa seçimi yapılırken tesis amacını optimum çalışma kapasitesinde karşılayan bir pompa seçilmeli.
- 2- Tesiste ihtiyaç duyulan kapasite hesaplanıp pompa seçiminde saatteki max. çalıştırma sayısını geçmeyecek bir model seçilmeli.
- 3- Pompa basış ağzından daha küçük çapta tesisat yapılması pompanın daha düşük performansta çalışıp daha çok enerji tüketmesine neden olacaktır.
- 4- Fiş prize sıkıca oturtulmalıdır.
- 5- Arıza durumunda yetkili servislerde orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.

10. TESİSAT MONTAJI



Şekil 3

Şekil 4

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Dirsek / Elbow | 5 Enerji Kablosu / Energy Cable |
| 2 Pompa / Pump | 6 Tesisat Borusu / Installation Pipe |
| 3 Toplu Çekvalf / Ball Check Valve | 7 Askı Halatı / Suspension Cable |
| 4 Flatör / Float Switch | 8 Hava Cebi / Air Pocket |

1- Pompanızın elektrik tesisatını ve elektrik bağlantısını elektrik teknikeri veya ehliyetli bir elektrikçiye yaptırınız.

2- Pompa elektrik bağlantısı yapılırken mutlaka pompanın topraklanması yapılmalıdır. (can güvenliği için)

3- Pompa çıkış ağzına uygun hortum kullanınız. Kesinlikle çıkışları daraltmayınız.

4- Pompa tesisatını tasarlarken tesisatta hava cebi oluşmamasına dikkat ediniz. Aksi takdirde pompa içine su alamayacağından su basmayacaktır. (Sayfa 7. Şekil 4)

5- Pompa çalışma alanı minimum 75x75x75 cm olmalıdır.

6- Pompanızın çalıştığı yer pompa taban çamuruna batmayacak şekilde olmalıdır. En az 20 cm yukarıda kalacak şekilde pompanızı askı halatı ile asınız. (Sayfa 7. Şekil 3)

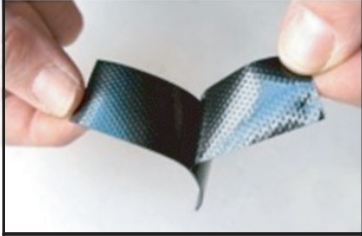
7- Pompa flatörünüz fabrika ayarlıdır. Flatörü ayar yuvasından çıkartmayınız.

DİKKAT!

Enerji kablosuna ek yapılmamalıdır zaruri durumlarda aşağıdaki maddelere göre ek yapılmalıdır.

- Kablo eki kesinlikle ehliyetli elektrik teknisyenlerine yaptırılmalıdır.
- Ek yapmaya başlamadan önce Kablo prizden çıkartılmalı , ana sigorta kapatılmalı ve enerji kesildiğinden emin olunmalıdır.
- Ek yapılacak kablunun kesiti akım taşıma kapasitesine uygun seçilmelidir.
- Kablo eki yapılırken renk kodlarının kesinlikle aynı olmasına dikkat edilmelidir hatalı yapılan ekler cihazın hasar görmesine neden olur.
- Ek sonrasında açıkta kesinlikle bakır iletken olmamalıdır.
- Ek yapılırken kesinlikle kablo kesitine uygun ek mufları kullanılmalıdır.
- Su altında kalacak ekler için kesinlikle su izolasyonuna dayanıklı ISO 9001 Standartına uygun EPR Bazlı Kendinden Eriyen Kauçuk Bant ile izole edilmelidir.
- Kablo ekinin maksimum 5 metreye kadar su altına daldırılmasına dikkat edilmelidir.
- Yapılan İzolasyonun tamamen su geçirmez olduğundan emin olunmalıdır aksi halde su elektrik bağlantı odasına girerek motorun kısa devre yapmasına ve yanmasına neden olur. Dikkat Hatalı ek, motorun gövdeye kaçak yapmasına ve can kaybına yol açar.

EPR Bazlı Kendinden Eriyen Kauçuk Bant Kullanım Şekli



Eriyen Bant yapıştırma işlemine başlamadan önce koruyucu film tabaka çıkartılmalıdır. Yapışkan yüzey ek yerine denk gelecek şekilde sarılmaya başlanılmalıdır.



Eriyen Bant yapıştırmadan önce kablo damarlarının ayrı ayrı izolasyonlarının yapıldığından emin olunuz.



Eriyen bantlar esnek yapıya sahiptir 5 cm lik bir bandı en fazla 8 cm e kadar uzatarak gerdirerek sarınız fazla gerdirip kopmamasına dikkat ediniz.



Kablo ekine eriyen bant uygulamadan önce elektrik bandı ile ek yerini sarınız. Sonrasında eriyen bantı çok fazla gerdirmeden yarım üst üste binecek şekilde ek yerinin 5 cm önünden başlayacak ve ek yerinden 5 cm ileride bitecek şekilde sarım yapınız. Eriyen bant üzerine 1 tur elektrik bandı sararak işlemi tamamlayınız.

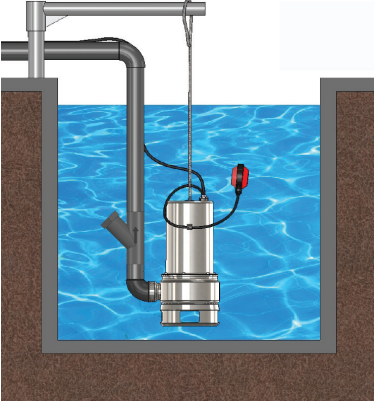
11. DALGIÇ POMPALARIN BOYUT ÖLÇÜLERİ

Tip/Type	W (mm)	L (mm)	H (mm)	ÇIKIŞ	Ağırlık (kg)
SDF500 GF	275	275	300	1" - 1 1/4	4.1
SDF300	147	147	248	1"	4.5
SDF5	147	147	248	1"	5.2
SDF6	150	150	248	1 1/4	6
SDF6A	290	170	365	1 1/4	6.5
SDF10	180	180	326	1 1/4	12
SDF13	180	180	326	1 1/4	13
SDF13A	270	185	390	1 1/2	13.5
SDF15/1.5	185	260	350	2"	21
SDF18/2Y	200	280	430	2"	23
SDF18/2Y-A	335	215	460	2"	23
SDF12	185	195	400	2"	14
SDF15	185	195	400	2"	14
SDF18	185	195	400	2"	14.5
SDF15/2	185	215	395	2"	16
SDF15Y	185	284	380	1 1/4	14.5
SDF18/1.5 Y	185	260	350	1 1/2	20
SDF20/2 Y	220	290	485	2"	32.5
SDF30/2 Y	220	290	515	2"	35.5
SDT40/2 Y	220	290	515	2"	39
SDF20/2 INOX	195	225	530	2"	29
SDF30/2 INOX	195	225	560	2"	30.5
SDT40/2 INOX	195	225	560	2"	33.5
SDFV20/2 INOX	195	225	530	2"	28.5
SDFV30/2 INOX	195	225	560	2"	30
SDTV40/2 INOX	195	225	560	2"	33
SDF10/2	175	205	410	2"	18.5
SDF14/2	175	205	410	2"	19.5
SDF17/2	186	205	445	2"	21
SDF18/2	175	205	410	2"	20
SDF19/2	186	205	445	2"	21
SDF14/2-A	175	340	460	2"	19.5
SDF18/2-A	175	340	460	2"	20.5
SDF5/2	135	185	248	1 1/4	13.5
SDF15/1	200	280	248	1"	21.5
SDF8/3	170	240	470	2"	21.5
SDF12/3	170	240	470	2"	21.5

12. POMPAYA YOL VERME

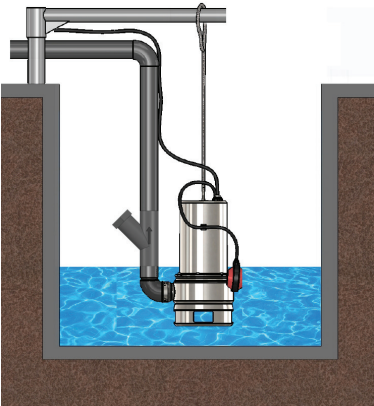
Motorun Kw.(watt) uygun sigorta veya termik seçilmelidir. Pompa kısa süreli çalıştırılıp pompanın dönüş yönü belirlenmelidir. (Trifaze) pompayı çalıştırdıktan sonra borudan veya hortumdan suyun akıp akmadığına bakınız. Pompa veriminin düşmemesi için, kuyu içindeki yabancı maddeleri ara sıra kontrol ederek temizleyiniz. Patlayıcı ve yanıcı ortamlarda ve sıvılarda kesinlikle kullanmayınız. Burada direk olmasına dikkat edilmelidir, aksi halde pompanın verimi düşer. Emin olmadığınız durumlarda mutlaka yetkili servis veya firmanızı arayınız

13.FLATÖRÜN ÇALIŞMASI



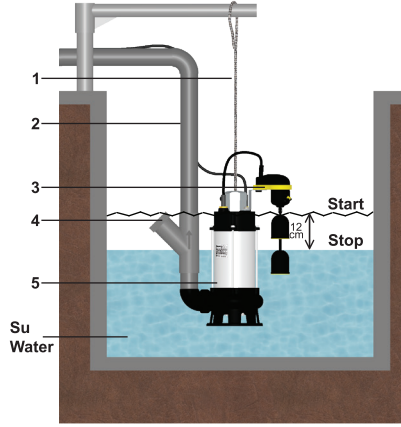
Şekil 5

Şekil-5’de Kuyuda su varken flatörün durumu görülmektedir. Bu durumda flatör şekilde görüldüğü gibi suyun yüzeyine doğru olacaktır. Flatör bu konumda iken elektriksel olarak açık olan kontak uçları birbirine temas ederek pompanın çalışmasını sağlayacaktır. (Şekil-5)



Şekil 6

Şekil-6’da Kuyuda su yokken flatör aşağı düşmüştür. Bu durumda Şekil-5’de birbirine temas eden kontak uçları, Şekil-6’da elektriksel olarak devreyi açık duruma getirerek pompanın çalışmasını durduracaktır. Flatör motorun susuz çalışmasını engelleyerek yanmasını önleyecektir. (Şekil-6)



Şekil 7

- 1 Askı Halatı
- 2 Basma Tesisatı
- 3 Asansör Flatör
- 4 Toplu Çekvalf
- 5 Pompa

Şekil-7'de kuyu üst seviyeye kadar dolduğunda pompa çalışır. Su seviyesi düşmeye başlar ve stop seviyesine geldiğinde pompa durur.

Asansör flatörün Start-Stop ayar mesafesi diğer flatörlere göre daha kısa olduğundan pompanın kurulumunun yapılacağı kuyu minimum 75x75x75cm olmalıdır. Pompanın kurulumu yapılırken çıkışına mutlaka toplu çekvalf takılmalıdır. Aksi takdirde pompanın tesisat yoluyla logara bastığı su pompa stop ettiğinde geri gelip pompanın bulunduğu kuyuyu doldurup pompayı çalıştıracaktır. Ve bu sürekli tekrarlanıp pompanın arıza yapmasına sebebiyet verecektir.



SDF15/1.5, SDF15/2, SDF8/3, SDF12/3, SDF15/1, SDF10/2, SDF14/2, SDF14/2-A, SDF18/2, SDF18/2-A, SDF18/2-Y, SDF18/2Y-A, SDF15Y, SDF18/1.5Y, serisi pompalara montajlı olarak fabrikamızdan vermiş olduğumuz elektrik panosu pompanın sıkışması Blokaj olması durumunda pano içindeki termik açarak pompa motorun yanmasını önler. Termik açmış konumundaki pompayı sorun giderildikten sonra termik resetlenerek tekrar devreye alınız.

14.TERMİK KORUMA

Su soğutmalı modellerimiz aşırı yüklenmeye karşı termik korumalıdır. Aşırı yüklenme durumunda, motor ısınınca termik açarak elektriği keser ve motor durur. Motor soğutmaya başlar. Motor normal çalışma ısisına döndüğünde motor tekrar çalışmaya başlar. Bu gibi durumlarda pompanın elektrik bağlantısını kesmeden müdahale etmeyiniz.! Şebeke gerilimi yükselmesinde motor durduğunda termik korumalı pompalarda telaşa kapılmayınız. Belli bir süre bekleyerek termiğin atıp, atmadığından emin olunuz.

15. BAKIM, ONARIM ve TEMİZLİK

- 1- Her türlü bakım işleminden önce pompa elektrik bağlantısını kesiniz.
- 2- Pompanın bakım ve onarımı sadece yetkili servisler tarafından yapılmalıdır.
- 3- Her 12 ayda bir yetkili servis tarafından kontrol edilip, periyodik bakım yapılmalıdır. Aşınan parçalar değiştirilmelidir.
- 4- Pompa motoru ve elektriksel donanım ve bağlantıların izolasyonu her ay kontrol edilmeli, dış koşullardan (su, nem, güneş ve hava şartlarından) korunmalıdır.
- 5- Koruma panosu mevcut ise kontaktör, termik ve röleler yetkili servislerce kontrol edilmelidir. (Su, nem, güneş ve hava şartlarından korunmalıdır.)
- 6- Pompanız çalışırken titreşim ve gürültü olup olmadığını periyodik olarak kontrol edilmelidir.
- 7- Toplu tip çekvalf 6 ayda bir temizlenmelidir.

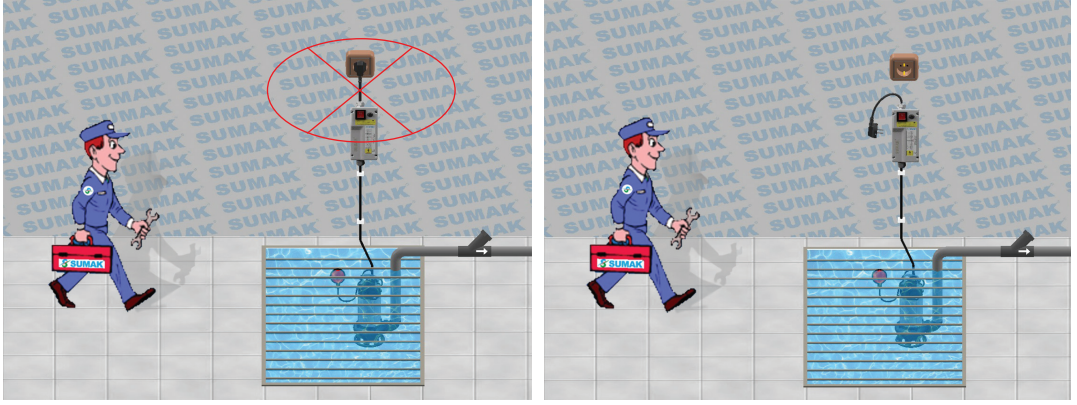
* Daha fazla bilgi için **www.sumakpompa.com** web sitemizi ziyaret edebilir ya da Türkiye'nin her yerinden **444 11 62** numaralı danışma hattından bize ulaşabilirsiniz.



444 11 62

DİKKAT

HER TÜRLÜ BAKIM İŞLEMİNDEN ÖNCE POMPA ELEKTRİK BAĞLANTISINI KESİNİZ.



Şekil 8

16. PERİYODİK BAKIM

Her türlü bakım işleminden önce pompa elektrik bağlantısını kesiniz. (Elektrik hattından pompa kablosunu ayırınız.)

1- Elektrik Değerlerinin Kontrolü;

Pompa işletmeye alındığında akım, gerilim ve basınç değerleri kontrol edilmeli ve zaman içerisinde bu değerlerde değişiklik olup olmadığına kontrol edilmelidir.

2- Elektrik Donanımı Kontrolü;

Elektrik donanımı her 6 ayda bir ehliyetli elektrikçi veya (servis) tarafından kontrol edilmelidir.

3- Mekanik Donanımı Kontrolü;

Motor uzun süre kullanılmayacaksa en az ayda bir kez motor kısa süreli çalıştırılmalıdır.

4- Pompanın periyodik bakımı yetkili servis tarafından 12 ayda bir yapılmalıdır.

17. AYLIK BAKIM

1- Enerji kablolarında delinme, ezilme, parçalanma, yırtılma vb. olumsuzlukların olup olmadığını kontrol ediniz.

2- Hortum ve boru bağlantılarını kontrol ediniz.

3- Filtre, süzgeç pislik tutucu varsa haftada bir temizleyiniz.

4- Bakım ve tamir işleri yapmadan önce mutlaka elektrik besleme kablolarının bağlantısını çıkarınız. Çalışma esnasında bağlantı yapılmayacağından emin olunuz.

5- Bakım ve tamir işlemlerine başlamadan önce gerekli tüm güvenlik önlemlerini alınız. Güvenlik bariyerlerini, uyarı ve işaretlerini yapınız.

18. YILLIK BAKIM

1- Pompanın yıllık bakımı yetkili servis tarafından yapılmalıdır.

2- Motoru sökerek rulmanların kontrolleri yapılmalıdır.

3- Yağ keçeleri ve mekanik salmastraların gözden geçirilmesi gerekmektedir.

4- Motorun sızdırmazlık elemanlarının kontrolünün yapılması gerekmektedir.

19. ARIZALAR, NEDENLERİ VE UYGULANACAK İŞLEMLER

ARIZA TİPLERİ	ARIZA OLUŞ NEDENİ	MÜDAHALE
Pompa çalışmıyorsa (Motora Yol Vermiyorsa)	Hatta enerji yoktur.	Yetkili ve ehliyetli elektrikçi personel tarafından enerji devrelerinin kontrol edilmesi gerekir.
	Gerilim Düşüktür.	Yetkili ve ehliyetli elektrikçi personel tarafından elektrik değerlerinin ölçümü yapılmalıdır.
	Flatör arızalıdır.	Flatörü kontrol ediniz.
	Su seviyesi yetersizdir.	Su seviyesinin uygun seviyeye yükselmesini bekleyiniz.
	Elektrik kablosu kopmuştur.	Yetkili servise veya firmamıza danışınız.
	Pompa çarkı bloke olmuştur, termik atmıştır.	Motorun enerjisi kesilerek pompanının emme ve basma ağzından içeri bakılmalıdır. Katı parçaların tıkanması veya çarkın çözülerek sıkışması gibi uygunsuzluk varsa giderilmelidir. Termik'e basarak pompa tekrar devreye alınmalıdır.
Kapasite düşük veya pompa su basmıyorsa	Basma borusu tıkalıdır.	Basma borusu geri yıkama yapılarak temizlenmelidir.
	Manometrik yükseklik (Hm) çok yüksektir.	Statik basma yüksekliğini ve sistem kayıplarını yeniden hesaplayınız.
	Çark veya gövde tıkanmıştır.	Pompa çıkarılıp temizlenmelidir.
	Hortum kırık veya deliktir.	Hortumu kontrol ediniz.
	Çark fazla aşınmış veya kırıktır.	Çark değiştirilmelidir.
Motor nıyorsa	• Gerilim çok düşük veya yüksektir. • Ani gerilim dalgalanması. • Flatör seviyesi hatalı veya arızalıdır. • Çark veya gövde tıkanmıştır • Fazla amper çekmesi • Pompanın kuru (susuz) çalışması. • Motorun içine su girmesi (su kaçağı) • Rulmanlar dağılmış, rotor sürtüyordur. • Mekanik salmastra aşınmış veya kırıktır. • Yanlış işletme noktasında çalışıyordur. • Yüksek vizkoziteli sıvıların (yoğun çamur veya kumlu) suların pompajında kullanılıyordur. • Basılan akışkanın sıcaklığı 40°C'den fazladır.	SUMAK YETKİLİ SERVİSİNE BAŞVURUNUZ

! Diğer Arızalar için Yetkili Servis veya Fabrikamızla İrtibata Geçiniz.

SDF 500 GF ARIZALAR,NEDENLERİ VE UYGULANACAK İŞLEMLER

ARIZA TİPLERİ	ARIZA OLUŞ NEDENİ	MÜDAHALE
Pompa Çalışmıyorsa	Güç yok veya kablo bağlı değil	Priz gücünü kontrol et veya pompayı prize tak
	GFCI devreye girdi	Kabloları kontrol et
	Çark tıkalı	Fişi çek veya kalıntıları temizle
	Sensör aktifleşmedi	Pompayı her zaman moduna alın veya sensör suya temas ediyor mu diye kontrol edin
Pompa yavaş ve sınırlı çalışıyorsa	Giriş tıkalı	Pompa dışındaki kalıntıları temizle
	Çıkış hortumu sorunu	Bükülme ve tıkanıklığı kontrol et veya mümkünse hortumu kısalt
	Çok fazla yük	Debiyi arttırmak için çıkış hortumunu kısaltın
Pompa sızdırıyor	Boru sorunları	Bağlantıları kontrol edinve yardım için tesisat bandı kullan

!Diğer Arızalar İçin Yetkili Servis Veya Fabrikalarımızla İrtibata Geçiniz.

Dikkat! Pompa çalışırken pompa ve suya kesinlikle temas etmeyiniz.



Şekil 9

DİKKAT

- Pompa elektrik bağlantısı yapılırken mutlaka pompanın topraklanması yapılmalıdır (can güvenliği için).
- Pompa Max.30 mA sahip kaçak akım sigortası ile çalıştırılmalıdır.
- Pompa, kuyu, havuz gibi yerlerde çalışır durumdayken kesinlikle hiç bir canlı (hayvan, insan, bilhassa çocuklar) suya temas ettirilmemelidir.
- Pompanın çalıştığı yer ile elektrik panosu arasında kalan elektrik kablo su darbelere karşı muhafaza altına alınmalıdır.
- Canlıların bulunduğu akvaryumda pompa çalıştırılmamalıdır.
- Gözetimsiz durumdaki çocuklarla, engelli kişilerin pompa çalışma alanına yaklaşmaması için tedbir alınmalıdır.

20. HURDAYA ÇIKARMA VE GERİ DÖNÜŞÜM

Pompanın bertarafı için yetkili servislerden veya ilgili geri dönüşüm tesislerinden yararlanabilir.

Pompa veya pompa parçalarının imhası, çevreye zarar vermeyecek şekilde ve ilgili yönetmelikler uyarınca yapılmalıdır.

1. INTRODUCTION

Dear Customer;

Firstly we thank you to prefer **SUMAK** brand.

Please read this document carefully before starting the assembly.

Assembly and set up has to be performed according the applicable safety regulations of the country where the product is installed. All the operations has to performed skillfully.

If you do not follow the security conditions, will be harmed people and devices also will be invalidated the guaranteed rights.

Give attention to transport, usage areas, operating instructions inside user guide and assembly – warning images in order to more efficient and longer life time operation of the pump; otherwise your pump will be out of guarantee.

Rightly selected and properly used pump works for a long time without any breakdowns and problems.

Read the rules and instructions in this manual carefully for the pump in order to work without breakdowns and problems.

Keep the operating manual as long as you usage the pump.

Do not work the pump out of the information is given.

Pay attention to the label values while usage the pump.

LIFETIME IS 5 YEARS

2. AREAS OF USAGE

*SDF8/3, SDF12/3, SDF5/2, SDF15/1 series of submersible pumps can be used in clean water supply.

*SDF300, SDF5, SDF6, SDF6A, SDF10, SDF10/2, SDF13, SDF13A, SDF14/2, SDF14/2-A, SDF15, SDF15/1.5, SDF17/2, SDF18/2, SDF19/2, SDF18/2-A, SDF18/2-Y, SDF18/2Y-A, SDF15Y, SDF18/1.5Y, SDT Y, SDF Y, SDF INOX, SDT INOX, SDTV INOX, SDFV INOX series of submersible pumps can be used in dirty water supply, in pools and backwater evacuations in buildings.

*SDF500 GF, Thanks to the electrode level adjustment on the it has different operating modes: continuous operation, automatic operation and 0.2 mm suction. This pump can be used in pools, clean water sources, and to discharge clean standing water.

For details of operating modes, see page 23.

3. TRANSPORTATION and STORAGE

The pumps are dispatched from our factory as ready for working.

Place the pumps during transportation in a way in which they are not harmed while they are loaded and unloaded from the transportation vehicle.

Do not drop the pump on ground while carrying it with or without packing, do not place any weights on it. Use gloves, hard-tipped shoes and helmet During the carrings. Take necessary safety precautions. Having to carry heavy loads with your hands can cause waist and back injuries.

Lifting and transporting operations must be carried out in accordance with transport instructions and with authorized operators.

***During the carrying do not lift the pump from its energy cable.**

- During transport, care should be taken to ensure the pump is placed upright, not on its side or upside down.
- The pump housing and casing should be checked for damage before acceptance. If any damage is detected, a report must be filed about the transport company and Sumak Pompa must be informed.
- Should be used Lifting equipment suitable for the pump's weight when transport and installation.
- The pump shaft should not be used for lifting purposes.
- Pumps should not be stored in humid, steamy environments or those exposed to extreme temperature changes.
- If pumps will be storage long term, they should be kept in dry, clean, and clean air areas.
- If the pumps will be storage for long term, they should be protected from rain and moisture.
- For pumps that have not been operated for a long time, the free rotation of the shaft and the insulation resistance should be checked before operation.
- Materials should not be dropped onto the pump during storage, and it should be protected against impacts and collisions.
- The pump should not be tampered with by unauthorized persons during storage.

4. BASIC SAFETY RULES

- 1- In the environment you are working in; If you have a warning sign, an instruction, or a code of conduct for a specific workplace, you should definitely suitable with this rule.
- 2- You are absolutely unfamiliar with the basic rules of work and work safety, even if it is not required by your business administration.
- 3- Necessary for your protection; Such as helmet, gloves, armored boots, protective work clothes, safety goggles, masks, and so on.
- 4- Ensure business and business security by contacting your first supervisor for any situation you do not know or are unsure about.

5. PRIVATE SAFETY INSTRUCTIONS FOR MACHINES IMPORTANT!

- 1- Make maximum efforts to understand the safety instructions and take the necessary precautions. When examining the safety basics, look at the product introduction pictures together.
- 2- All parts of the motor have only one correct connecting feature. Do not change the proper connection patterns during motor maintenance, adjustment and installation. In the interventions made on the fasteners, please make sure that you are in accordance with the motor connection style and working principle.
- 3- Motor structure and construction are designed to prevent direct and indirect contact with electricity carrying parts. Do not touch the electrical system and parts. Do not attempt to make any changes or adjustments to the motor's electrical system. Do not remove the motor terminal box cover. Do not leave it open. All electrical malfunctions and adjustments must be made by an authorized electrician.

- 4- The electrical connection points are specified by means of the cable coding method for the appropriate connection types. Electrical maintenance and adjustments should be made to the motor electrical scheme, cable coding system and operating principle. Performing different applications may create electrical risks.
- 5- Parts and equipment suitable for the efficiency and safety principals in motor design and production have been selected. If it is necessary to replace defective parts in motor maintenance, adjustment and installation; Replace the parts to be replaced with the original parts on the device. Using different parts and equipment reduces the safety of the machine.
- 6- The noise level caused by the motor running does not reduce the use of the engine safety and does not cause any dangerous situation.
- 7- Vibration emission in the air caused by motor operation will not reduce the safety of the device and will not cause any other dangerous situation.
- 8- The operating frequency of the motor is 50 Hz. It is low, high frequency, radio frequency and microwave.
- 9- Motor design is designed to minimize the risks and hazards that can occur with human error. Do not interfere with the motor in situations that do not match with human rationality, and do not use the motor for any purpose other than the intended purpose.
- 10- Secure connection points are formed to secure the motor to the working area in such a way that it is not affected by external influences. Use these connection points when mounting and fixing the motor.
- 11- Secure retainer connections for transport on the motor. Use hoists and similar lifting equipment to transport the motor. When selecting the connecting apparatus, use the sling and rope suitable for the weight of the apparatus and construction.
- 12- In the case of parts that may occur during operation; Mechanical and electrical hazards were trapped in the motor construction and prevented from moving outside the engine compartment. The environment and the user are isolated from such risky incidents. Do not remove the motor cover and its covers. Removing these covers and covers may cause you to be exposed to unexpected risks.

6. THE ISSUES TO BE CARED DURING COMMISSIONING OF THE PUMP

- 1- Make the electricity connection of the pump to an electricity technician or a qualified electrician.
- 2- Pump working area should be minimum 75x75x75 cm. Pump electricity operation range is 210-230 V monophase models and 380 V threephase models.
- 3- These pumps are available to use few dirty water discharge. Do not use with other type of fluids.
- 4- Do not use the pump in the liquid types of acid, olive oil, petroleum and misuse.
- 5- Pump must be grounded while electric connection is making (for life security). Pump should work with leakage current fuse max 30 mA.
- 6- Assemble the pump according to Figure 1 on Page 17.
- 7- If the pump installation will be done with water pipe or sleeve, be careful not to excess clamp, otherwise it will cause cracking in the output of the pump.

- 8- Do not certainly hang down the pump from its energy cable, use suspension cable.
- 9- If the distance between the pump working area is away from energy network or additional coupling to power cable is needed, for the cable selection (section) you can utilize the electrical cable selection table which is on page 45.
- 10- All pumps should be used in appropriate water level and suitable to their protection system.
- 11- Pump has to be fastened with a rope or chain which can be the weight of pump and installment after energy and installment connection of pump is made and lifted down to weller sewage.
- 12- Use the pump after reclaim the borehole if there is massive particulars and extremely sludges in the borehole.
- 13- Check whether there is ripped, hole or disintegration on the energy cable before starting the pump.
- 14- Do not start single phase pumps by inserting to the three phase plug.
- 15- Install the energy cable to the network, mounted as close as the wall.
- 16- This pumps can be used transfer of water in 35°C temperature. With the suitable accessories they can be used in discharging flood water in rooms and also pump to water cups, dewatering from cups and wells, dewatering from boats and yachts or similar purposes. This product is not suitable for long term circulation applications (For example; ornamental pool, swimming pool, aquarium).
- 17- Do not start the pump in low voltages.
- 18- Pay attention to water hose not to break in 90° while pump is working.
- 19- Do not touch the pump or water while pump is working. Please check page 39.
- 20- Do not connect float switch to the electric cable vertically in order to discharge all water which used for evacuation of backwater. Otherwise pump motor may be burned.
- Pump should be completely underwater. Please check Figure 5-6 in Page 21 and Figure 7 in page 22.
- 21- Do not start the pump when the pump freezes in winter months.
- 22- Do not certainly start the pump without water.
- 23- Wait few seconds for the water to come to surface level, after putting down the pump in the well and starting the work.
- 24- The pump vibrations are conform to the TSE 2782 standards.
- 25- The sound of the pumps have noise test according TSE EN ISO 1680 standards.
- 26- In case of failure situations, the environment in where the pump is located has to be definitely lighten before start to interfere.
- 27- In case of failure situations, when it necessary to be entered into the working area, We advise you to use long high throat boots
- 28- The pumps working area (drain well) has to be checked from time to time. Clean the dirt if it happens on well basement.
- 29- If the pump has thermic problem frequently, take the pump to the service (Call the service).
- 30- When the water reduces, do not cancel the float switch in order to continuous operation.

- 31- Definitely do not make a cable addition to the electric cable or float switch where the possible water touch. We also dont advise anywhere to make addition. But in neccesary stuations, make the addition with professional cable splice or waterproof ape (melt tape) by qualified electricians
- 32- Please check Figure 1 in Page 17 and Figure 3-4 in Page 20 for usage of pump and assembly information while mounting, check Figure 5-6 in Page 21 and Figure 7 in Page 22 for working mechanism of the float switch, Figure 8 in Page 25 for electric connection, Figure 9 in Page 26 for life security warnings.
- 33- Pump has to be washed with clean clean water after each usage while the transportation on operation.
- 34- Well base has to be cleaned from sludge each 3 months.

SAMPLE DRAINAGE PUMP ASSEMBLY IMAGE

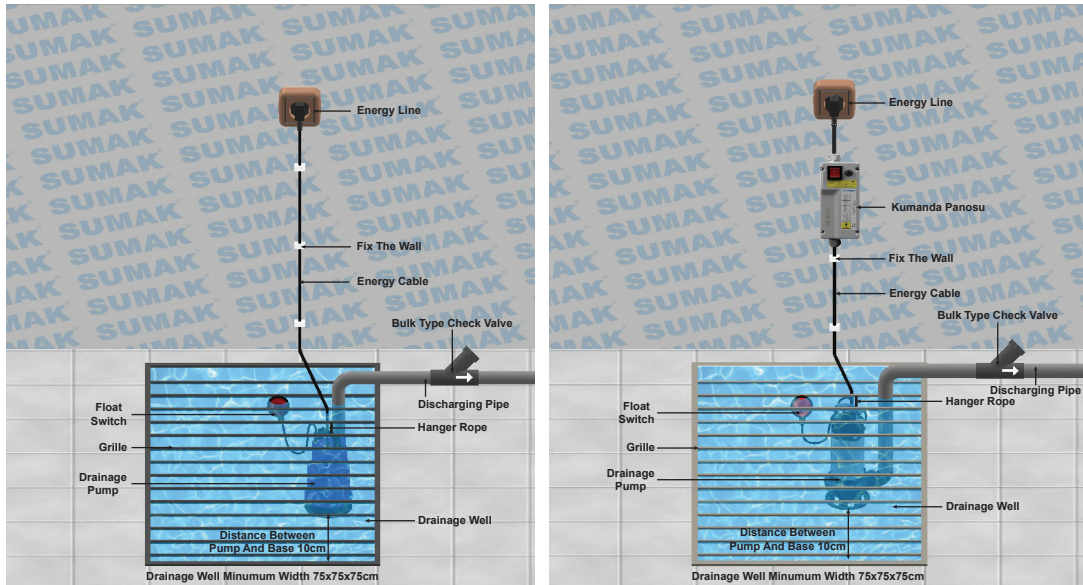


Figure 1

7. NECESSARY PRECAUTIONS FOR PUMP PERFORMANCE AND ENERGY CON-SERVATION

Energy conservation may be possible may effort of the pump selection and suitable usage. You should consider the efficiency of installation as much as the pump efficiency of pump.

- 1- If there is installation pump a liquid 50 m up which requires 100 mss, the efficiency of the installation will be %50
- 2- If the number of elbows and valves are low in the installation, the low KW pump will be ideal when the pipe selection will made correct for friction loss.
- 3- As the machines, pump may be wear waray as the time passes pump flow and delivery head decreases.

In that case pump is regained and engaged thus pump performace can be renewed.

4- Energy conversion will increase with our attention to desing high efficiency system and pump selection. Instead of the control valves and pressure reducers in the installati-
ons, we should head towards another solutions which make the same work without
loosing enegy.

5- Meshed or strong non-dilated hose must be selected for installation hose which is
used in discharge line in submersible pumps. Otherwise pump efficiency will decrease.
Solutions must be created considering operating costs in the systems we desing.
Consequently, trending towards the methods of lowering CO₂ emission will be suitable to
show our environmental sensibility

8. USAGE

CONTROLS DURING OPERATION

1- The pump must not be operated without water.

2- The outlet valves must be fully open and the pump outlet valves must never operate
for long periods of time when fully closed.

3- The discharge line must be equal to the pump outlet.

4- Pump flow decreases due to too long piping system or because the piping is small in
pump outlet diameter.

Falling flow will cause cavitation in the installation and pump.

5- The max. Liquids that exceed the temperature should not be pumped.

6- Fluids outside the specified operating conditions must not be pumped.

7- The pump should be fixed with steel rope after it is based into the well

8- If your pump is vibrating and noisy, it should not be operated. The service should be
called.

9- The weight of the installation should not affect the pump.

10- The motor should not be operated if high current draws and it is getting too hot. The
service should be called for the control of the motor and the electrical system.

11- Do not operate if your motor is turning in the opposite direction. Call for service to
correct the electrical connection.

12- The pump must be stopped if noise, vibration or normal high temperature
(max.80°C) Service should be called to replace worn parts and eliminate imbalances.

(SDF 500 GF)



Figure 1

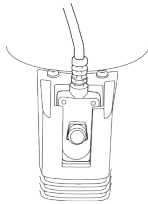


Figure 2

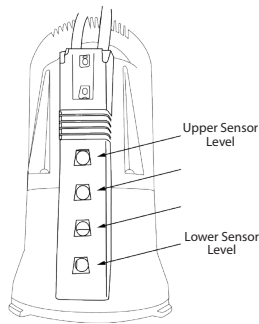


Figure 3

1. If the pump is desired to operate continuously, the sensor in Figure 1 should be placed on the upper part of the pump as in Figure 2, with the electrode eyes facing the pump.
2. If the pump is desired to operate automatically, the sensor in Figure 1 should be placed with the sensor eyes facing outwards after selecting the appropriate sensor level in Figure 3.
3. 3. 3. If the pump is required to operate at zero suction, the sensor in Figure 1 should be mounted on the pump foot in Figure 4.

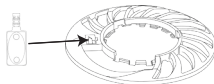


Figure 4

9. EFFICIENT USAGE

Reminders about getting high efficiency from your pump with low energy consumption;

- 1- When pump selection is made, a pump must be selected that suits the plant's optimum working capacity.
- 2- The required capacity should be calculated in plant and max. a model that does not exceed the number of runs must be selected.
- 3- Installation at a smaller diameter than the pumps normal inlet diameter will cause lower performance and consume more energy for pump
- 4- The plug should be firmly seated in the socket.
- 5- In case of defects, original spare parts must be used at the authorized service centers.

10. ASSEMBLY DRAWING

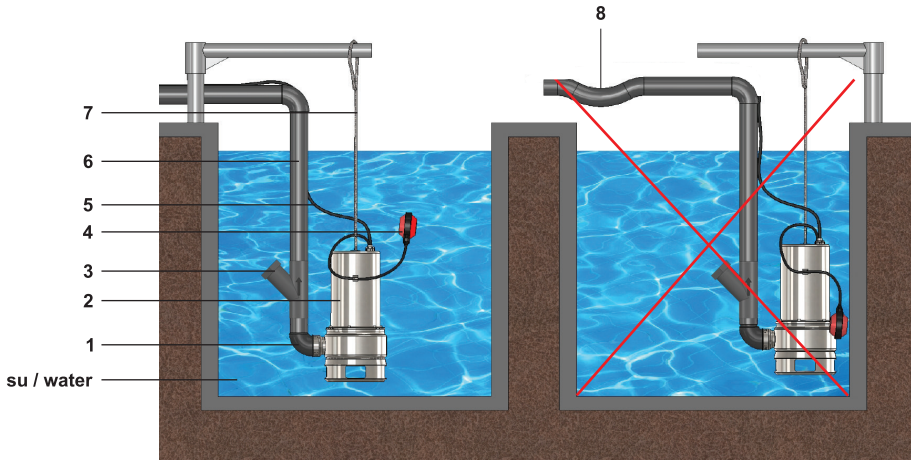


Figure 3

Figure 4

1 Dirsek / Elbow

2 Pompa / Pump

3 Toplu Çekvalf / Ball Check Valve

4 Flatör / Float Switch

5 Enerji Kablosu / Energy Cable

6 Tesisat Borusu / Installation Pipe

7 Askı Halatı / Suspension Cable

8 Hava Cebi / Air Pocket

- 1- Make the electricity connection to an electric technician or qualified electrician.
- 2- Pump must be grounded while electric connection is in progress.(for life security)
- 3- Use convenient hose for pump end suction edge. Absolutely do not narrow the outputs.
- 4- Be careful no to occur an air pocket in the installation when you desingning the installation. Otherwise pump will not flow water since it will not take water inside (Page 20, Figure 4)
- 5- Pump working area should be minumum 75x75x75 cm.
- 6- Pump working area must be like the pump should not dip to ground mud.Hang your pump with suspension cable min 20 cm up.(Page 20. Figure 3)
7. Pump float switch is factory set. Do not remove the float switch from its adjusting housing.

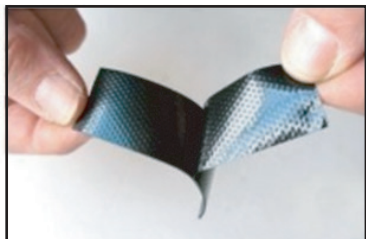
CAUTION !

Do not splice the power cable. In necessary situations, splices must be made according to the following points:

- Cable splicing must absolutely be done by qualified electrical technicians.
- Before starting the splice, the cable must be removed from the socket, the main fuse must be switched off, and it must be ensured that the power is cut off.
- The cross-section of the cable to be spliced must be selected according to its current carrying capacity.
- When splicing the cable, it must be ensured that the color codes are exactly the same; incorrect splices will cause damage to the device.
- There should absolutely be no exposed copper conductors after the splice.
- Appropriate splice sleeves must be used when splicing the cable.
- For splices that will be submerged underwater, they must be insulated with water-resistant, ISO 9001 standard compliant EPR-based self-fusing rubber tape.
- The cable splice should be submerged underwater up to a maximum of 5 meters.
- It must be ensured that the insulation is completely waterproof; otherwise, water will enter the electrical connection chamber, causing a short circuit and burning of the motor.

Warning: An incorrectly installed connection can cause the engine to leak into the bodywork, resulting in loss of life.

Application Method of EPR Based Self Fusing Rubber Tape



Before starting the application process with the melting tape, the protective film layer must be removed. The adhesive surface should be aligned with the additional place before starting to wrap.



Before applying the fusible tape, ensure that the cable conductors are individually insulated.



The melting tapes have a flexible structure you should stretch a 5 cm tape up to a maximum of 8 cm before wrapping it but be careful not to stretch it too much and break it.



Before applying fusible tape to the cable splice, wrap the splice with electrical tape. Next, without stretching the melting tape too much, wrap it around the seam so that it overlaps halfway, starting 5 cm in front of the additional place and ending 5 cm in front of the additional place. Complete the process by wrapping one turn of electrical tape around the melting tape.

11. SIZE MEASUREMENTS THE OF PUMPS

Tip/Type	W (mm)	L (mm)	H (mm)	OUTPUT	WEIGHT (kg)
SDF500 GF	275	275	300	1" - 1 ^{1/4}	4.1
SDF300	147	147	248	1"	4.5
SDF5	147	147	248	1"	5.2
SDF6	150	150	248	1 ^{1/4}	6
SDF6A	290	170	365	1 ^{1/4}	6.5
SDF10	180	180	326	1 ^{1/4}	12
SDF13	180	180	326	1 ^{1/4}	13
SDF13A	270	185	390	1 ^{1/2}	13.5
SDF15/1.5	185	260	350	2"	21
SDF18/2Y	200	280	430	2"	23
SDF18/2Y-A	335	215	460	2"	23
SDF12	185	195	400	2"	14
SDF15	185	195	400	2"	14
SDF18	185	195	400	2"	14.5
SDF15/2	185	215	395	2"	16
SDF15Y	185	284	380	1 ^{1/4}	14.5
SDF18/1.5 Y	185	260	350	1 ^{1/2}	20
SDF20/2 Y	220	290	485	2"	32.5
SDF30/2 Y	220	290	515	2"	35.5
SDT40/2 Y	220	290	515	2"	39
SDF20/2 INOX	195	225	530	2"	29
SDF30/2 INOX	195	225	560	2"	30.5
SDT40/2 INOX	195	225	560	2"	33.5
SDFV20/2 INOX	195	225	530	2"	28.5
SDFV30/2 INOX	195	225	560	2"	30
SDTV40/2 INOX	195	225	560	2"	33
SDF10/2	175	205	410	2"	18.5
SDF14/2	175	205	410	2"	19.5
SDF17/2	186	205	445	2"	21
SDF18/2	175	205	410	2"	20
SDF19/2	186	205	445	2"	21
SDF14/2-A	175	340	460	2"	19.5
SDF18/2-A	175	340	460	2"	20.5
SDF5/2	135	185	248	1 ^{1/4}	13.5
SDF15/1	200	280	248	1"	21.5
SDF8/3	170	240	470	2"	21.5
SDF12/3	170	240	470	2"	21.5

12. STARTING THE PUMP

Choose convenient fuse and thermal protector for motor Kw (watt) .Operate pump in short time period to determine the direction of rotation. Check out if the water flows or not from pipe hose after starting threephase the pump. Clean up the particules in the borehole from time to time not to decrease the pump performance. Do not use absolutely in the explosive and burnable atmosperes or liquids. Ensure not to exist elbows in the pipe, otherwise pump efficiency will decrease. In the conditions that you are not sure please definitely call authorised services or our factory.

13. OPERATING OF FLOAT SWITCH

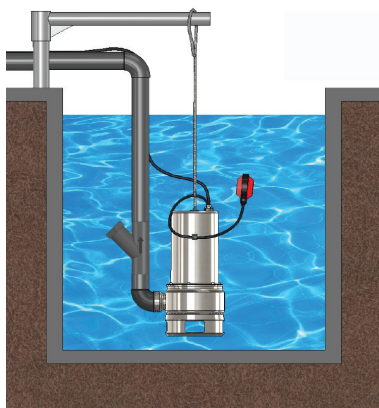


Figure 5

See the situation of float switch while there is water in the borehole. In this case float switch should be in to water surface, as seen in Figure-5. In this condition tips which are open as an electrical will engage each of the float switch the concat tips which are open as an electrical will engage each other and provide the operating of the pump. (Figure-5)

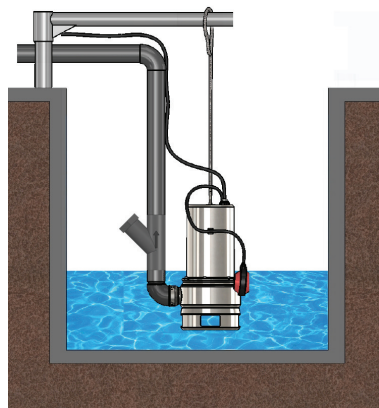


Figure 6

In Figure-6 Float Switch has fell down when there is no water in the borehole. In this case, in Figure-5 contact tips which engaged with each other will open the circuit as an electrical in Figure-6 and stop operating of the pump. Float switch will prevent the burning of the motor by blocking the working without water. (Figure-6)

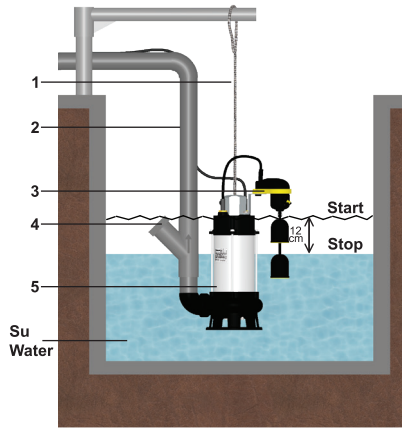


Figure 7

- 1 Suspension Cable
- 2 Pressure Installation
- 3 Elevator Float Switch
- 4 Ball Check Valve
- 5 Pump

Figure-7 when the water increases to the wells top level, pump will start working. When water level decreases and reaches to stop level, pump will stop.

Due to elevator float switches start-stop adjustment distance is shorter than the regular float switches, the well which pump will install has to be in 75x75x75cm dimensions. The Ball check valve has to be mounted in to outlet of pump while installation of pump. Otherwise the discharged septic water will come back from the installation and will fill the well again. It will restart the pump and long term repeats will cause breakdowns of pump.



SDF15/1.5, SDF15/2, SDF8/3, SDF12/3, SDF15/1, SDF10/2, SDF14/2, SDF14/2-A, SDF18/2, SDF18/2-A, SDF18/2-Y, SDF18/2Y-A, SDF15Y, SDF18/1.5Y, serisi pompalara montajlı olarak fabrikamızdan vermiş olduğumuz elektrik panosu pompanın sıkışması Blokaj olması durumunda pano içindeki termik açarak pompa motorun yanmasını önler. Termik açmış konumundaki pompayı sorun giderildikten sonra termik resetlenerek tekrar devreye alınız.

14. THERMIC PROTECTION

Water cooled models have thermal protection for the overloading. In the overloading conditions, when the motor is overheated, the thermal protector will shut down the electricity and motor will stop and begins to cool. When motor gets to normal working temperature, it will be able to restart. In this kind of situations, Absolutely do not interfere the pump before disconnect the electrical connection!

!If the motor stops in the increasing voltage do not hesitate in the thermal protected pumps.

After waiting for a while, ensure whether the thermic has pitched or not.

15. MAINTENANCE, REPAIR AND CLEANING

1- Pull the plug from the socket before all kind of maintenance.

2- Maintenance and repair of the pump should only be performed by authorized service personnel.

3- The pump should be checked by authorized service and periodic maintenance should be done every 12 months. Damaged parts must be replaced.

4- The insulation of the pump motor and electrical equipment and connections should be checked monthly and protected from external conditions (water, humidity, sun and weather conditions).

5- If a protective panel is available, the contactor, thermal and relays must be checked by authorized service. (Has to be protected from water, humidity, sun and weather conditions)

6- Periodically check for vibration and noise when your pump is running.

7- Ball typecheck valve has to be cleaned once in every 6 month.

CAUTION

PULL THE PLUG FROM THE SOCKET BEFORE ALL KIND OF MAINTENANCE.

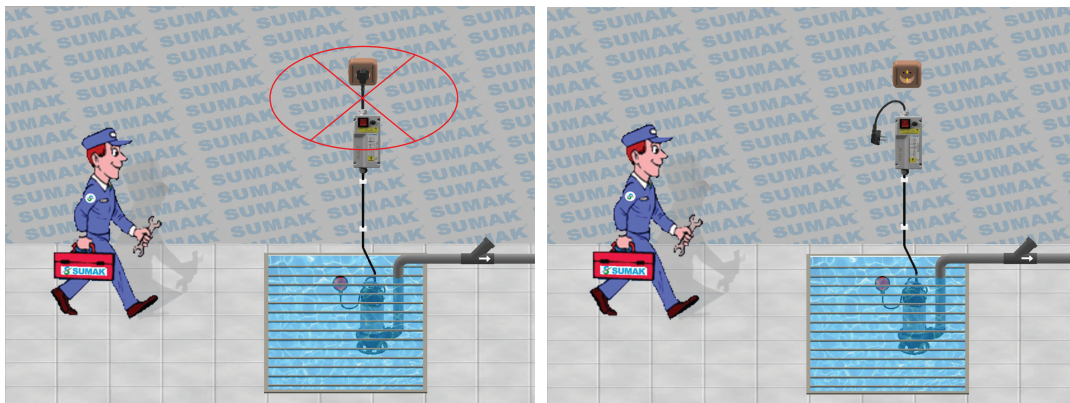


Figure 8

16. PERIODIC MAINTENANCE

Pull the plug from the socket before all kind of maintenance.(Disconnect the pump cable from power line.)

1- Control of Electrical Values;

When the pump has been taken in operation, current, voltage and pressure values should be checked whether there are changes in these values during passing time.

2- Control of Electrical Equipment;

Electrical equipment should be checked every 6 months by authorised electrician or service .

3- Control of Mechanical Equipment;

If the motor will not be used for a long period, the motor has shortly to be runned at at least once a month.

4- Periodic maintenance of pumps has to be operated by authorised service for each 12 months

17. MONTHLY MAINTENANCE

1- Check over if there are negations such as perforation, crushing, fracture and tearing etc. in the energy cables.

2- Check over the pipe and hose connections.

3- Clean up the inside of the pump once in a week if there is a dirt holder.

4- Disconnect the power supply cables before carrying out maintenance and repairings. Make sure that there is no connection during operation.

5- All necessary safety precautions must be taken before maintenance and repairs are carried out. Make safety barriers, warnings and signs.

18. YEARLY MAINTENANCE

1- Pump yearly maintenance should be done by an authorized technical service

2- Bearings must be checked after removing motor.

3- The oil seals and mechanical seals must be inspected.

4- Impermeability components of the motor must be checked.

19. FAILURES, REASONS, APLICABLE OPERATIONS

FAILURE TYPES	THE REASON OF THE FAILURE	INTERVENTION
If pump does not work (If does not run the motor)	There is not energy in the line.	Energy circuits should de checked by an authorized electriclan.
	Low Intensity.	Electric values measurements should be done by an electric technican.
	Broken float switch.	Check the float switch.
	Water level is not enough	Wait for the water level to achieve the available level.
	Electrical cable is broken.	Consult to an authorized service or our factory.
	Pump impeller is blocked, thermic is throwed.	Shut the Energy off motor down and look inside from inlet pipe and pressure pipe. Impropriety stuations has to be solved as stuck solids or removed impeller etc. The pump should be rerun by pushing thermic.
If there is low capacity or the pump does not flow water	Delivery pipe is restricted.	Clean the delivery pipe with return cleaning.
	Manometric (Hm) head is very high.	Calculate the static delivery head and system losses again.
	Impeller or body is restricted.	Pump should be removed and cleaned.
	Hose is broken or bored.	Check the hose.
	Impeller is weared out or broken.	Impeller should be changed.
If the motor is burning	• Intensity is very low or very high. • Rapid intensity fluctuation. • Float switch level is defective. • Impeller or body is restricted • High current flow is pulled over . • Pump works without water (dry). • If there is water in the motor (water leakage). • Bearings are spreaded and rotor is scuffing. • Mechanical seal is weared out or broken. • Pump works in wrong operating point. • Used in high viscosity liquids such as heavy mud or sandy. • Delivered fluid temperature is over 40°C.	COLSULT TO SUMAK AUTHORIZED SERVICE

! Please consult to authorized service or our factory for the other defects.

SDF 500 GF FAILURES, CAUSES AND PRECAUTIONS

FAILURE TYPES	THE REASON OF THE FAILURE	INTERVENTION
Pump will not start	No Power or cord not connected	Check outlet power or plug in pump
	GFCI tripped	Check wiring
	Impeller Blocked	Unplug and remove debris
	Sensor not activated	Place pump in always mode or make sure sensor is touching water
Pump is very slow or limited	Inlet clogged	Clean debris from the exterior of the pump
	Restriction in the outlet hose	Check for kinks and restrictions, shorten the length if possible
	Too much lift	Reduce the outlet hose height to improve the flow rate
Pump leaks	Piping issues	Check connections and use plumbers tape to assist with connections

! Please consult to authorized service or our factory for the other defects.

Caution! While pump is working, do not touch the pump and the water certainly.



Figure 9

CAUTION

- Pump must be grounded while electric connection is in progress (for life security) Pump should work with leakage current fuse max. 30 mA
- While pump is operating in places such as wells or pools, absolutely no live (animals, people, especially children) should contact with water.
- The electrical cable between the area where the pump operates and the control panel must be maintained against shocks.
- Pump should not be operated in aquariums where the creatures live.
- Measures have to be taken to avoid children without supervision and disabled person to come the pump operating area.

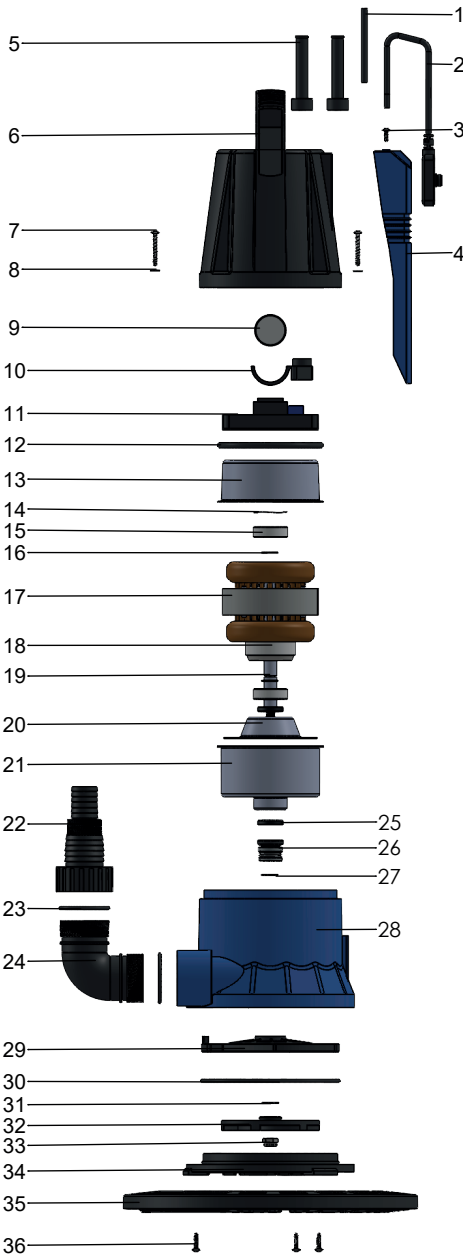
20. SCRAPPING AND RECYCLING

Authorized services or relevant recycling facilities can be used for disposal of the pump. The disposal of the pump or pump parts must be done in a way that does not harm the environment and in accordance with the relevant regulations.

ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

TİP / TYPE: SDF500 GF

DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO

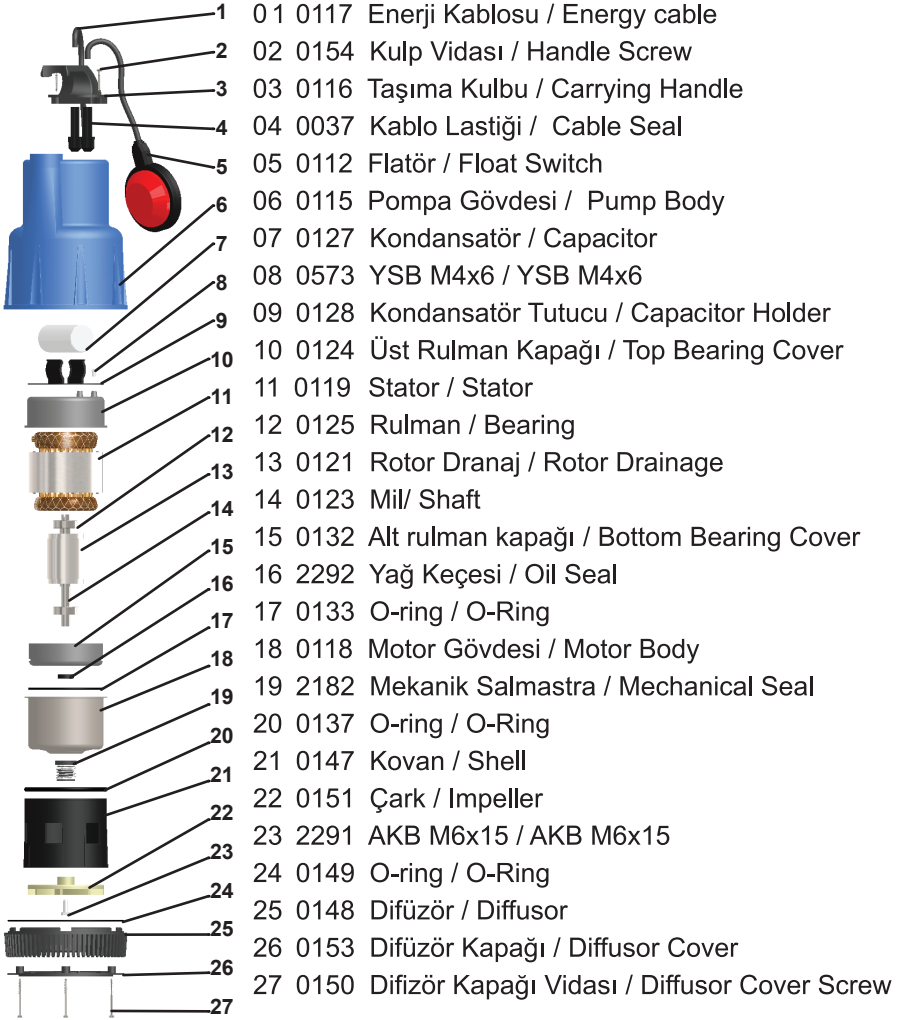


- | | | |
|----|------|----------------------------|
| 1 | 2582 | Enerji Kablosu |
| 2 | 7576 | Elektrot |
| 3 | 7577 | Asansör Vidası |
| 4 | 7578 | Asansör |
| 5 | 7579 | Kablo Lastiği |
| 6 | 7580 | Pompa Gövdesi |
| 7 | 7581 | Gövde Vidası |
| 8 | 7582 | Gövde Pulu |
| 9 | 7583 | Kondansatör |
| 10 | 7584 | Kondansatör Tutucu |
| 11 | 7585 | Devre Kartı |
| 12 | 7586 | Motor Gövdesi O-Ringi |
| 13 | 7587 | Arka Rulman Kapağı |
| 14 | 0126 | Rulman Baskı Yayı |
| 15 | 0125 | Rulman |
| 16 | 7588 | Segman |
| 17 | 7589 | Sargılı Stator |
| 18 | 7590 | Rotor |
| 19 | 7591 | Mil |
| 20 | 7592 | Ön Rulman Yatağı |
| 21 | 7593 | Motor Gövdesi |
| 22 | 7594 | Su Çıkış Rekoru |
| 23 | 7595 | Rekor Ve Dirsek O-Ringi |
| 24 | 7596 | Dirsek |
| 25 | 7597 | Yağ Keçesi |
| 26 | 7598 | Mekanik Salmastra |
| 27 | 7600 | Segman |
| 28 | 7599 | Verici Gövde |
| 29 | 7601 | Difüzör Kapağı |
| 30 | 7602 | Alıcı Verici Gövde O-Ringi |
| 31 | 7603 | Çark Ayar Pulu |
| 32 | 7604 | Çark |
| 33 | 0023 | Somun |
| 34 | 7605 | Difüzör |
| 35 | 7452 | Pompa Ayağı |
| 36 | 7606 | Difüzör Civatası |

ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

TİP / TYPE: SDF300 - SDF5

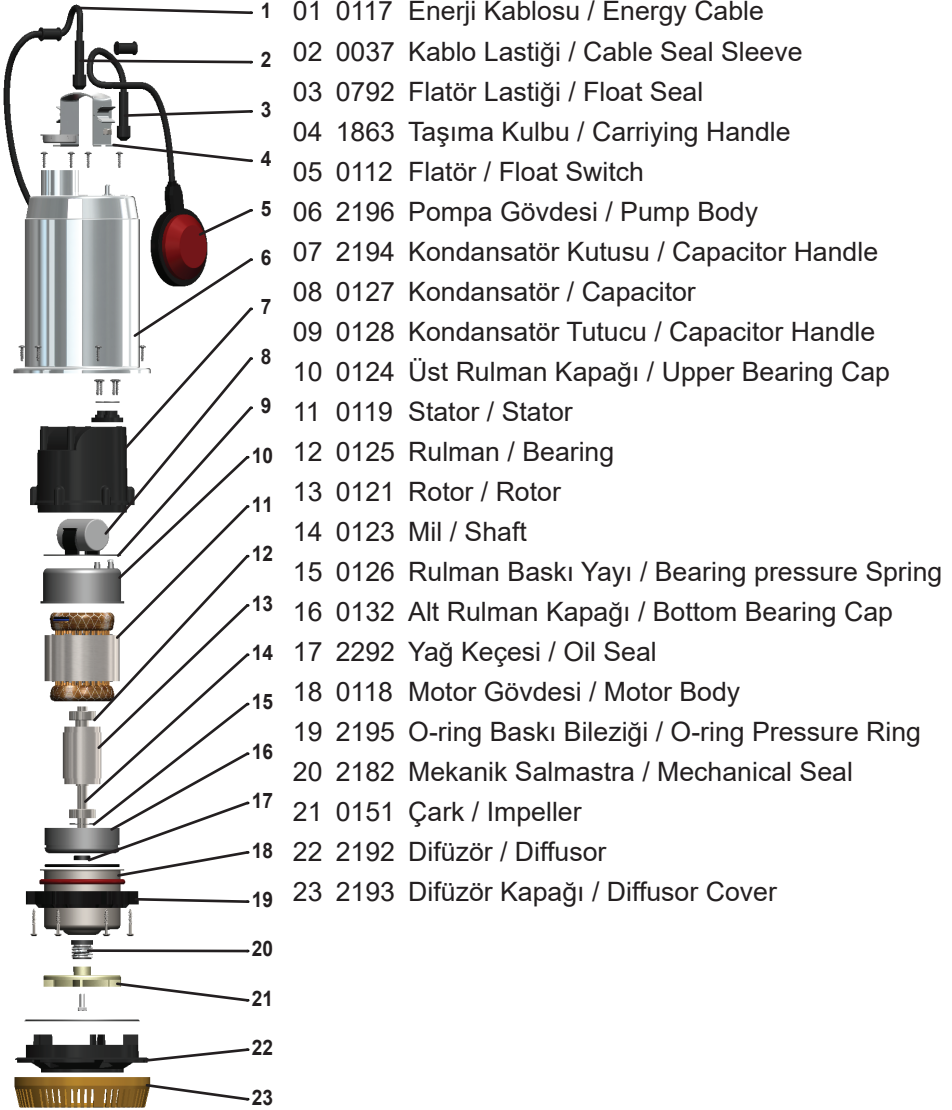
DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO



ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

TİP / TYPE: SDF6

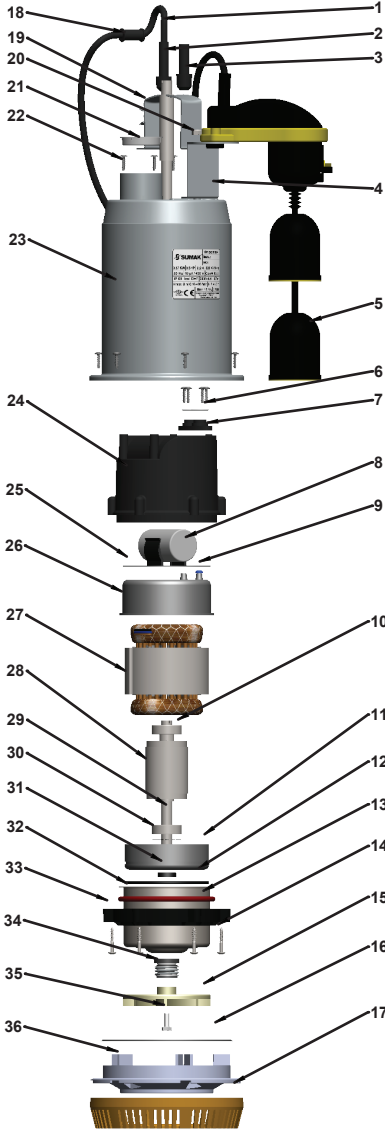
DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO



ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

TİP / TYPE: SDF6A

DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO

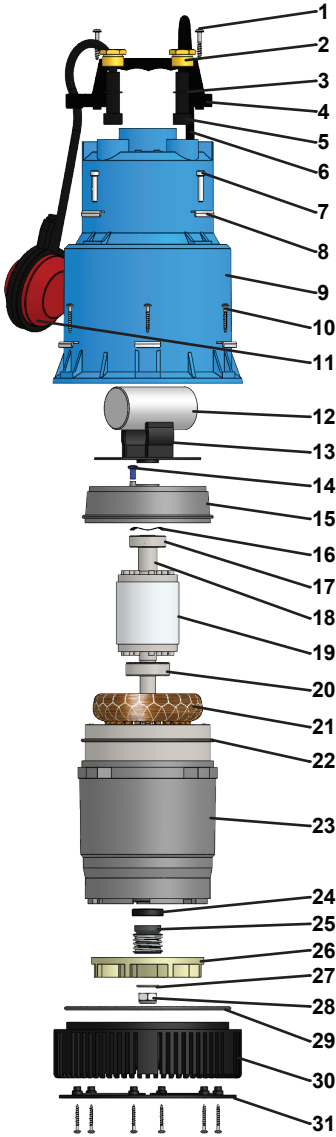


- | | | |
|----|------|---|
| 01 | 0117 | Enerji Kablosu / Energy Cable |
| 02 | 0037 | Kablo Lastiği / Cable Seal Sleeve |
| 03 | 0792 | Flatör Lastiği / Float Switch Sleeve |
| 04 | 0284 | Flatör Sabitleme Sacı / Float Switch Fixing Sheet |
| 05 | 0112 | Asansör Flatör / Elevator Shaft Float Switch |
| 06 | 2880 | O-ring / O-ring |
| 07 | 2473 | Kablo Baskı Kapağı / Cable Pressure Cover |
| 08 | 0127 | Kondansatör / Capacitor |
| 09 | 0573 | YSB M4X6 / YSB M4X6 |
| 10 | 0125 | Rulman / Bearing |
| 11 | 0132 | Alt Rulman Kapağı / Bottom Bearing Cap |
| 12 | 0133 | O-ring / O-ring |
| 13 | 0118 | Motor Gövdesi / Motor Body |
| 14 | 0203 | Difüzör ve Taşıma Kulpu Vidası / Diffuser and Carrying Handle Screw |
| 15 | 0151 | Çark / Impeller |
| 16 | 0280 | O-ring / O-ring |
| 17 | 2192 | Difüzör Kapağı / Diffuser Handle |
| 18 | 0766 | Kablo Muhafaza Lastiği / Cable Cover Rubber |
| 19 | 1863 | Taşıma Kulbu / Carrying Handle |
| 20 | 0007 | M6 Fiberli Somun / M6 Fibered Nut |
| 21 | 0205 | G1 ^{1/4} Plastik Tapa / G1 ^{1/4} Plastic Plug |
| 22 | 0236 | Alıcı Ayak Vidası / Receiver Base Screw |
| 23 | 2196 | Pompa Gövdesi / Pump Body |
| 24 | 2194 | Kondansatör Kutusu / Capacitor Box |
| 25 | 0128 | Kondansatör Tutucu / Capacitor Handle |
| 26 | 0124 | Üst Rulman Kapağı / Cable Bearing Cover |
| 27 | 0119 | Stator / Stator |
| 28 | 0121 | Rotor (63-50) Drainaj / Rotor (63-50) Drainage |
| 29 | 0126 | Rulman Baskı Yayı / Bearing Pressure Spring |
| 30 | 0123 | Mil / Shaft |
| 31 | 2292 | Yağ Keçesi / Oil Seal |
| 32 | 0137 | O-ring / O-ring |
| 33 | 2195 | O-ring Baskı Bileziği / O-ring Pressure Clamp |
| 34 | 2182 | Mekanik Salmastra / Mechanical Seal |
| 35 | 2291 | Çark Tespit Cıvatası / Impeller Retaining Washer |
| 36 | 2193 | Difüzör / Diffuser |

ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

TİP / TYPE: SDF10 - SDF13

DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO

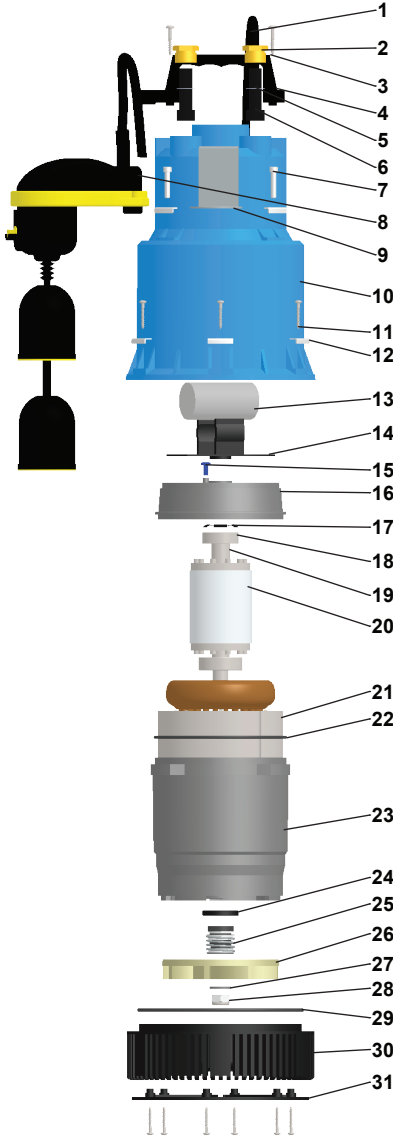


- | | | |
|----|------|---|
| 01 | 0203 | Difüzör ve Taşıma Kulbu Vidası / |
| | | Diffusor and Carrying Handle |
| 02 | 0175 | Kablo Lastik Rekoru / Cable Seal Sleeve |
| 03 | 0174 | Kablo Lastik Pulu / Cable Seal Flake |
| 04 | 0170 | Taşıma Kulbu / Carrying Handle |
| 05 | 0173 | Kablo Lastiği / Cable Seal |
| 06 | 0171 | Enerji Kablosu / Energy Cable |
| 07 | 0201 | Motor Bağlantı Cıvatası/Motor Connection Washer |
| 08 | 0202 | Motor bağlantı pulu / Motor Connection Flake |
| 09 | 0169 | Pompa Gövdesi / Pump Body |
| 10 | 0150 | Difüzör Vidası / Diffusor Screw |
| 11 | 0172 | Flatör / Float Switch |
| 12 | 0185 | Kondansatör / Capacitor |
| 13 | 0273 | Kondansatör Tutucu / Capacitor Holder |
| 14 | 0274 | Topraklama Vidası / Grounding Screw |
| 15 | 0181 | Rulman Kapağı / Bearing Cover |
| 16 | 0184 | Rulman Baskı Yayı / Bearing Pressure Spring |
| 17 | 0182 | Rulman / Bearing |
| 18 | 0180 | Mil / Shaft |
| 19 | 0179 | Rotor / Rotor |
| 20 | 0183 | Rulman / Bearing |
| 21 | 0177 | Stator / Stator |
| 22 | 0186 | Motor Oringi / Motor O - Ring |
| 23 | 0176 | Motor gövdesi / Motor Body |
| 24 | 0187 | Yağ Keçesi / Oil Seal |
| 25 | 0223 | Mekanik Salmastra / Mechanical Seal |
| 26 | 0190 | Çark / Impeller |
| 27 | 1006 | Kondansatör / Capacitor |
| 28 | 0191 | M10 Fiberli Somun / M10 Fibered Nut |
| 29 | 0199 | Difüzör Oringi / Diffusor O- Ring |
| 30 | 0198 | Difüzör / Diffusor |
| 31 | 0200 | Difüzör Kapağı /Diffusor Cover |

ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

TİP / TYPE: SDF13A

DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO

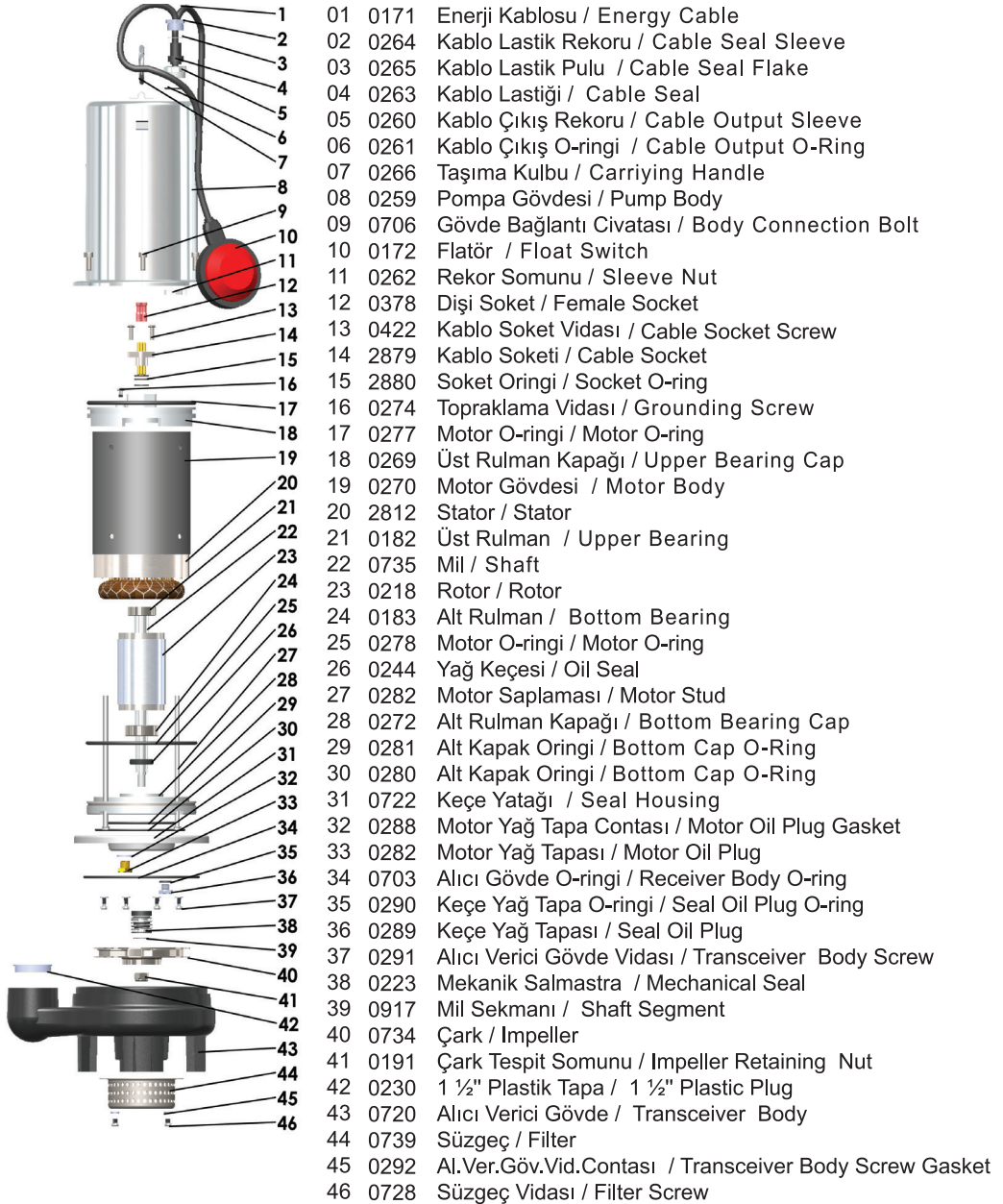


- | | | |
|----|------|--|
| 01 | 0171 | Enerji Kablosu / Energy Cable |
| 02 | 0175 | Kablo Lastik Rekoru / Cable Seal Sleeve |
| 03 | 0203 | Difüzör ve Taşıma Kulbu Vidası /
Diffusor Carrying Handle Screw |
| 04 | 0170 | Taşıma Kulbu / Carrying Handle |
| 05 | 0174 | Kablo Lastik Pulu / Cable Seal Flake |
| 06 | 0173 | Kablo Lastiği / Cable Seal |
| 07 | 0201 | Motor Bağlantı Cıvatası /
Motor Connection Flake |
| 08 | 2652 | Asansör Flatör /
Elevator Shaft Float Switch |
| 09 | 0284 | Flatör Sabitleme Sacı /
Float Switch Fixing Sheet |
| 10 | 0169 | Pompa Gövdesi / Pump Body |
| 11 | 0154 | Difüzör Vidası / Diffusor Screw |
| 12 | 0202 | Motor Bağlantı Pulu /
Motor Connection Flake |
| 13 | 0185 | Kondansatör / Capacitor |
| 14 | 0273 | Kondansatör Tutucu / Capacitor Holder |
| 15 | 0572 | Topraklama Vidası / Grounding Screw |
| 16 | 0181 | Rulman Kapağı / Bearing Cover |
| 17 | 0184 | Rulman Baskı Yayı /
Bearing Pressure Spring |
| 18 | 0182 | Rulman / Bearing |
| 19 | 0180 | Mil / Shaft |
| 20 | 0179 | Rotor / Rotor |
| 21 | 0177 | Stator / Stator |
| 22 | 0186 | Motor O-ringi / Motor O-ring |
| 23 | 0176 | Motor Gövdesi / Motor Body |
| 24 | 2252 | Yağ Keçesi / Oil Seal |
| 25 | 0223 | Mekanik Salmastra / Mechanical Seal |
| 26 | 0190 | Çark / Impeller |
| 27 | 1006 | Pul / Washer |
| 28 | 0191 | M10 Fiberli Somun / Fibered Nut |
| 29 | 0199 | Difüzör O-ringi / Diffusor O-ring |
| 30 | 0198 | Difüzör / Diffusor |
| 31 | 0200 | Difüzör Kapağı / Diffusor Cover |

ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

TİP / TYPE: SDF15/1,5

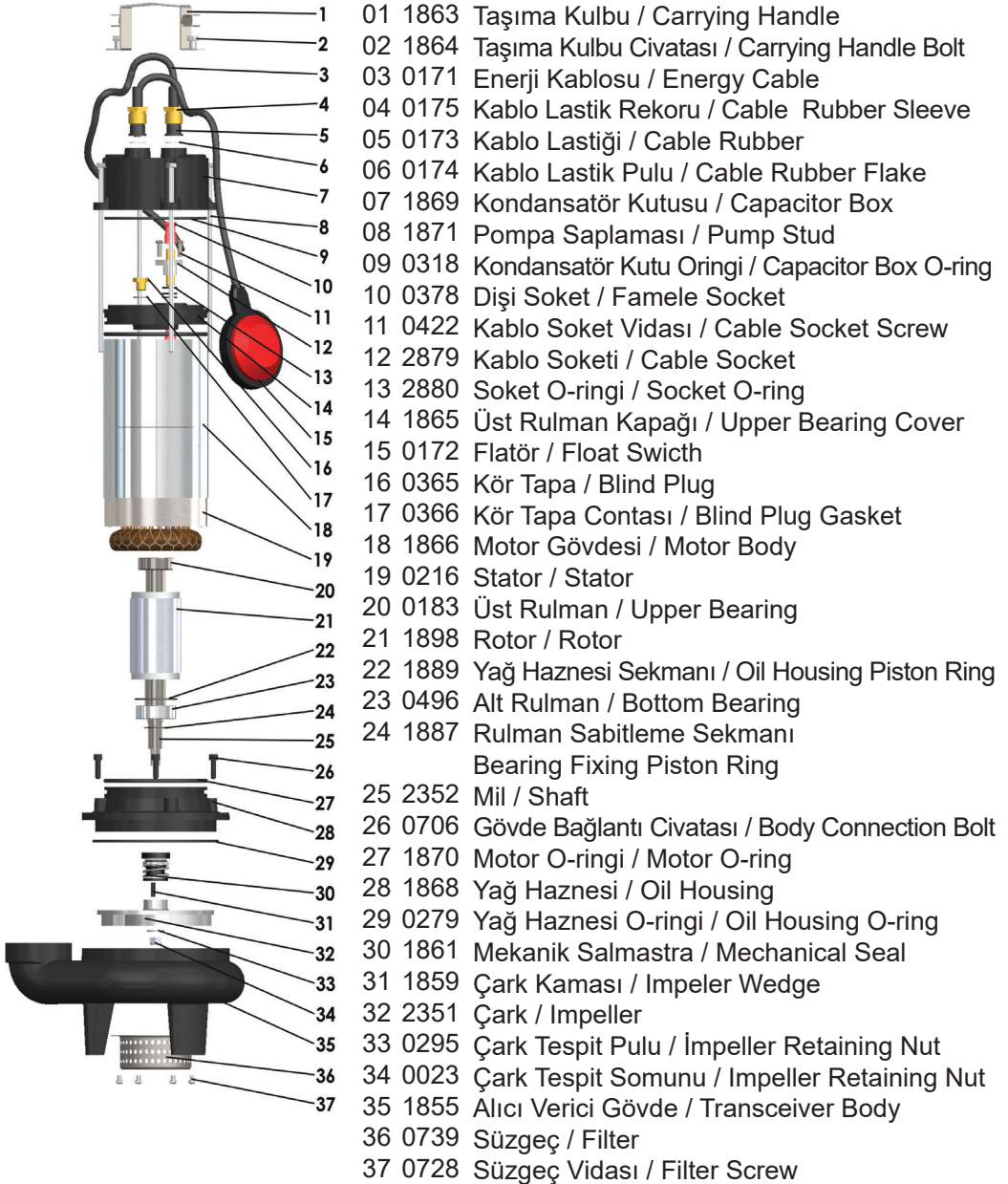
DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO



ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

TİP / TYPE: SDF18/2 Y

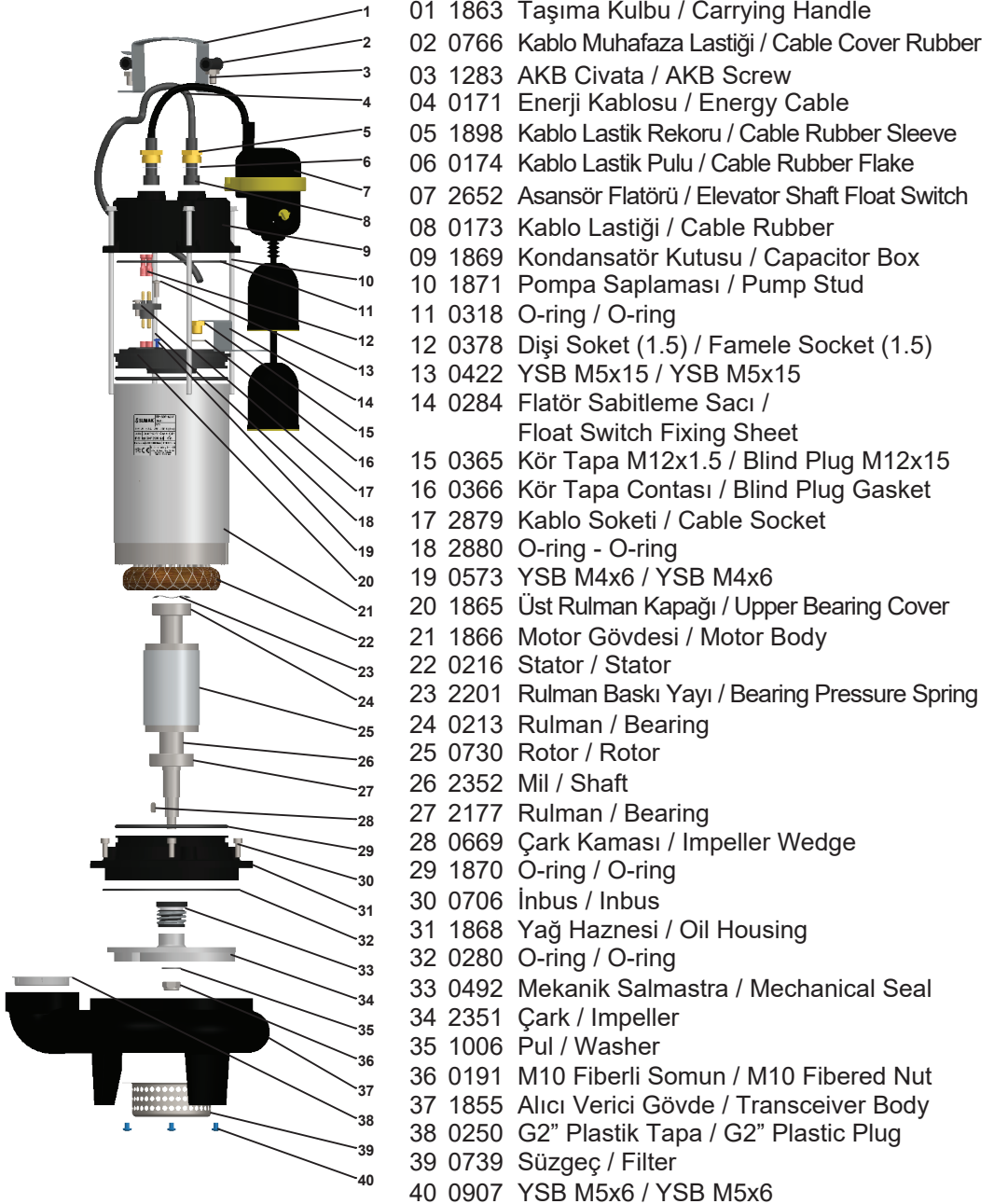
DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO



ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

TİP / TYPE: SDF18/2Y-A

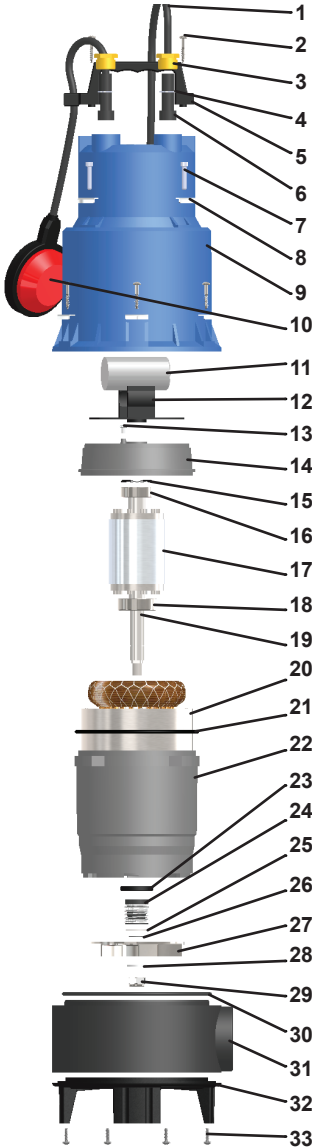
DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO



ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

TİP / TYPE: SDF12 - SDF15- SDF18

DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO

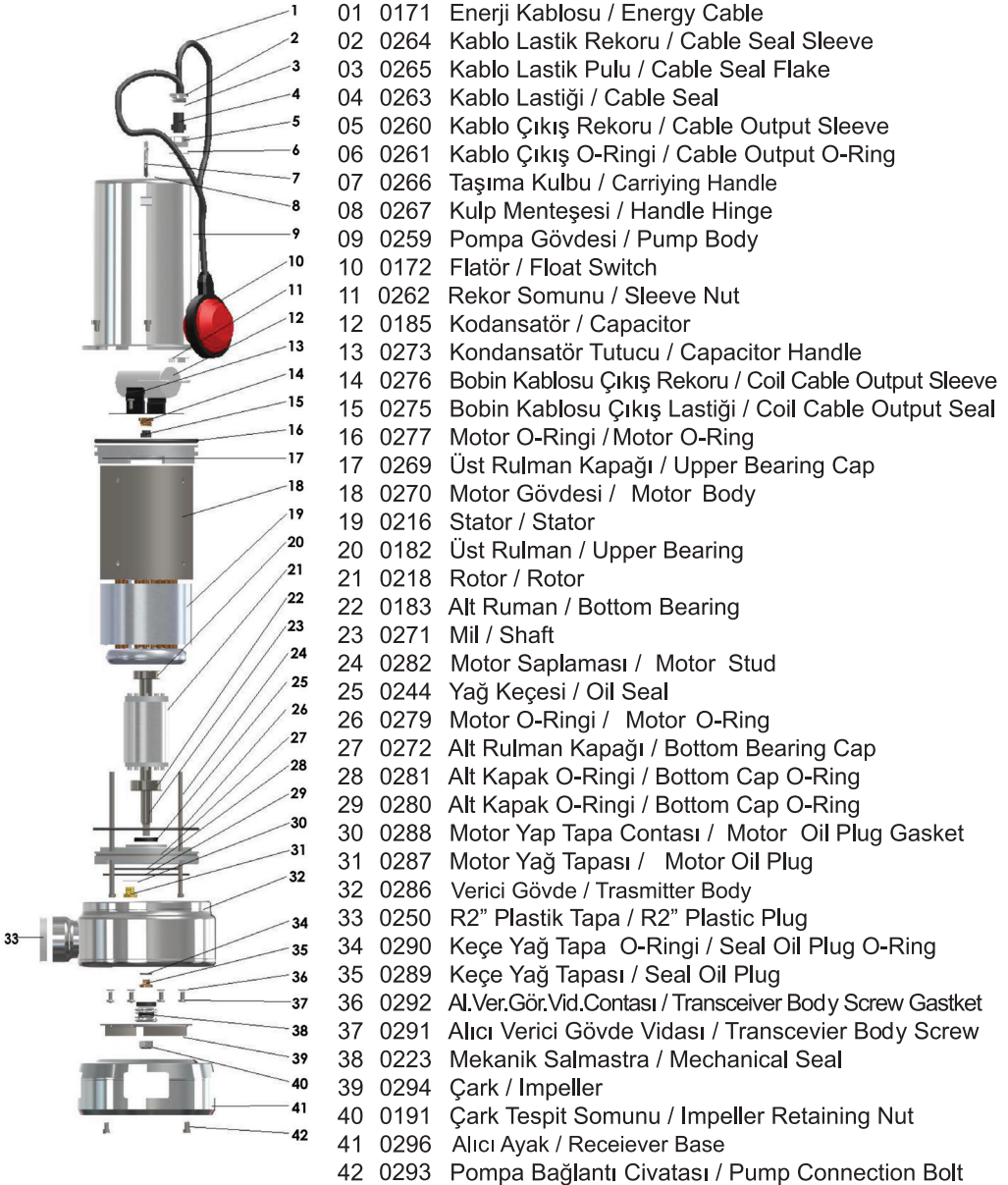


- | | | |
|----|------|---|
| 01 | 0171 | Enerji Kablo / Energy cable |
| 02 | 0203 | Difüzör ve Taşıma Kulbu Vidası / |
| | | Diffusor and Carrying Handle Screw |
| 03 | 0175 | Kablo Lastik Rekoru / Cable Seal Sleeve |
| 04 | 0174 | Kablo Lastik Pulu / Cable Seal Flake |
| 05 | 0170 | Taşıma Kulbu / Carrying Handle |
| 06 | 0173 | Kablo Lastiği / Cable Seal |
| 07 | 0201 | Motor Bağlantı Cıvatası / Motor Connection Bolt |
| 08 | 0202 | Motor Bağlantı Pulu / Motor Connection Washer |
| 09 | 0214 | Pompa Gövdesi / Pump Body |
| 10 | 0172 | Flatör / Float Switch |
| 11 | 0185 | Kondansatör / Capacitor |
| 12 | 0273 | Kondansatör Tutucu / Capacitor Holder |
| 13 | 0573 | YSB M4x6 / YSB M4x6 |
| 14 | 0181 | Rulman Kapağı / Bearing Cover |
| 15 | 0184 | Rulman Baskı Yayı / Bearing Pressure Spring |
| 16 | 0182 | Rulman / Bearing |
| 17 | 0179 | Rotor / Rotor |
| 18 | 0183 | Rulman / Bearing |
| 19 | 0219 | Mil / Shaft |
| 20 | 0177 | Stator / Stator |
| 21 | 0538 | O-ring / O-Ring |
| 22 | 0176 | Motor gövdesi / Motor Body |
| 23 | 2252 | Yağ Keçesi / Oil Seal |
| 24 | 0223 | Mekanik Salmastra / Mechanical Seal |
| 25 | 0192 | Pul / Washer |
| 26 | 0329 | 15mm Mil Sekmanı / 15mm Shaft Piston Ring |
| 27 | 0231 | Çark / Impeller |
| 28 | 1006 | Pul / Washer |
| 29 | 0191 | Fiberli Somun / Fibered Nut |
| 30 | 0199 | Difüzör O-ring / Diffusor O-Ring |
| 31 | 0224 | Verici Gövde / Transmitter Body |
| 32 | 0223 | Alıcı Ayak / Receiver Step |
| 33 | 0236 | Alıcı Ayak Vidası / Receiver Step Screw |

ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

TİP / TYPE: SDF15/2

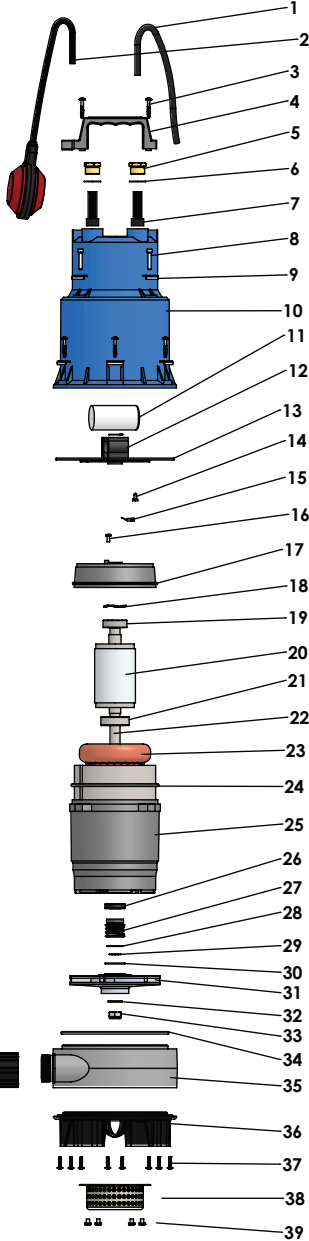
DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO



ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

TİP / TYPE: SDF15Y

DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO

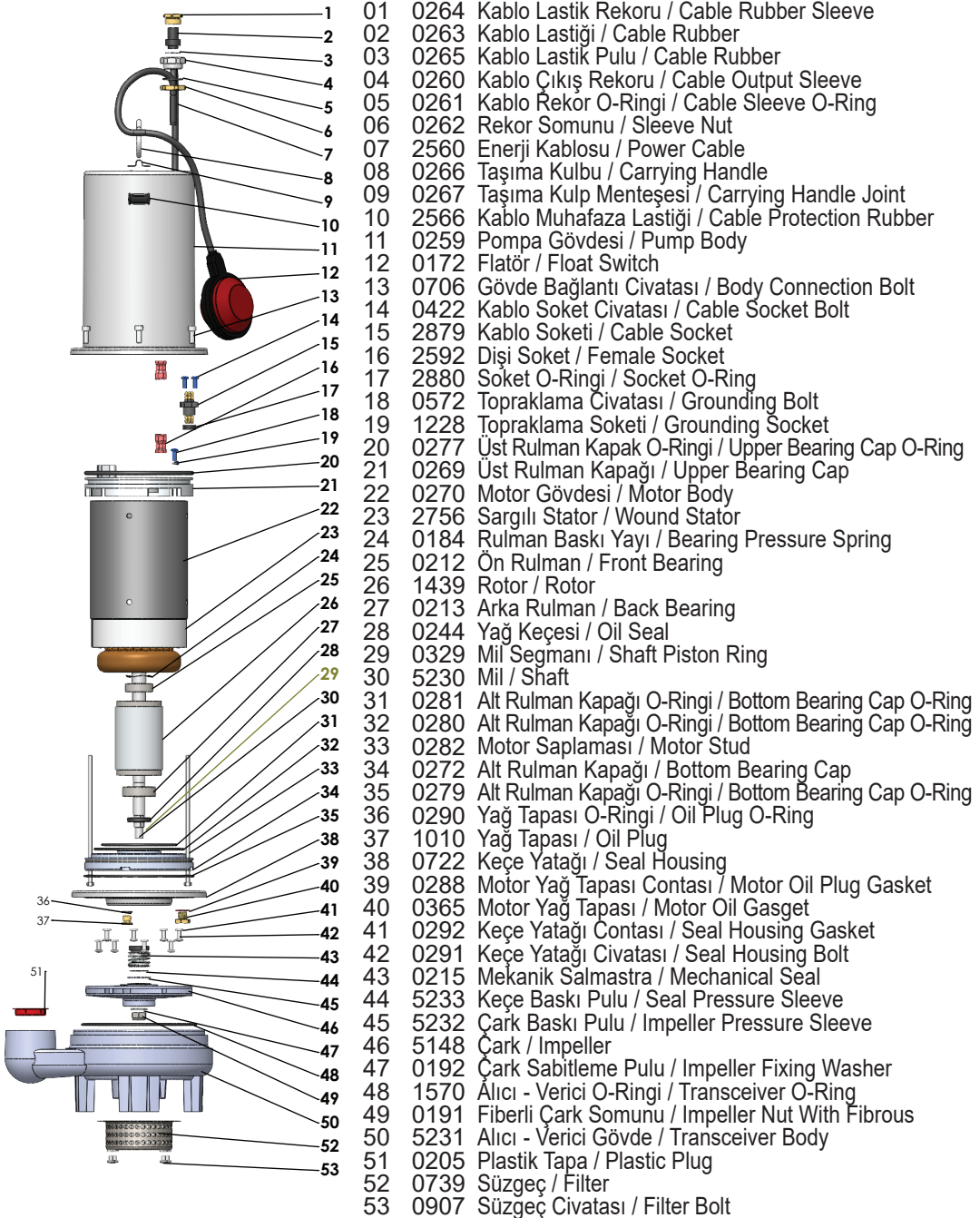


- | | |
|----|---|
| 01 | 0171 Enerji Kablosu / Energy Cable |
| 02 | 2701 Flatör / Float Switch |
| 03 | 0203 Kulp ve Difüzör Vidası / Handle and Diffusor Screw |
| 04 | 0170 Taşıma Kulbu / Carrying Handle |
| 05 | 0175 Kablo Rekoru / Cable Sleeve |
| 06 | 0174 Kablo Lastik Pulu / Cable Rubber Sleeve |
| 07 | 0173 Kablo Lastiği / Cable Sleeve |
| 08 | 0201 Motor Bağlantı Cıvatası / Motor Connection Screw |
| 09 | 0202 Motor Bağlantı Pulu / Motor Connection Flake |
| 10 | 0214 Pompa Gövdesi / Pump Body |
| 11 | 0185 Kodansatör / Capacitor |
| 12 | 0273 Kondansatör Tutucu / Capacitor Holder |
| 13 | 0237 Difüzör Oringi / Diffusor O-Ring |
| 14 | 2803 Kablo Ek İzalasyonu / Cable Joint Isolation |
| 15 | 0131 Topraklama Soketi / Grounding Socket |
| 16 | 0573 Topraklama Vidası / Grounding Screw |
| 17 | 0181 Arka Rulman Kapağı / Bottom Bearing Cap |
| 18 | 0184 Rulman Baskı Yayı / Bearing Pressure Spring |
| 19 | 0182 Arka Rulman / Back Bearing |
| 20 | 1439 Rotor / Rotor |
| 21 | 0183 Ön Rulman / Front Bearing |
| 22 | 5229 Mil / Shaft |
| 23 | 0216 Sargılı Stator / Wound Stator |
| 24 | 0186 Motor O-Ringi / Motor O-Ring |
| 25 | 5228 Motor Gövdesi / Motor Body |
| 26 | 2252 Yağ Keçesi / Oil Seal |
| 27 | 0215 Mekanik Salmastra / Mechanical Seal |
| 28 | 5233 Keçe Baskı Pulu / Seal Pressure Sleeve |
| 29 | 0329 Mil Segmanı / Shaft Piston Ring |
| 30 | 5232 Çark Baskı Pulu / Impeller Pressure Sleeve |
| 31 | 5148 Çark / Impeller |
| 32 | 0192 Çark Sabitleme Pulu / Impeller Fixing Washer |
| 33 | 0191 Çark Sabitleme Somunu / Impeller Fixing Nut |
| 34 | 0199 Alıcı Gövde O-Ringi / Transceiver Body O-Ring |
| 35 | 5147 Verici Gövde / Transmitter Body |
| 36 | 0223 Alıcı Ayak / Receiver Step |
| 37 | 0236 Alıcı Ayak Vidası / Receiver Step Screw |
| 38 | 0739 Süzgeç / Filter |
| 39 | 0907 Süzgeç Cıvatası / Filter Screw |
| 40 | 0210 Su Çıkış Rekoru / Water Exit Sleeve |
| 41 | 5150 Dirsek Manşonu / Elbow Sleeve |
| 42 | 5149 Dirsek / Elbow |

ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

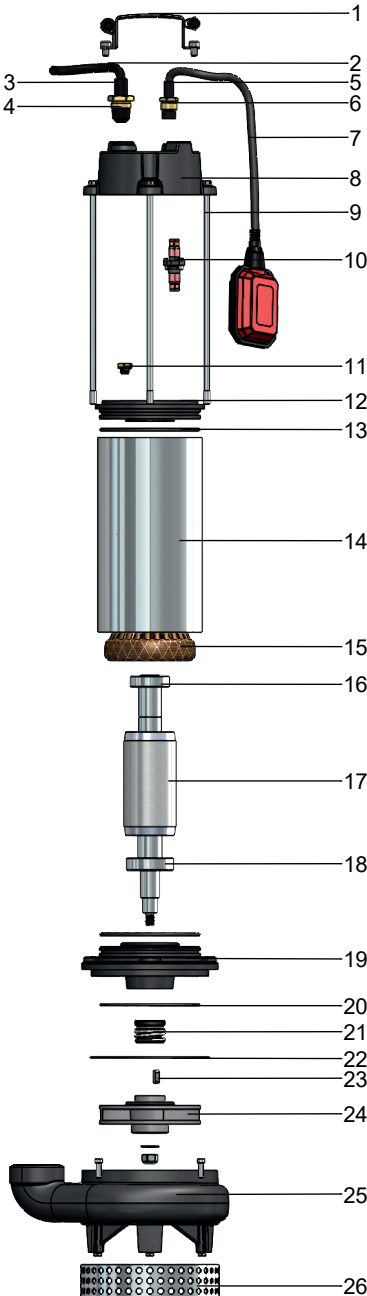
TİP / TYPE: SDF18/1.5Y

DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO



ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS
TİP / TYPE: SDT20/2 Y - SDF20/2 Y - SDT30/2 Y - SDF30/2 Y -
 SDT40/2 Y - SDF40/2 Y

DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO

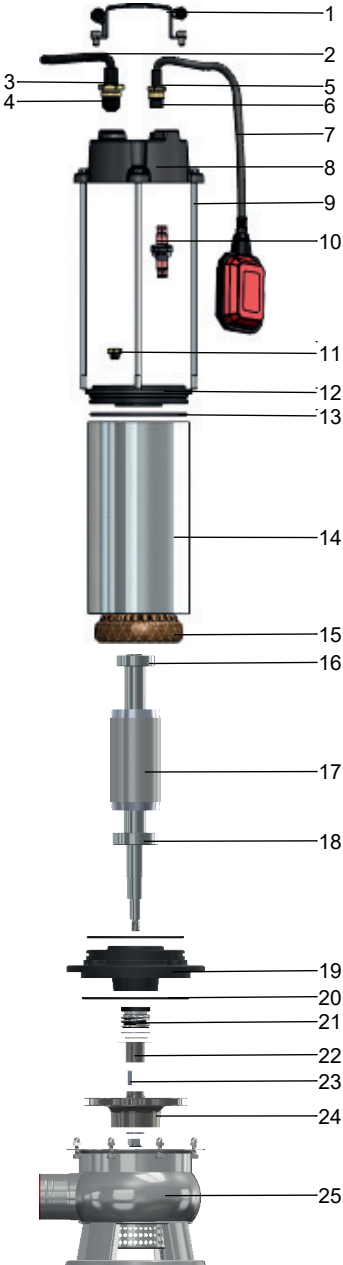


- | | | |
|----|--------|----------------------------------|
| 01 | Y06642 | Taşıma Kulbu |
| 02 | H06851 | Enerji Kablo (4x1.5 10 mt) |
| 03 | H00943 | Kablo Lastiği |
| 04 | H00945 | Kablo Lastik Rekoru |
| 05 | H00173 | Flatör Lastiği |
| 06 | H00175 | Flatör Lastik Rekoru |
| 07 | H02700 | Flatör |
| 08 | Y06830 | Kondansatör Kutusu |
| 08 | Y06420 | Kondansatör Kutusu |
| 09 | H02114 | Pompa Saplama (M8x290) |
| 09 | H06619 | Pompa Saplama (M8x260) |
| 10 | Y02879 | Kablo Soket Takımı |
| 11 | H03054 | Kör Tapa (M12x1.5) |
| 12 | Y06421 | Üst Rulman Kapağı |
| 13 | H00186 | O-Ring (125x4) |
| 14 | H02358 | Motor Gövdesi |
| 14 | H06618 | Motor Gövdesi |
| 15 | Y06860 | Sargılı Stator 90 Tip 100 Boy |
| 15 | Y06861 | Sargılı Stator 90 Tip 115 Boy |
| 15 | Y06858 | Sargılı Stator 90 Tip 85 Boy |
| 15 | Y06852 | Sargılı Stator 90 Tip 100 Boy |
| 15 | Y02627 | Sargılı Stator 90 Tip 130 Boy |
| 16 | H00810 | Arka Rulman (6205 C3) |
| 17 | Y06986 | Mile Çakılı Rotor 90 Tip 85 Boy |
| 17 | Y06872 | Mile Çakılı Rotor 90 Tip 100 Boy |
| 17 | Y06987 | Mile Çakılı Rotor 90 Tip 115 Boy |
| 17 | Y06871 | Mile Çakılı Rotor 90 Tip 130 Boy |
| 18 | H03549 | Ön Rulman (6305 C3) |
| 19 | Y06678 | Yağ Haznesi |
| 20 | H00279 | O-Ring (120x2,62) |
| 21 | H00934 | Mekanik Salmastra MG1 25 |
| 22 | H00149 | O-Ring (138x2) |
| 23 | H04778 | Çark Kaması |
| 24 | H06865 | Çark |
| 24 | H06866 | Çark |
| 24 | H06673 | Çark |
| 25 | Y06672 | Alıcı Verici Gövde |
| 26 | Y06679 | Süzgeç |

ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

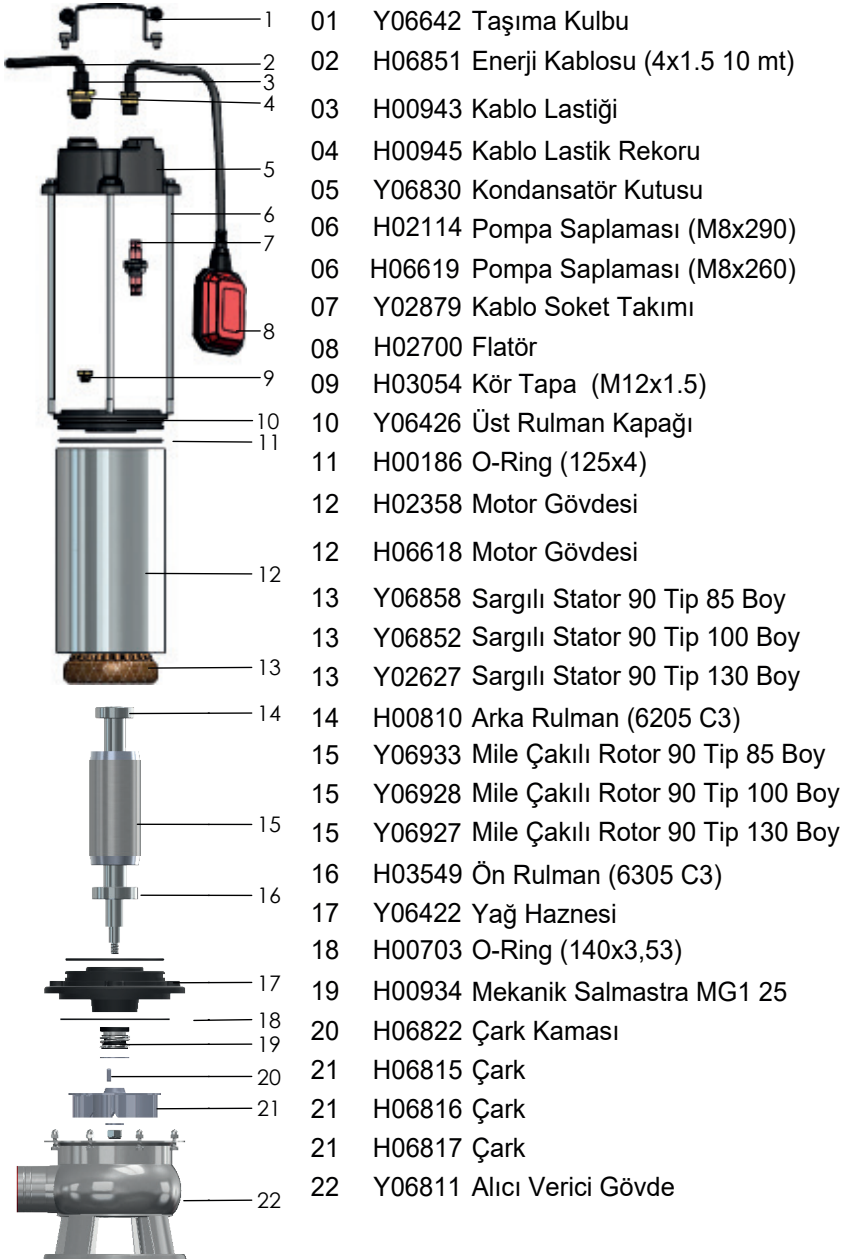
TİP / TYPE: SDT20/2 INOX - SDF20/2 INOX - SDT30/2 INOX - SDF30/2 INOX - SDT40/2 INOX - SDF40/2 INOX

DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO

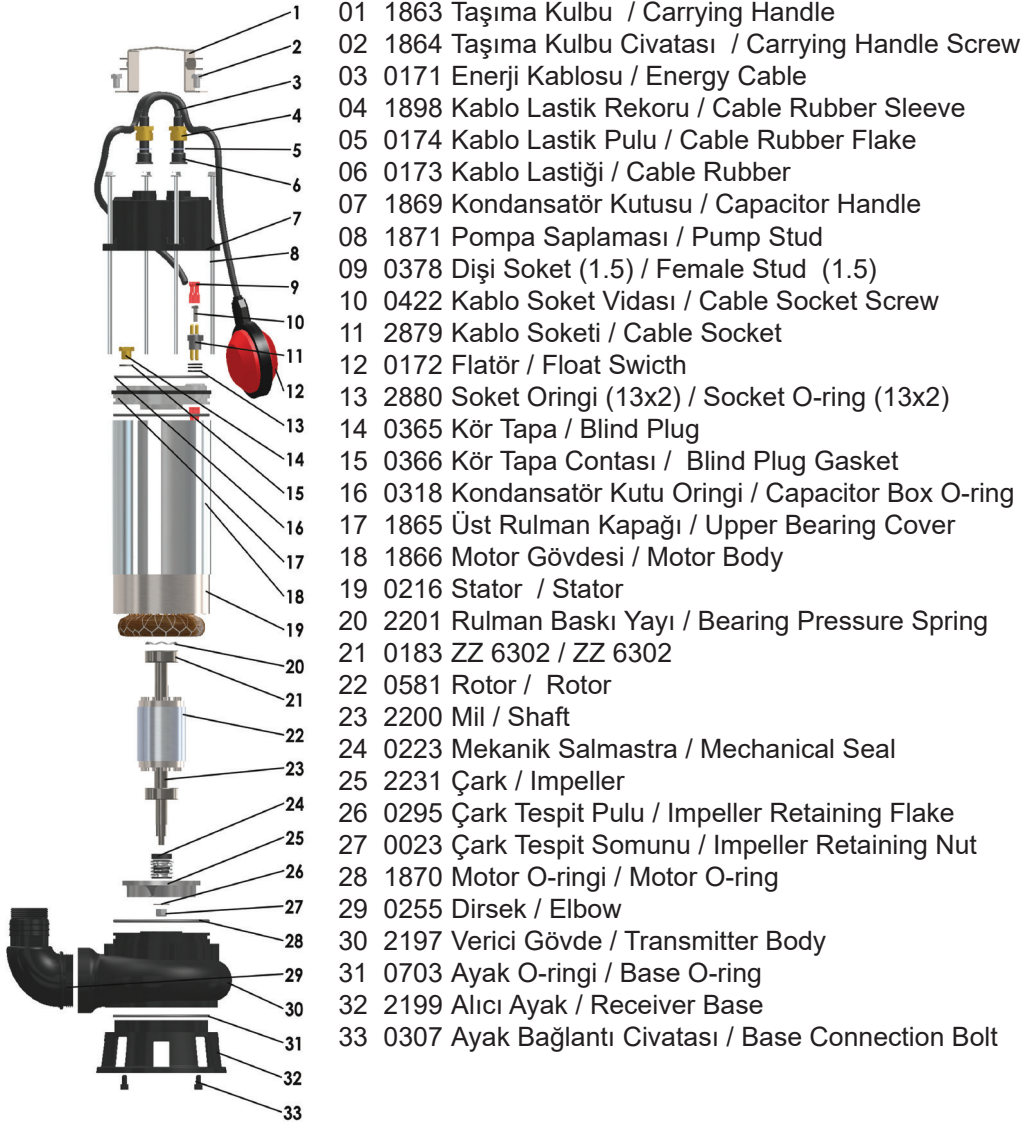


- | | | |
|----|--------|----------------------------------|
| 01 | Y06642 | Taşıma Kulbu |
| 02 | H06851 | Enerji Kablosu (4x1.5 10 mt) |
| 03 | H00943 | Kablo Lastiği |
| 04 | H00945 | Kablo Lastik Rekoru |
| 05 | H00173 | Flatör Lastiği |
| 06 | H00175 | Flatör Lastik Rekoru |
| 07 | H02700 | Flatör |
| 08 | Y06830 | Kondansatör Kutusu |
| 08 | Y06420 | Kondansatör Kutusu |
| 09 | H02114 | Pompa Saplaması (M8x290) |
| 09 | H06619 | Pompa Saplaması (M8x260) |
| 10 | Y02879 | Kablo Soket Takımı |
| 11 | H03054 | Kör Tapa (M12x1.5) |
| 12 | Y06426 | Üst Rulman Kapağı |
| 13 | H00186 | O-Ring (125x4) |
| 14 | H02358 | Motor Gövdesi |
| 14 | H06618 | Motor Gövdesi |
| 15 | Y06860 | Sargılı Stator 90 Tip 100 Boy |
| 15 | Y06861 | Sargılı Stator 90 Tip 115 Boy |
| 15 | Y06858 | Sargılı Stator 90 Tip 85 Boy |
| 15 | Y06852 | Sargılı Stator 90 Tip 100 Boy |
| 15 | Y02627 | Sargılı Stator 90 Tip 130 Boy |
| 16 | H00810 | Arka Rulman (6205 C3) |
| 17 | Y06932 | Mile Çakılı Rotor 90 Tip 85 Boy |
| 17 | Y06926 | Mile Çakılı Rotor 90 Tip 100 Boy |
| 17 | Y06934 | Mile Çakılı Rotor 90 Tip 115 Boy |
| 17 | Y06925 | Mile Çakılı Rotor 90 Tip 130 Boy |
| 18 | H03549 | Ön Rulman (6305 C3) |
| 19 | Y06422 | Yağ Haznesi |
| 20 | H00703 | O-Ring (140x3,53) |
| 21 | H00934 | Mekanik Salmastra MG1 25 |
| 22 | Y06864 | Pislik Tutucu |
| 23 | H05458 | Çark Kaması |
| 24 | H06825 | Çark |
| 24 | H06814 | Çark |
| 24 | H06813 | Çark |
| 25 | Y06812 | Alıcı Verici Gövde |

ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS
TİP / TYPE: SDTV20/2 INOX - SDFV20/2 INOX - SDTV30/2 INOX -
SDFV30/2 INOX - SDTV40/2 INOX - SDFV40/2 INOX
DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO



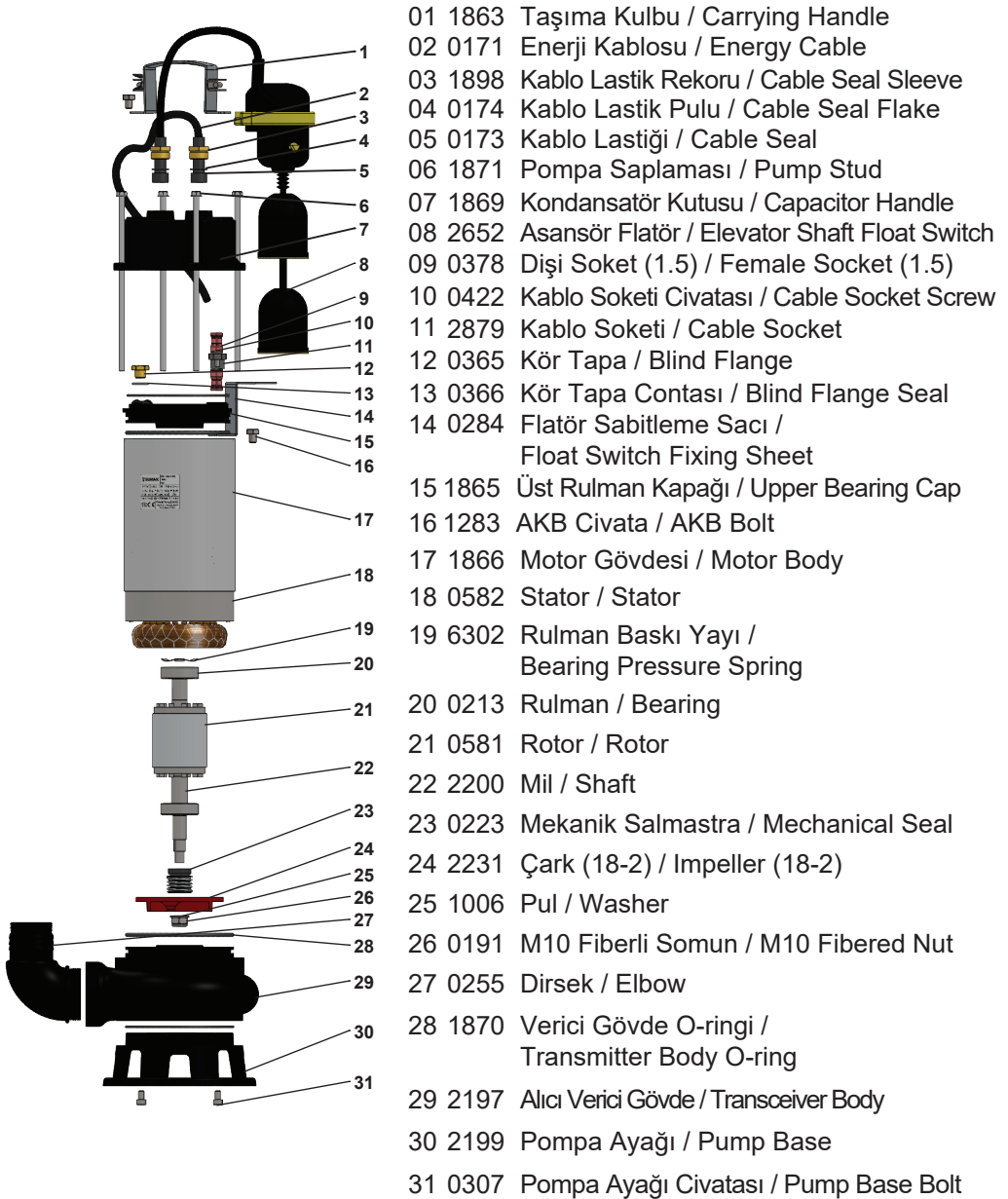
ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS
TİP / TYPE: SDF10/2 - SDF14/2 - SDF17/2 - SDF18/2 - SDF19/2
DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO



ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

TİP / TYPE: SDF14/2-A - SDF18/2-A

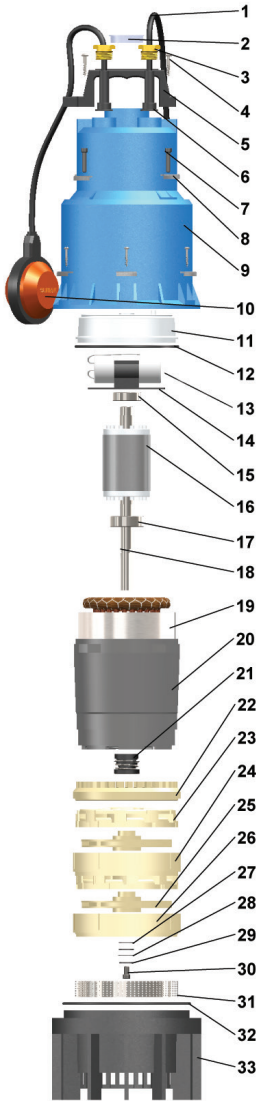
DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO



ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

TİP / TYPE: SDF5/2

DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO

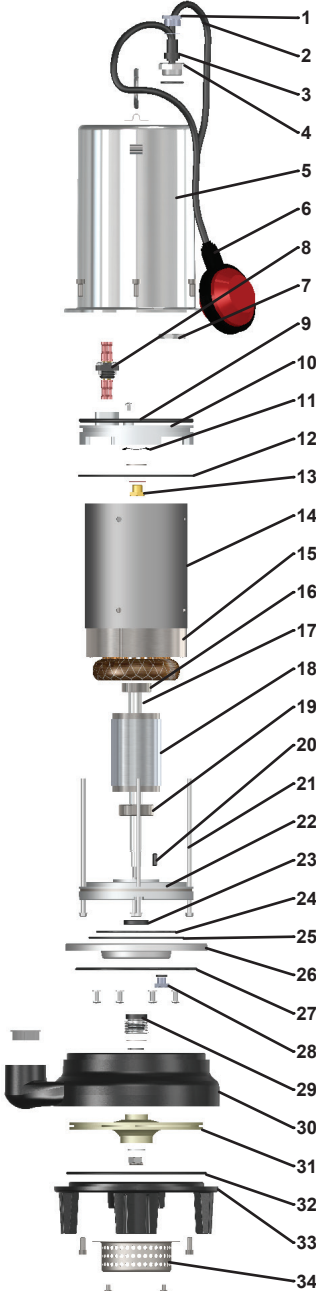


- 01 0171 Enerji Kablosu / Energy Cable
- 02 0205 Plastik Tapa / Plastic Plug
- 03 0175 Kablo Rekoru / Cable Sleeve
- 04 0203 Taşıma Kulbu Gövde Vidası / Carrying Handle Body Screw
- 05 0170 Taşıma Kulbu / Carrying Handle
- 06 0173 Kablo Lastiği / Cable Seal
- 07 0201 Motor Bağlantı İnbusu / Motor Connection Inbus
- 08 0202 Motor Bağlantı Pulu / Motor Connection Flake
- 09 0169 Pompa Gövdesi / Pump Body
- 10 0172 Flatör / Float Switch
- 11 0181 Rulman Kapağı / Bearing Cap
- 12 0186 Motor O-Ringi / Motor O-Ring
- 13 0185 Kondansatör / Capacitor
- 14 0273 Kondansatör Tutucu / Capacitor Handle
- 15 0182 Üst Rulman / Upper Bearing
- 16 0179 Rotor / Rotor
- 17 0183 Alt Rulman / Bottom Bearing
- 18 0909 Mil / Shaft
- 19 0177 Stator / Stator
- 20 0176 Motor Gövdesi / Pump Body
- 21 0327 Mekanik Salmastra / Mecanical Seal
- 22 0916 Kademe Yatağı / Stage Bearing
- 23 0862 Destek Difüzör / Support Diffusor
- 24 0714 Kademeli Difüzör / Stage Diffusor
- 25 0696 Çark / Impeller
- 26 0698 Kademe / Stage
- 27 0917 Mil Segmanı / Shaft Segment
- 28 0918 Ayar Pulu / Adjustment Setting Flake
- 29 0337 Çark Tespit Pulu / Impeller Retaining Flake
- 30 0336 Çark Baskı İnbus'u / Impeller Press Inbus
- 31 0911 Süzgeç / Filter
- 32 0199 Alıcı Gövde O-Ringi / Receiver Body O-Ring
- 33 0910 Alıcı Gövde / Receiver Body

ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

TİP / TYPE: SDF15/1

DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO

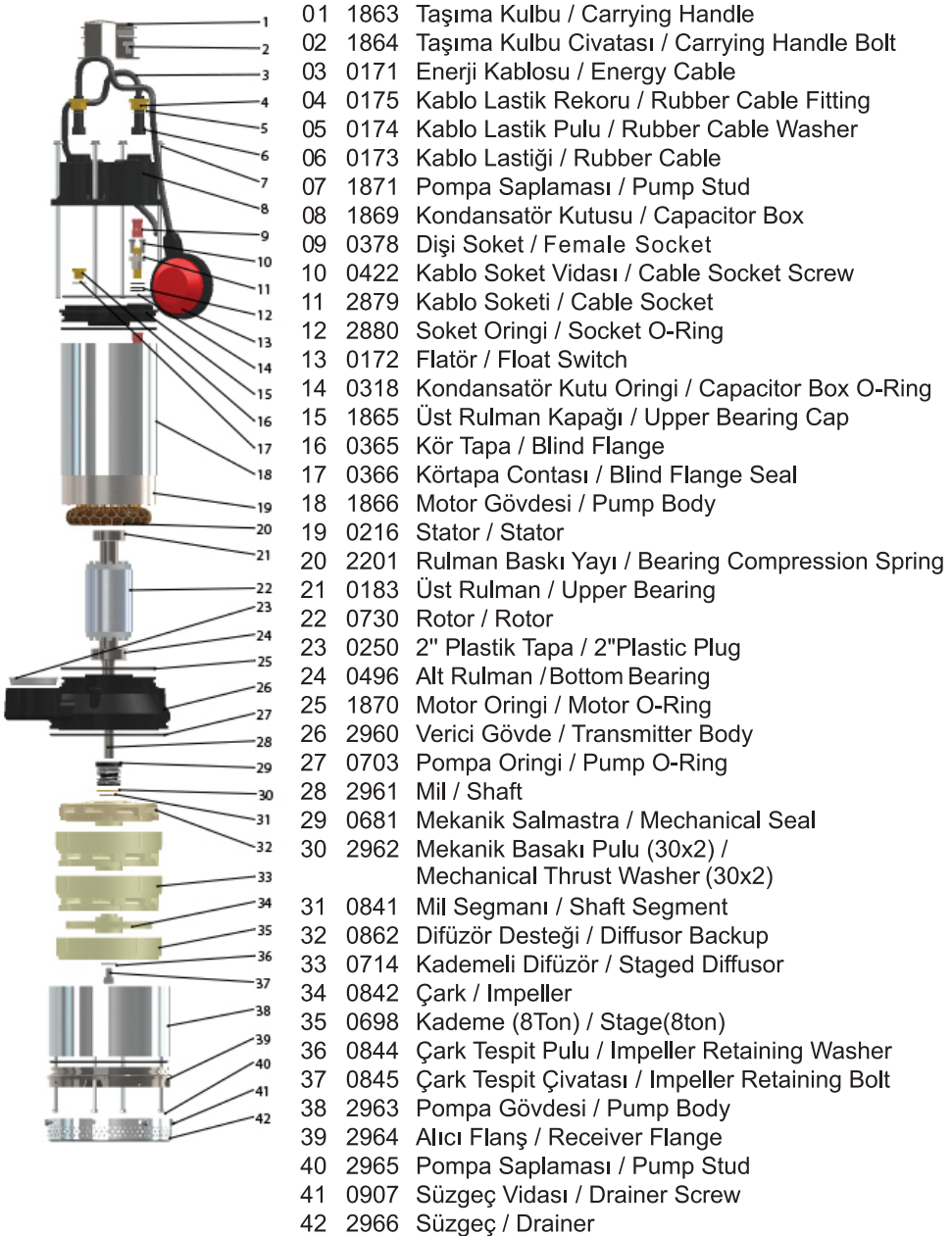


- | | | |
|----|------|---|
| 01 | 0264 | Kablo Lastik Rekoru / Cable Seal Sleeve |
| 02 | 0171 | Enerji Kablosu / Energy Cable |
| 03 | 0263 | KABlo Lastığı / Cable Seal |
| 04 | 0260 | Kablo Çıkış Rekoru / Cable Output Sleeve |
| 05 | 0259 | Pompa Gövdesi / Pump Body |
| 06 | 0112 | Flatör / Float Switch |
| 07 | 0262 | Rekor Somunu / Sleeve Nut |
| 08 | 2879 | Kablo Soketi / Cable Socket |
| 09 | 0277 | O-ring / O-ring |
| 10 | 0269 | Üst Rulman Kapağı / Upper Bearing Cap |
| 11 | 0184 | Rulman Baskı Yayı / Bearing Pressure Spring |
| 12 | 0280 | O-ring / O-ring |
| 13 | 0365 | Kör Tapa (M12x1.5) / Blind Flange (M12x1.5) |
| 14 | 0270 | Motor Gövdesi / Motor Body |
| 15 | 0216 | Stator / Stator |
| 16 | 0212 | Rulman / Bearing |
| 17 | 0723 | Mil / Shaft |
| 18 | 0218 | Rotor Drainaj / Rotor Drainage |
| 19 | 0213 | Rulman / Bearing |
| 20 | 1859 | Çark Kaması / Impeller Wedge |
| 21 | 0282 | Motor Saplaması / Motor Stud |
| 22 | 0272 | Alt Rulman Kapağı / Bottom Bearing Cap |
| 23 | 0244 | Yağ Keçesi / Oil Seal |
| 24 | 0281 | O-ring / O-ring |
| 25 | 0280 | O-ring / O-ring |
| 26 | 0722 | Keçe Yatağı / Bearing Housing |
| 27 | 0703 | O-ring / O-ring |
| 28 | 0289 | Keçe Yağ Tapası / Seal Oil Plug |
| 29 | 0223 | Mekanik Salmastra / Mechanical Seal |
| 30 | 0720 | Verici Gövde / Transmitter Body |
| 31 | 0684 | Çark / Impeller |
| 32 | 0703 | O-ring / O-ring |
| 33 | 0718 | Alıcı Gövde / Receiver Body |
| 34 | 0739 | Süzgeç / Filter |

ÜRÜN PARÇA LİSTESİ / LIST OF COMPONENTS

TİP / TYPE: SDF8/3 - SDF12/3

DEMONTAJ RESMİ / DISASSEMBLY PHOTO



DİKKAT! CAUTION!

Elektrik Kablosu Seçim Tablosu Power Cable Selection Chart

Asgari Kablo Kesiti (mm²) Minimum Cable Cuts (mm²)			Asgari Kablo Kesiti (mm²) Minimum Cable Cuts (mm²)											
Monofaze 220 V - 50 Hz (Single Phase)	kW	HP	İzin verilen azami kablo uzunluğu (m) The maximum allowable cable lenght (m)	4x1	4x1.5	4x2.5	4x4	4x6	4x10	4x16	4x25	4x35	4x50	
	0.37	0.5		55	80	130								
	0.55	0.75		35	55	90	140							
	0.75	1		25	40	65	105	160						
	1.1	1.5		20	30	50	75	115	190					
	1.5	2			22	36	60	90	145					
	2.2	3				30	48	72	120					
Trifaze 380 V - 50 Hz (Three Phase)	0.37	0.5		315										
	0.55	0.75		210	315									
	0.75	1		165	210									
	1.1	1.5		120	165	285								
	1.5	2		90	120	225	360							
	2.2	3		65	90	165	255							
	3	4		45	65	110	180	390						
	4	5.5		35	45	85	135	255	330					
	5.5	7.5			35	70	110	195	270					
	7.5	10				50	85	165	220					
	11	15				40	75	130	180	320				
	15	20					65	100	160	260	400			
	18.5	25					50	95	125	200	310			
	22	30					40	75	110	175	275			
	30	40						55	80	125	195	280		
	37	50						45	60	100	160	230	325	
	45	60							50	85	130	185	265	
	55	75								40	70	150	220	

KANUN MADDE 11

8) KANUN-MADDE 11 – (1) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;

a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,

b) Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,

c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,

ç) İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.

(2) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.

(3) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurma tüketicinin açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.

(4) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.

(5) Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.

(6) Seçimlik haklarının kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

9) Ayıplı maldan sorumluluk, ayıp daha sonra ortaya çıkmış olsa bile, malın tüketiciye teslim tarihlerinden itibaren iki yıllık zaman aşımına tabidir. Ayıp, ağır kusur ya da hile ile gizlenmişse zaman aşımı hükümleri uygulanmaz.

10) Tüketici şikayet ve itirazları için 6502 sayılı kanun maddesi gereğince belirlenen güncel değerlere göre il veya ilçe tüketicileri hakem heyetlerine başvuru zorunludur. Bu değerler üzerindeki uyuşmazlıklar için, tüketici hakem heyetlerine başvuru yapılmaz. Tüketici mahkemelerine başvuru yapılması gerekmektedir.

11) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın; a) Garanti süresi içinde tekrar arızalanması, b) Tamiri için gereken azami sürenin aşılması, c) Tamirinin mümkün olmadığını, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değişmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini red edemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

12) Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için TC Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.

Malın tüketiciye teslim tarihinden itibaren iki yıllık zaman aşımına tabidir. Ayıp, ağır kusur ya da hile ile gizlenmişse zaman aşımı hükümleri uygulanmaz.



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS

Markanın Tanımı Description of the Mark
TSE veya/or  veya/or T S E

BELGE NUMARASI 0219761-TSE-03/04
REFERENCE NUMBER OF LICENCE

BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ 17.04.2007
DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE

BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ 11.11.2026
LICENCE VALID UNTIL

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI SUMAK POMPA ANONİM ŞİRKETİ
NAME OF THE LICENCE HOLDER

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ ÇERKEŞLİ OSB MAH. İMES-9 CAD. SUMAK POMPA AŞ NO:14
ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER DİLOVASI KOCAELİ/TÜRKİYE

ÜRETİM YERİ ADI SUMAK POMPA A.Ş.
NAME OF THE MANUFACTURING PLACE

ÜRETİM YERİ ADRESİ ÇERKEŞLİ OSB MAH. İMES - 9 CAD.
ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE NO:14 DİLOVASI KOCAELİ / TÜRKİYE

İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa) 0219761-TSE-03/03
INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)

TESCİLLİ TİCARİ MARKASI SUMAK
REGISTERED TRADE MARK

İLGİLİ TÜRK STANDARDI TS 12599 / 12.04.1999
RELATED TURKISH STANDARD

BELGE KAPSAMI
SCOPE OF LICENCE

POMPALAR-DALGIÇ-PİS SU İÇİN
SBRT SERİSİ,SDT SERİSİ ,SDF SERİSİ, SDTV SERİSİ,SBRM SERİSİ , SDTY SERİSİ, SERBEST AKIŞLI
(VORTEKS),YAŞ MONTAJ, SOĞUTMASIZ,TEK EMİŞLİ, HAREKETLİ (MOBİL)

SDTK SERİSİ, İKİ KANALLI,YAŞ MONTAJ, SOĞUTMASIZ,TEK EMİŞLİ,HAREKETLİ (MOBİL)

e-imzalı/e-signed

12.11.2025

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
YUNUS MERCAN

İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRÜ V.

*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.

*Bu belge, hiç bir surette tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kaza ve silinti yapılamaz.

*TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: Çayırova Tren İstasyonu Yanı ÇAYIROVA/GEBZE * Telefon: 2627231273* Faks: 2627231606

*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta : bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr



CERTIFICATE No. : 2026853/IST/26

EC-ATTESTATION CERTIFICATE**AT-ONAY SERTİFİKASI**

Date/Place of Issue : 10.06.2026 / İstanbul
Sertifika Yayın Tarihi/Yer
Valid Until : 09.06.2031
Sertifika Geçerlilik Tarihi
Name of Applicant : SUMAK POMPA A.Ş.
Başvuru Sahibi
Name of Manufacturer : SUMAK POMPA A.Ş.
Üretici
Description of Product : SUBMERSIBLE PUMPS
Ürün Tanımı
Model(s) : SBRM Series (Serisi), SBRT Series (Serisi), SDF Series (Serisi), SDT Series (Serisi), SDFV Series (Serisi), SDTV Series (Serisi), SDTY Series (Serisi), SDTK Series (Serisi), SDBT Series (Serisi), 4SD Series (Serisi), 5SD Series (Serisi), 4SM Series (Serisi), 4SMT Series (Serisi), SD Series (Serisi), HD Series (Serisi), HDF Series (Serisi), HDBM Series (Serisi), HDBT Series (Serisi), HDK Series (Serisi), 4HD Series (Serisi), 5HDF Series (Serisi), SMAC Series (Serisi).
Model(lar)

Assessment Performed : Conformity to Annex I's Applicable Paragraphs of 2006/42/EC Machinery Directive & 2014/35/EU Low Voltage Directive & 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive. 2006/42/AT Makina Emniyeti Yönetmeliği Ek-I Gerekliklerine Uygunluk & 2014/35/AB Belirli Gerilim Sınırları İçin Tasarlanan Elektrikli Ekipman ile İlgili Yönetmeliği & 2014/30/AB Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği Gerekliklerine [Rapor No: EMC-2013259.02 / 2013260.02 / 2013257.02 / 2013256.02 / 2013254.02 / 2013255.02 / 2013258.02 / 2022095] Uygunluk.
Uygulanan Değerlendirme

Standard(s) / Standart(lar) : # EN 12599:2012, EN 809:1998+A1:2009/AC:2010, EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018, #
EN 61000-6-3:2021, EN 61000-3-2+A1:2021, EN 61000-3-3+A1:2019, EN IEC 61000-3-11:2019. #
Base of Assessment : In the opinion of SGS the submitted technical file TR-MD-2026853-1 satisfies the requirements of the Machinery Directive 2006/42/EC Annex-VII TR-MD-2026853-1 Numaralı Teknik Dosya, Makina Emniyeti Yönetmeliği Ek-VII Gerekliklerini Karşıladığı SGS Tarafından Saptanmıştır.
Değerlendirme Dayanağı

Assessor ID No. / Denetçi No : TR-EE-S01
Date/Place of Assessment : 16.06.2026 / Kocaeli- Türkiye
Değerlendirme Tarihi/Yer

Test reports in technical file TR-MD-2026853-1 are reviewed and found to be acceptable. The certificate is valid as long as the relevant directives and harmonised standards written above are current. The CE mark can be used, under the responsibility of the manufacturer, after completion of an EC Declaration of Conformity and compliance with all relevant EC Directives.
TR-MD-2026853-1 numaralı Teknik Dosya içindeki test raporları incelenmiş ve uygun bulunmuştur. Bu sertifikaya referans alınan ilgili yönetmelikler ve standartlar güncel olduğu sürece geçerlidir. CE işareti, üreticinin sorumluluğu altında, AT Uygunluk Beyanı'nın tamamlanması ve ilgili tüm AT Yönetmeliklerine uyum sağlanması halinde kullanılabilir.

This EC-Attestation Certificate is only valid for the equipment and configuration described in conjunction with the data detailed above. It refers only to the sample submitted to SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş. for testing and certification. Any modifications made to the product shall immediately be reported to SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş. office in order to examine whether this certificate remains valid. This certificate shall not be reproduced except in full without the written approval of SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş. .

Bu Sertifika, SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş.'ye sunulan örnek makina üzerinde yapılan değerlendirmeler referans alınarak düzenlenmiş olup, yukarıda bilgileri verilen ürünler için geçerlidir. Üretici tarafından ürün üzerinde yapılacak olan her türlü modifikasyon işlemleri mevcut sertifikanın geçerliliğini değerlendirmek adına SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş.'ye bildirilmek zorundadır. Bu sertifikaya, SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş.'nin yazılı onayı olmadan eksiksiz olarak çoğaltılamaz.

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş.

Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No.95
İg İstanbul Plaza, E Girişi
Güneşli 34209 İstanbul - TURKEY
t: 90.212.3684000 (Pbx)
f: 90.212.2964782-83
e: sgs.turkey@sgs.com

For and on behalf of
SGS Supervise Gözetme Etüd
Kontrol Servisleri A.Ş.



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service, which are available on request or accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and for the electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues set out therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its inspection only and within the limit of Client's instructions. If any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be passed on and except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.
S-CRS-EELAB-F-4.7-000 Rev 1 6/14/2022

YETKİLİ SERVİSLER - AUTHORIZER SERVICES

NO	FİRMA ADI	YETKİLİ	ADRES	İLÇE	İL	TELEFON
1	GÜN-SU HİDROFOR	GÜVEN ULUÇBAŞ	ULUCAMI MAH. 2522 SOK. NO:5/A	SEYHAN	ADANA	0322 352 94 65 0542 307 19 16
2	ÖZ VOLTAJ BOBİNAJ	NURİ YİĞİT	BAHÇELİEVLER MAH. İZOLLU BABA CAD. NO:8/A	MERKEZ	ADIYAMAN	0416 214 34 99 0532 681 20 11
3	HUZUR BOBİNAJ ELEKTRİK	RAMAZAN YİĞİT	BAHÇELİEVLER MAH. İZOLLU BABA CAD. NO:8/A	MERKEZ	ADIYAMAN	0505 930 84 19 0535 784 84 19
4	ÇAVUŞOĞLU ELEKTRİK BOBİNAJ	YALÇIN ÇAVUŞOĞLU	GAZLIGÖL CAD. NO:72/C	MERKEZ	AFYON	0272 215 59 11 0546 352 46 63
5	BEREKET ELEKTRİK MAK. İSİT. SOĞUTMA D.GAZ SİS. SAN. TİC.	İSMAİL YULUĞ	İŞAR MAH. ATATÜRK CAD. KERVANSARAY SİTESİ NO:31	MERKEZ	AFYON	0272 212 50 72 0532 387 35 20
6	HAS TEKNİK İSİ VE SU SİSTEMLERİ	İBRAHİM ŞAKAR	NEVZAT GÜNGÖR CAD. NO:41	MERKEZ	AĞRI	0472 215 43 07 0542 522 83 30
7	TAMGÜÇ İNŞ. BOB. ELK.	CENK TOKA	YAVUZ MAH. BÜLBÜL CAD. NO:41	MERKEZ	AĞRI	0472 215 70 41 0544 881 72 05
8	HASAL MAKİNE	HASAN ŞAKAR	SİKİYE MAH. 706 SK. ABİDE MEYDAN KARŞ. KEMANLAR APT. ALTI NO:4/B	MERKEZ	AĞRI	0542 336 32 00
9	SALMAN BOBİNAJ	RAMAZAN SALMAN	TAŞPAZAR MAH. ŞEHİT GAFFAR OKAN SOK. ÇETİN KAYA APT. ALTI	MERKEZ	AKSARAY	0382 212 40 64 0536 431 27 13
10	SAYGILI ELEKTRİK BOBİNAJ	NUH SAYGILI	KIRŞEHİR CAD. SUBHANIYE CAMİİ ALTI NO:12	ORTAKÖY	AKSARAY	0546 468 92 46
11	AKOTEK BOBİNAJ İNŞ. MALZ. VE MAK. SAN. TİC. LTD. ŞTİ.	NURAL AKTAŞ	MEHMET PAŞA MAH. ATATÜRK CAD. NO:14/D	MERKEZ	AMASYA	0358 220 00 16 0532 571 34 05
12	UMAN HİDROFOR	NURSEL UMAN	GAZİ MAHBUP MAH. TAŞHAN SOK. NO:1/F	MERZİFON	AMASYA	0542 256 59 83
13	AS TEKNİK	MEVLÜT AKSU	GAZİOSMANPAŞA MAH. 385. CAD. NO:23/A	GÖLBAŞI	ANKARA	0312 484 25 95 0533 815 28 60
14	TAYFUN ELEKTRİK LTD. ŞTİ.	TALİP ÇELİK	KAZIM KARABEKİR CAD. ÖZERHAN NO:31-63	ALTINDAĞ	ANKARA	0312 341 25 26 0532 691 73 61
15	DİNÇ KARDEŞLER LTD. ŞTİ.	KEMAL DİNÇ	1470 SOK. 1420 CAD. NO:77	İVEDİK	ANKARA	0312 394 06 41 0532 643 61 44
16	CENGİZ POMPA ELEKTRİK BOBİNAJ	CENGİZ DEMİRBAŞ	AHİEVAN CAD. 1208 SOK. DİZAYN İŞ MERKEZİ 1/K	OSTİM	ANKARA	0312 310 55 22 0537 455 35 37
17	TERMOPUMP POMPA ve HİDROFOR SİSTEMLERİ	NİHAH ŞAHİN	KIRKONAKLAR MAH. ŞEMSETTİN GÜNAL-TAY CAD. NO:306/A	ÇANKAYA	ANKARA	0530 704 06 57
18	BERMUDA MOTOR BOBİNAJ	HİLMİ KARACOMAK	SARAY MAH. GALATASARAY CAD. NO:5/B	ALANYA	ANTALYA	0242 513 77 80 0532 635 56 66
19	KAYA BOBİNAJ	AHMET KAYA	KARACALTI CAD. AVSALLAR SAN. SİT. 2.BLOK 2.DÜKKAN	ALANYA	ANTALYA	0242 513 38 47 0507 730 64 64
20	KARTEK DALGIÇ POMPA SİST. HİD. SAN. TİC. TÜR. İNŞ. LTD. ŞTİ.	YUSUF YILDIRIM	A.PAZARI MAH. 1089 SOK. NO:15/B	MANAVGAT	ANTALYA	0242 746 90 58 0532 771 02 39
21	ŞİRİNER BOBİNAJ SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.	ALİ ŞİRİN	SANAYİ MAH. SANAYİ SİT. 2005 SOK. NO:26	MANAVGAT	ANTALYA	0242 742 22 28 0543 355 07 07
22	ÖZTEK ELEKTRİK BOBİNAJ	MEHMET TEKKANAT	SEDİR MAH. ZAMBAK CAD. EROL APT. NO:16/A	MERKEZ	ANTALYA	0242 334 64 26 0532 510 07 13
23	KARAM MARKET BOBİNAJ VE SOLAR ENERJİ	RAMAZAN KARA	AKÇAALAN MAH. 4177.SOK. NO:29/A	SERİK	ANTALYA	0538 591 80 97
24	ERKAYA BOBİNAJ	MURAT SERKAYA	DEĞİRMENDERE MAH. SANAYİ SİT. 20.SOK. 6.BLOK NO:32	KUŞADASI	AYDIN	0256 622 19 63 0537 632 66 24
25	ÖZEN BOBİNAJ	TOLGA KILCI	ATA MAH. TEPECİK BULVARI NO:39	MERKEZ	AYDIN	0256 227 07 07 0532 739 36 48
26	ÖZGARANTİ BOB. DAL. POMPA ELK. SAN. TİC. LTD. ŞTİ.	ALİ RIZA ÇEVİK	KARACAY MAH. 187.SOK. NO:3/A	NAZİLLİ	AYDIN	0256 315 45 79 0542 663 07 37
27	GÜLER TİCARET VE BOBİNAJ	ERTUĞRUL GÜLER	KÜÇÜK SANAYİ SİT. 1307. SOK. NO:14	BANDIRMA	BALIKESİR	0531 749 00 32
28	LİDER TEKNİK	KADİR BİLGİÇ	SARIKIZ MAH. ALİ İLERİ CAD. KARDELEN APT. NO:37/A	EDREMİT	BALIKESİR	0266 384 31 10 0536 546 03 81
29	USTA TEKNİK BOBİNAJ	EDİP DİKİCİ	KADIKÖY MAH. SEZGİN İNAN CAD. NO:34	EDREMİT	BALIKESİR	0266 373 25 03 0532 276 51 55
30	TNC ELEK. TAAHHUT SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.	LEVENT KARADUMAN	MALKOÇ MAH. 136. SOK. NO:12/B	GÖNEN	BALIKESİR	0266 772 70 67 0541 772 70 67
31	GÖKAY BOBİNAJ	SADETTİN GÖKAY	DEMİRCİLER CAD. NO:33	MERKEZ	BALIKESİR	0266 243 50 93 0533 648 40 93
32	ERALP BOBİNAJ	ERALP DİKİCİ	ALTINOVA MAH. ATATÜRK BULVARI NO:32/B	ALTINOVA	BALIKESİR	0266 338 23 93 0535 859 76 92
33	YURTBAJ BOBİNAJ	ŞENOL YURTBAJ	YENİ SANAYİ SİTESİ CAMİİ ALTI NO:17	MERKEZ	BARTIN	0378 228 23 63 0532 297 81 64
34	ÇAĞLAYAN ELEKTRİK	FATMA ÇAĞLAYAN	HENDEKYANI CAD. NO:2/4-1	MERKEZ	BARTIN	0378 227 48 38 0532 387 34 67
35	AKTİF BOBİNAJ	HİKMETYAR BİLGE	YENİ MAH. 1008.SK NO:8	MERKEZ	BATMAN	0488 214 56 64 0535 316 41 18
36	CAN BOBİNAJ	SELAMİ CANSIZ	CAMİKEBİR MAH. KURTULUŞ CAD. NO:12/A	MERKEZ	BAYBURT	0458 211 45 63 0537 498 98 80
37	DEMİRBAŞ ELEKTRİK BOBİNAJ	İBRAHİM SEREN	KÜÇÜK SANAYİ SİT. 6.BLOK NO:21/A	MERKEZ	BİLECİK	0228 212 40 00 0541 212 91 11

Yerinde servis hizmetimiz yetkili servislerimizce sadece SUMAK Sertifikalı fabrika çıkışlı paket hidroforlar, yangın hidroforlarında, karıştırıcı çamur suyu dalgıç pompalarımızda ve 10 Hp üzeri dalgıç pompalarda verilmektedir. Diğer ürünlerimiz ile ilgili satış sonrası servis hizmetimiz, Türkiye geneline yayılmış olan yetkili servis merkezlerimizde veya merkez servisimizde verilmektedir.

YETKİLİ SERVİSLER - AUTHORIZER SERVICES

NO	FİRMA ADI	YETKİLİ	ADRES	İLÇE	İL	TELEFON
38	CİHAN ELEKTRİK BOBİNAJ	CİHAN TANYERİ	AYDINLAR MAH. CUMHURİYET CAD. NO:12	TATVAN	BİTLİS	0434 827 11 10 0536 893 95 13
39	FURKAN BOBİNAJ	SELÇUK ARTAN	İNÖNÜ MAH. KÜLTÜR CAD. TEKMEN PASAJI NO:44	MERKEZ	BİNGÖL	0535 220 92 04
40	GÜLEN KARDEŞLER	ŞEREF BÜYÜKGÜLEN	İHSANİYE MAH. ÖZLEM SOK. ATA APT. NO:11/A	MERKEZ	BOLU	0374 215 17 75 0532 472 31 53
41	ÇEVİKLER BOBİNAJ	ÜMİT ÇEVİK	YENİ SANAYİ SİTESİ 2.SOK. NO:15	MERKEZ	BURDUR	0248 252 94 37 0532 576 30 77
42	MSK TASARIM VE MAKİNA SAN. TİC. LMT. ŞTİ.	AYSEL KAMACI	ÜÇEVLER MH.66(220) SK. KÜÇÜK SANAYİ NİLÜFER TİC.MRK. NO 5/1	NİLÜFER	BURSA	0546 272 36 07
43	MISTIK BOBİNAJ	MUSTAFA KIZILKEÇİ	NAMIK KEMAL MAH. MUHTAR HÜSNÜ AKKOYUN CAD. NO:26	MERKEZ	ÇANAKKALE	0286 212 52 34 0543 767 17 99
44	AK TEKNİK	RAMAZAN AKPOLAT	HOCA HAMZA MAH. MİRALAY ŞEFİK AKER CAD. NO:34	GELİBOLU	ÇANAKKALE	0286 566 20 17 0542 387 23 95
45	OVAİ BOBİNAJ	HASAN HÜSEYİN OVAİ	HAMİDİYE MAH. İSTİKLAL CAD. NO:160	BİGA	ÇANAKKALE	0286 316 49 66 0532 326 70 93
46	TÜRE ENDÜSTRİYEL OTAMAS-YON VE SU ARITIM	FERİDUN TÜRE	İSMETPAŞA MAH. SETBOYU CAD. NO:99/F	MERKEZ	ÇANAKKALE	0544 840 41 66
47	GENÇLER TEKNİK	AHMET ALABAY	BUĞDAY PAZARI MAH. NO:13-C	MERKEZ	ÇANKIRI	0376 213 60 33 0544 533 24 21
48	KUZEY POMPA TARIM ALT. İNŞ. TAAH. SAN. VE TİC. LTD.ŞTİ.	EMİN TORUN	ÇEPNİ MAH. HİDİRLİK CAD. NO:27	MERKEZ	ÇORUM	0532 774 05 12
49	EREN ELEKTRİK VE BOBİNAJ	YAKUP SAĞIR	GÜNEY MAH. ÇORUM CAD. NO:40/B	OSMANCIK	ÇORUM	0364 611 37 72 0532 364 94 78
50	ZİRVE POMPA	SERDAL TAŞBÜKEN	ÇEPNİ MAH. HİDİRLİK CAD. NO:26/A	MERKEZ	ÇORUM	0364 213 92 13 0532 765 79 28
51	DİNÇ BOBİNAJ	KEMAL DİNÇ	SARAYLAR MAH. 1.SANAYİ SİT. 158. SOK. NO:22/C	MERKEZ	DENİZLİ	0258 263 32 27 0542 241 74 76
52	TEKNİK BOBİNAJ AÖLYESİ	ORHAN ÖYAN	5 NİSAN MAH. GİRNE CAD. 285 SOK. BARIŞ	BAĞLAR	DİYARBAKIR	0531 661 42 95
53	ADALIOĞLU TEKNİK	HAKAN ATA	KÜLTÜR MAH. RAFİM BETİR BULVARI GÖZ-TEPE APT. ALTI NO:47/C	MERKEZ	DÜZCE	0380 512 38 47 0532 782 61 27
54	DEMİR BOBİNAJ	MUSTAFA DEMİR	SANAYİ SİTESİ 7.BLOK NO:3	KEŞAN	EDİRNE	0284 714 38 26 0536 816 09 02
55	OCAK TEKNİK	HARUN OCAK	YANCICIĞI ŞAHİN MAH. ATATÜRK CAD. NO:31 SAVAŞ APT.	MERKEZ	EDİRNE	0284 225 63 90 0542 242 73 66
56	TEKNİK BOBİNAJ ELEKTRİK	HÜSEYİN BEL	YENİ SAN. SİT. 11 C BLOK NO:3	MERKEZ	EDİRNE	0539 500 33 70
57	KIVANÇ TEKNİK ELEKTRİK BOBİNAJ	İHSAN SEVİM	NAİLBAY MAH. GENERAL HAKKI TALAY CAD. NO:9/A	MERKEZ	ELAZIĞ	0424 236 90 00 0532 681 11 58
58	TEKNİK-EL BOBİNAJ	FATİH BULUT	SANAYİ MAH. 6.SOK. NO:31	MERKEZ	ELAZIĞ	0537 581 19 91
59	FIRAT TEKNİK TİCARET	ÇETİN POLAT	İNÖNÜ MAH. 5. SOK. NO:63 MERKEZ ÇARŞISI	MERKEZ	ERZİNCAN	0446 224 44 45 0532 496 76 73
60	EFE TEKNİK BOBİNAJ	SİNAN BIYIKLI	LALAPAŞA MAH. 1.SARAÇOĞLU SOK. ÇAĞA-TAY APT. ALTI NO:3	YAKUTİYE	ERZURUM	0442 233 37 02 0534 339 46 40
61	ERKAN ELEKTRİK VE BOBİNAJ	ERKAN BEKTAŞ	MAMURE MAH. HASAN POLATKAN CAD. NO:33/A	MERKEZ	ESKİŞEHİR	0222 233 61 55 0542 263 86 00
62	ÇAĞDAŞ BOBİNAJ	YUNUS GÜL	MAVİKENT MAH. 13509. SOK. NO:30/A	ŞAHİNBEY	GAZİANTEP	0342 232 07 66 0532 783 37 30
63	AK BOBİNAJ	MUSTAFA KONAL	HACI SİYAM MAH. HURŞİT AĞA SOK. NO:12/A	MERKEZ	GİRESUN	0454 212 47 95 0536 726 44 65
64	ERCAN BOBİNAJ	ERCAN DÜZEN	GÜNGÖR MAH. 23 NİSAN CAD. NO:25/B	YÜKSEKOVA	HAKKARİ	0542 632 62 37
65	MERT ELEKTRİK BOBİNAJ	MEHMET ERİK	CUMHURİYET CAD. ERTOÇ İŞ HANI NO:22	MERKEZ	HAKKARİ	0542 632 62 37
66	DAPLAN ELEKTRİK BOBİNAJ	MEHMET DAPLAN	YAVUZ SELİM CAD. NO:42	ANTAKYA	HATAY	0326 215 27 19 0532 372 94 11
67	ASLAN BOBİNAJ	MEHMET ASLAN	RIZA YAĞÇIN CAD. ALFEMO MOB. KARŞISI NO:28	MERKEZ	İĞDIR	0476 227 77 97 0544 601 18 10
68	IŞIK SONDAJ VE BOBİNAJ	MUSTAFA SUÇAĞLAR	BAHÇELİEVLER MAH. 107. CAD. NO:2	MERKEZ	ISPARTA	0246 223 28 28 0533 475 14 44
69	KILIÇ TEKNİK MAK. SAN. TİC. LTD. ŞTİ.	DURSUN KILIÇ	MALTEPE MAH. GÜMÜŞSUYU CAD. BALTAŞ 2 İŞ MERKEZİ NO:53/28	ZEYTİNBUR-NU	İSTANBUL	0212 674 65 20 0532 403 11 08
70	ŞAHİNLER ELEKTRİK BOBİNAJ	YAŞAR ŞAHİN	MERKEZ MAH. SPOR SOK. NO:6	AVCILAR	İSTANBUL	0212 591 44 87 0535 507 95 78
71	PROTEK İNŞAAT SAN. TİC. LTD. ŞTİ.	CENGİZ ERSOY	HADIMKÖY ASFALT ALTI ÜZERİ NO:102	ESENYURT	İSTANBUL	0212 502 68 15
72	ÖZEN ELEKTRİK & BOBİNAJ	GÖKHAN KÖSE	ATATÜRK SAN. SİT. PİROĞLU SOK. NO:8/10	ÇATALCA	İSTANBUL	0212 787 21 67 0543 451 02 01 0532 412 27 96 0212 545 98 56
73	SERHAN POMPA VE HİDROFOR	ERHAN KARAER	RAMİ KIŞLA CAD. NO:118/A	EYÜP	İSTANBUL	0212 417 65 63 0534 961 75 91

Yerinde servis hizmetimiz yetkili servislerimizce sadece SUMAK Sertifikalı fabrika çıkışlı paket hidroforlar, yangın hidroforlarında, karıştırıcı çamur suyu dalgıç pompalarımızda ve 10 Hp üzeri dalgıç pompalarda verilmektedir. Diğer ürünlerimiz ile ilgili satış sonrası servis hizmetimiz, Türkiye geneline yayılmış olan yetkili servis merkezlerimizde veya merkez servisimizde verilmektedir.

YETKİLİ SERVİSLER - AUTHORIZER SERVICES

NO	FİRMA ADI	YETKİLİ	ADRES	İLÇE	İL	TELEFON
74	İSİTES İNŞ. TAAH. SAN. TİC. LTD. ŞTİ.	CEMAL KIZILCIK	RİDVAN PAŞA SOK. NO:19/A	GÖZTEPE	İSTANBUL	0216 411 64 51 0532 211 52 75
75	TEKİN ELEKTRİK MOTOR BOBİNAJ	GÜLTEKİN METİN	ÖRNEK MAH. 1365 SOK. LEMURİA SİT. A1 APT. NO:2-4-E/2	ESENYURT	İSTANBUL	0212 596 11 62 0535 366 56 14 0530 928 17 14
76	POMPA SU POMPALARI TAM. BAK. SER.	MUHAMMET ASAN	HAZNEDAR MAH. BAĞCILAR CAD. NO:70/1	GÜNGÖREN	İSTANBUL	0212 556 63 28 0532 244 24 61
77	ŞEREF BOB. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.	RİDVAN ŞEREF	GAZİ MUHTARPAŞA MAH. BOZTEPE SOK. ÇIHAN APARTMANI NO:5/A	KADIKÖY	İSTANBUL	0216 567 23 22 0532 705 31 04
78	TÜRKELİ HİDROFOR POMPA	ERKAN TÜRKELİ	EMNİYET EVLERİ ÇELEBİ MEHMET SOK. NO:16/B	4.LEVENT	İSTANBUL	0212 270 18 47 0535 621 0017
79	GESPO TEKNOLOJİ SAN. TİC. LTD. ŞTİ.	MUSTAFA ÇOBAN	FINDIKLI MAH. ATATÜRK CAD. NO:201/A	MALTEPE	İSTANBUL	0216 577 09 00 0537 590 90 00
80	İLMA POMPA SAN. TİC. LTD. ŞTİ.	OSMAN ARKUTÇU	KAVAKPINAR MAH. CEMİL MERİÇ CAD. KORUMA KÜÇÜK SAN. SİT. E BLOK NO:137	PENDİK	İSTANBUL	0216 482 51 50 0544 498 18 50
81	TEKNİK MOTOR	İRFAN TABAK	PIRİ MEHMET PAŞA MAH. MARMARA SOK. NO:22	SİLİVRİ	İSTANBUL	0212 728 25 19 0537 706 52 67
82	ERTÜRK POMPA	AYHAN ERTÜRK	TURGUT REİS MAH. FATİH BULVARI NO:342/A	SULTANBEYLİ	İSTANBUL	0216 496 58 21 0535 254 1073
83	TEKNİK BOBİNAJ ELK. MOT. POM. SİSTEMLERİ	MUAMMER İSLAMOĞLU	POSTAHANE MAH. ATATÜRK CAD. NO:16	TUZLA	İSTANBUL	0216 446 50 01 0542 435 55 93
84	ER SUMAK DAL. POM. MAK. SAN. TİC.	MUZAFFER ERTÜRK	İHLAMURKUYU MAH. ALEMDAĞ CAD. BİLGİN SOK. NO:9/A	ÜMRANİYE	İSTANBUL	0216 611 63 93 0532 773 29 26
85	KARACASU POMPA VE HİDROFOR	ABDİN KARACAOĞLU	İNKILAP MAH. CEREN SOK. NO:5/A	ÜMRANİYE	İSTANBUL	0538 411 78 68
86	ARTEZ POMPA	AHMET YILDIZ	CUMHURİYET CAD. NO:103/A	ŞİLE	İSTANBUL	0546 249 22 99
87	EF MAKİNA POMPA SAN. VE TİC.LTD.ŞTİ.	FEDAİ ÖNAL	KARLITEPE MAH. YAKACIK CAD. NO:21/B	KARTAL	İSTANBUL	0216 488 84 82 0542 525 88 63
88	FF TEKNİK	HAKAN ÇAKIRCA	ŞİRİNTEPE MAH. ARMAĞAN SOK. NO:22/A	KAĞITHANE	İSTANBUL	0212 280 84 76 0538 644 72 41
89	UMPO HİDROFOR POMPA	ÜMİT ÖZTÜRK	FATİH MAH. ÇAVUŞBAŞI CUMHURİYET CAD. NO:200/E	BEYKOZ	İSTANBUL	0216 479 10 10 0532 640 96 52
90	POMAKTES POMPA MAKİNA TESİSAT SİSTEMLERİ	HAKAN ŞAHİN	YUNUS EMRE MAH. BARBAROS CAD. NO:26/C	SANCAKTEPE	İSTANBUL	0216 312 30 03 0532 517 57 70
91	ETP TEKNİK	NURAN KAYAR	YENİDOĞAN MAH. AKIN CAD. NO:99/A	SANCAKTEPE	İSTANBUL	0537 715 19 69
92	KOŞAR ELEKTRİK	KEMAL KOŞAR	İNÖNÜ MAH. HOCA AHMET YESEVİ CAD. NO:31/A	BAĞCILAR	İSTANBUL	0534 345 10 73
93	TESPA İÇ VE DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.	ALİ ÖZCAN	KÜLTÜR MH. HÜRRIYET CD. NO:228/A-B	ALİAĞA	İZMİR	0232 600 16 00 0533 268 78 95
94	TOPRAK ELEKTRİK BOBİNAJ	AKİF MERİÇ	OSMAN SERDENGEÇTİ CD. NO:42 OTOKENT C KAPISI KARŞISI	BUCA	İZMİR	0232 276 25 36 0532 672 57 35
95	ELEKTRA OTOMATİK PANO SİST.	ALİ ÖZCAN	1203/7 SOK. NO.3/C YENİŞEHİR	KONAK	İZMİR	0232 435 35 06 0544 435 35 06
96	UZMAN TEKNİK AKIŞKAN TEKNOLOJİLERİ	TEKİN ASLAN	MERŞİNLİ MAH. 1.SAN. SİT. 2821 SOK. NO:76	KONAK	İZMİR	0232 462 03 12 0538 389 69 39
97	EBT EGE BOB. POMPA HİD.MOT.	MAHMUT SARAÇ	EYLÜL MAH. 5538 SOK. NO:8	TORBALI	İZMİR	0232 853 15 15 0536 861 12 92
98	EKER DALGIÇ POMPA SULAMA SİST.	YAVUZ BEY	CUMHURİYET MAH. KARŞIYAKA CAD. NO:9	ÖDEMiŞ	İZMİR	0232 508 24 14 0541 544 39 03
99	ÖZDENLER SERVİS	MEHMET KAYA	ŞEHİT ABDULLAH ÇAVUŞ MAH. 66037 SOK. DERYA SİTESİ C BLOK NO:6/C	ONİKİŞUBAT	KAHRAMAN-MARAŞ	0344 216 22 50 0535 279 83 02
100	ÜSTÜN MAKİNA BOBİNAJ	TUĞRUL ÜSTÜN	SANAYİ SİT. 9/B BLOK NO:1	ELBİSTAN	KAHRAMAN-MARAŞ	0344 613 64 93 0542 654 84 86
101	YALÇIN ELEKTRİK VE BOBİNAJ	SAMİ YALÇIN	BAĞESSEN SAN. SİT. SARIOĞLU CAD. NO:41	MERKEZ	KARABÜK	0370 424 36 02 0532 417 63 68
102	EL&TES ELEKTRİK	SAİM ÖZCAN	EMEK MAH. MURADİYE CAD. ERCAN APT. NO:2	SAFRANBOLU	KARABÜK	0370 712 11 66 0545 628 11 66
103	KARABÜK ATILIM ELEKTRİK SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.	MUSTAFA AKTEPE	ÖĞLEBELİ MAH. YAVUZ SELİM CAD. NO:32	MERKEZ	KARABÜK	0370 415 15 74 0538 815 15 74
104	AKTAN DALGIÇ POMPA TAR.İNŞ. SAN. VE TİC.LTD.ŞTİ.	MUSTAFA AKTAN YUSUF AKTAN	HAMİDİYE MAH. 737 SOK. NO:1	MERKEZ	KARAMAN	0338 213 73 69 0533 326 24 10
105	TAMİRCİM SİHHİ TESİSAT	EİDER KARAKOÇ	YENİŞEHİR MAH. İSMAİL AYTEMİZ BULV.	MERKEZ	KARS	0474 213 55 08 0537 353 02 23
106	KEPAŞ MAKİNA LTD.	İSMAİL KABUL	İNÖNÜ MAH. RAUF BEKTAŞ CAD. NO:39/A	MERKEZ	KASTAMONU	0366 212 77 54 0539 415 76 04
107	ÜÇLER ELEKTRİK	MUHİTTİN OĞUZIRK	ESKİ SANAYİ BÖLGESİ 3. CAD NO:33	KOCASİNAN	KAYSERİ	0352 320 91 41 0544 468 38 38
108	AHMET AKIN İNŞAAT SİHHİ TESİSAT	AHMET AKIN	MİMAR SİNAN MAH.SİVAS BULV. 193 A	KOCASİNAN	KAYSERİ	0352 234 06 26 0532 706 86 80
109	TEKNİK MAKİNA	NURETTİN OKATAN	YENİDOĞAN MAH. MİMAR SİNAN CAD. NO:11	MERKEZ	KIRIKKALE	0318 218 54 17 0507 060 54 17

Yerinde servis hizmetimiz yetkili servislerimizce sadece SUMAK Sertifikalı fabrika çıkışlı paket hidroforlar, yangın hidroforlarında, karıştırıcı çamur suyu dalgıç pompalarımızda ve 10 Hp üzeri dalgıç pompalarda verilmektedir. Diğer ürünlerimiz ile ilgili satış sonrası servis hizmetimiz, Türkiye geneline yayılmış olan yetkili servis merkezlerimizde veya merkez servisimizde verilmektedir.

YETKİLİ SERVİSLER - AUTHORIZER SERVICES

	FİRMA ADI	YETKİLİ	ADRES	İLÇE	İL	TELEFON
110	TUNA KARDEŞLER BOBİNAJ	YAVUZ TUNA	KÖPRÜBAŞI SAN.ŞİT.CEZA EVİ KARŞISI 10.SOKAK NO:7	LÜLEBURGAZ	KIRKLA- RELİ	0288 417 93 50 0506 329 24 41
111	SELÇUK BOBİNAJ	SELÇUK ÜNLÜ	KARACAİBRAHİM MAH. OYLUM SOK. NO:72 ÖZGÜN YAPI SİTESİ DUKKANLARI	MERKEZ	KIRKLA- RELİ	0543 474 90 95
112	DOĞAN BOBİNAJ - SONDAJ VE ELEKTRİK NİHAAT DOĞAN VE ORTAKLARI	LÜTFÜ DOĞAN	CUMA MAH.TURGUT ASLAN CAD. NO:27/A	KAMAN	KIRŞEHİR	0386 712 47 96
113	ER-TEK POMPA MÜH. MEK. TES. VE TAAH. HİZM. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.	ARSLAN PALABIYIK	M.PAŞA MH. İBRAHİM AĞA CD. NO:37	GEBZE	KOCAELİ	0262 646 89 24
114	TEKNİK İŞ BOB. ELKTR. SAN.	HÜSEYİN YEŞİLKIR	SANAYİ MAH. İZMİT SAN. SİTESİ 8.BLOK NO:18	İZMİT	KOCAELİ	0262 335 17 00 0532 068 15 41
115	MUZAFFER KAVUTOĞLU POM.MAK.VE SAN.TİC.LTD.ŞTİ.	MUZAFFER KAVU- TOĞLU	MARANGOZLAR SANAYİ KADEFE KALE SK. NO :42	MERKEZ	KONYA	0332 233 44 66 0532 656 40 30
116	GÖKTEPE BOBİNAJ	METİN GÖKTEPE	ULUDAĞ CAD. ULUKAPI MAH. 705 SOK. NO:4/D	SEYDİŞEHİR	KONYA	0505 554 70 02
117	ÜNÜVAR TİCARET	ŞENOL ÜNÜVAR	HAMİDİYE MAH. ATATÜRK CAD. NO:132/A	BEYŞEHİR	KONYA	0332 512 84 13 0542 314 80 45
118	AS POMPA TİCARET	ABDULLAH MELİH KARAKUÇUKOĞLU	MUSALLA BAĞLARI MAH. SOYLU İŞ HANI NO:10	SELÇUKLU	KONYA	0532 409 80 91
119	KÜTAHYA AK BOBİNAJ	AHMET KEÇECİ	İSTİKLAL MH. HAL SK. NO:4/A	MERKEZ	KÜTAHYA	0274 666 02 03 0533 020 56 81
120	TAMİRCİM SİHİH TESİSAT	EJDER KARAKOÇ	YENİŞEHİR MAH. İSMAIL AYTEMİZ BULVARI AKUZUM YAPI NO:1	MERKEZ	KARS	0474 213 55 08 0537 353 02 23
121	AKTİF KAYNAK POMPA	ABDULLAH BALCI	ÖZSAN SAN. SİT. 24. BLOK	YEŞİLYURT	MALATYA	0422 238 33 11 0535 517 44 17
122	BAŞKENT BOBİNAJ	M.ERKAN ÖZKAZANÇ	CAVUSOĞLU MAH.YENİ SAN. SİT. ASANSÖR- CÜLER	MERKEZ	MALATYA	0422 336 48 06 0535 861 68 56
123	ÖS-SAN BOBİNAJ	ÖMER KURAL	HÜRRIYET MH. MUZAFFER TEZCAN CD. NO:3A	SOMA	MANİSA	0236 612 06 38 0530 518 71 14
124	BOBİNAJ BOBİNAJ ELEK. MOT. HİD.VE POMPA SİS.SAN. TİC.LTD.ŞTİ.	HASAN YAR	75.YIL MAH. 5311 SOK.NO:15/A	YUNUSEMRE	MANİSA	0236 233 17 34 0532 584 14 86
125	ELEKTROTEKNİK BOBİNAJ	HÜSEYİN DÖNMEZ	HACIBABA MAH. HAMAM SOK. NO:11	DEMİRCİ	MANİSA	0541 250 14 63 0236 462 35 16
126	ÖNGÜN ELEKTRİK BOBİNAJ TESİSAT DALGIÇ POMPA	ZEKİ ÖNGÜN	İNÖNÜ MAH. 157. SOK. NO:10/1	AKHİSAR	MANİSA	0236 414 95 94 0536 478 05 93
127	ÖZ GÜVEN BOBİNAJ	AHMET BOZACAR	ATATÜRK MAH. 609 SOK. NO:14	SALİHLİ	MANİSA	0236 713 07 26 0533 379 28 71
128	KARDEŞLER BOBİNAJ MAKİNA	HALİL BILGIÇ	SANAYİ SİT. 4 NOLU SOKAK NO:2	ALAŞEHİR	MANİSA	0236 654 34 35 0535 634 70 81
129	ŞİMAL ISITMA VE SOĞUTMA SİST.	MEHMET YILMAZ	NUR MAH. 7. SK. ÖNGÜN 2. APT. BEDÜR AKTI NO:3/1 İÇ KAPI NO:13	ARTUKLU	MARDİN	0482 212 63 52 0541 531 22 47 0532 783 57 34
130	KALKAN BOBİNAJ	FARUK KALKAN	KOÇHİSAR MAH. ŞEYHDAVUT YALÇINKAYA CAD. TURGUT ÖZAL HALK EVİ KARŞ. NO:18	KIZILTEPE	MARDİN	0542 549 35 30
131	MERSİN HİDROFOR	ÖMER DEMİR	MERKEZ MAH.FINDIKPINARI CD. NO:46/A	MEZİTLİ	MERSİN	0324 402 84 62 0507 647 84 05
132	GÜLAL ENDÜSTRİYEL OTO- MASYON	ŞENER GÜLAL	KEMALPAŞA MAH.2543 SK. NO:19/B	TARSUS	MERSİN	0543 839 70 23
133	TEKNİK-EL BOBİNAJ	RAMAZAN OCAK	KONACIK MAH. KANBERLER SOK. NO:10/15	BODRUM	MUĞLA	0252 363 05 55 0555 404 57 40
134	YILMAZLAR ELEKTRİK BOBİ- NAJ	RECEP YILMAZ	YENİ MAH.A.MENDERES BULV.NO:164/B	FETHİYE	MUĞLA	0252 614 58 00 0534 936 70 00
135	YILDIZ TEK ELEKTRİK BOB.	HAKAN UYSAL	YENİYOL CD. NO:53/Z	MARMARİS	MUĞLA	0252 419 17 65 0542 244 08 14
136	YAPRAK BOBİNAJ ELEKTRİK	KAZIM YARAN	YENİ MH. İNÖNÜ BULVARI NO:94	YATAĞAN	MUĞLA	0252 572 77 06 0536 204 93 56
137	DEMAY ELEKTRİK MEK. TES. SİS. MAD.SAN. TİC. LTD. ŞTİ.	ADEM USLAN	ORHANIYE MAH. 161. SOK. NO:41/1	MENTEŞE	MUĞLA	0252 214 62 22 0542 434 51 45
138	ÖZKAYA DALGIÇ POMPA VE TARIM SUL. SİSTEMLERİ	ALİ TURHAN	EMEK MAH. SAN CAD. NO:159/B	MİLAS	MUĞLA	0252 513 33 50 0533 938 03 00
139	GÜLBAY İNŞ. ARIITMA MAK. SAN. TİC.	HALİL GÜLBAY	MEŞELİK MAH. MİLAS BODRUM YOLU SK. NO:912	MİLAS	MUĞLA	0252 513 42 37 0536 986 45 73
140	DOĞAN ELEKTRİK VE BOBİNAJ	ERHAN DOĞAN	ZAFER MAH. BARIŞ SOK. NO:9	BULANIK	MUŞ	0534 329 84 25
141	ERGÜN TEKNİK BOBİNAJ	DOĞAN TİMMAZ	CUMHURİYET CD. HASTANE SK. NO:15	MERKEZ	MUŞ	0436 212 30 84 0532 212 47 99
142	YILMAZ TEKNİK	ESAT YILMAZ	EMEK MAH. SİLA SOKAK NO:5/A	MERKEZ	NEVŞEHİR	0532 573 56 07 0384 214 16 94
143	NEVŞEHİR ÖZKAYA SOĞUTMA HİRD. TİC.LTD.ŞTİ	ERGİN ÖZKAYA	SÜMER MAH. YENİ SAN. SİT. 2. BLOK NO:3	MERKEZ	NEVŞEHİR	0384 212 85 12 0532 325 12 67
144	ÖZ TEKNİK ELEKTRİK BOBİNAJ DALGIÇ POMPA	ERDAL EROL	ÇAYIR MAH. CUMHURİYET BULV. AYHAN ÖZERSAN APT. NO:2/B	MERKEZ	NİĞDE	0388 233 70 35 0533 594 71 29
145	KÖKSAL BOBİNAJ	KENAN KÖKSAL	YEŞİLOVA MAH. ŞEHİT AHMET METLİOĞLU CAD. NO:73/B	DÜZİÇİ	OSMANİYE	0541 940 52 18 0505 312 31 65
146	DÖNMEZ POMPA SONDAJ SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ	ALİ DÖNMEZ	YENİ MH. 326. SK. NO:23/A	ALTINORDU	ORDU	0452 234 27 69 0532 621 27 23
147	AKTİF MADEN ELEK.İNŞ. NAK. TİC.LTD.ŞTİ.	İLKER RESULOĞLU	YENİ MAHALLE TURGUT ÖZAL	ALTINORDU	ORDU	0452 233 51 31 0532 273 55 13

Yerinde servis hizmetimiz yetkili servislerimizce sadece SUMAK Sertifikalı fabrika çıkışlı paket hidroforlar, yangın hidroforlarında, karıştırıcı çamur suyu dalgıç pompalarımızda ve 10 Hp üzeri dalgıç pompalarda verilmektedir. Diğer ürünlerimiz ile ilgili satış sonrası servis hizmetimiz, Türkiye geneline yayılmış olan yetkili servis merkezlerimizde veya merkez servisimizde verilmektedir.

YETKİLİ SERVİSLER - AUTHORIZER SERVICES

NO	FİRMA ADI	YETKİLİ	ADRES	İLÇE	İL	TELEFON
148	ADEM ELEKTRİK BOBİNAJ	ADEM ERDİM	ÇINARLIK MAH. ÇOLDUR SOK. NO:4/B	ÜNYE	ORDU	0538 234 76 59
149	KALCIOĞLU MAKİNE	MUSTAFA KALCIOĞLU	ÇİFTE KAVAK MAH. KÜÇÜK SANAYİ CAD. A BLOK NO:8/6	MERKEZ	RİZE	0532 609 81 02
150	PİNDAZ BOBİNAJ	MEHMET PİNDAZ	YENİ PAZAR MAH. 9 MART CAD. NO:101/E	ÇAYELİ	RİZE	0464 532 29 28 0544 470 14 43
151	ÇALIKOĞLU END. MALZ.	HAKAN ÇALIKOĞLU	YEŞİLTEPE MAH. 8032.SOK. NO:6	ERENLER	SAKARYA	0264 300 19 84 0534 089 08 37
152	CAN ELEKTRİK BOBİNAJ	FERİT CAN	TEKELER MAH. KARASU CAD. NO:79/1	ADAPAZARI	SAKARYA	0264 279 71 72 0533 241 05 19
153	OĞUZ BOBİNAJ	OĞUZ PARMAK	KABAKOZ MH. 621. NOLU SK.	KARASU	SAKARYA	0537 656 16 48
154	ASAL BOBİNAJ ATÖL.	İRFAN ASAL	ESKİ SAN. SİT. BARBOROS HAYRETTİN PAŞA CD. NO:24/C	CANIK	SAMSUN	0362 228 90 90
155	TÜRKÖZ BOBİNAJ	YAKUP TÜRKÖZ	ÇİLHANE MAH. ALAÇAM CAD. NO:170/C	BAFRA	SAMSUN	0362 544 56 05 0532 207 18 16
156	SEÇKİN BOBİNAJ	M. NAZMİ MELAYİM	BATI MH. ÖZGEN CD. NO:10	MERKEZ	SIİRT	0484 223 32 16 0542 640 32 50
157	BARBAROS MOTOR	BARBAROS ÖZER	YENİ MH. SİNOP CD. NO:165	GERZE	SİNOP	0368 718 33 01 0541 738 39 42
158	GALİP ELEKTRİK	GALİP ÖZCAN	MERKEZ MAH. 75. YIL MEYDANI NO:4/A	ERFELEK	SİNOP	0545 527 10 60
159	KOCA ELEKTRİK	CENGİZ KOCA	AHMET ÇUHADAROĞLU CAD. NO:6	ZARA	SİVAS	0346 816 24 31 0544 662 22 16
160	ÇAŞKURLU ELEKTRİK	MEHMET ÇAŞKURLU	YAHYA BEY MH. YAHYA BEY CD. NO:1/B	MERKEZ	SİVAS	0346 221 01 00 0532 226 31 26
161	İMREN ELEKTRİK	Ş.MİTHAT BULUR	NALBANTLARBAŞI MAH. ÇARŞIBAŞI CAD. ÇANIK GÜLE APT. ALTI NO:27/B	MERKEZ	SİVAS	0346 221 65 58 0549 221 61 95
162	KARAKUŞ SULAMA POMPA MAK. SAN.VE TİC.LTD.ŞTİ.	MUSTAFA KARAKUŞ	ŞAİR NABİ MH. 160. SK.GÜVEN İŞ MERKEZİ ALTI NO:6/A	MERKEZ	ŞANLIURFA	0414 312 91 95
163	KASANOĞLU SONDAJ POMPA	SELAHATTİN KAZAN	ÇÜLAĞİBEY MAH. ABDULKADİR ODABAŞI CAD. NO:39/A	SİVEREK	ŞANLIURFA	0532 172 37 47
164	KASIRGA BOBİNAJ	ERSİN KASIRGA	G.PAŞA MAH. Ş.MEHMET ESİN CAD. NO:19/A	MERKEZ	ŞIRNAK	0542 506 47 79
165	HAZAR BOBİNAJ NAK. SAN. ve DIŞ. TİC. LTD. ŞTİ.	ADNAN BUDAK	ŞAH MH. CUMHURİYET CD. NO:10/12	CİZRE	ŞIRNAK	0486 616 93 96 0544 616 93 96
166	BAŞOĞLU BOBİNAJ	ALİ BAŞOĞUL	HİSAR MH. KAMELYA SK. NO:16	HAYREBOLU	TEKİRDAĞ	0282 315 27 50 0542 458 28 57
167	TEKNİK EL POMPA	RAHİME BİLANİK	FEVZİ PAŞA MH. FEVZİ PAŞA CD. NO:45	ÇERKEZKÖY	TEKİRDAĞ	0282 726 44 92 0532 670 88 08
168	GÖÇMEN BOBİNAJ	HÜSEYİN TOMAR	CUMHURİYET MH. SÜLEYMAN SİRRI CD. NO:5/A	ŞARKÖY	TEKİRDAĞ	0282 518 53 91 0535 363 30 24
169	ÇERKEZKÖY BOBİNAJ HÜSEYİN ARAS VE ORTAKLARI	OZAN GÜREL	FEVZİ PAŞA MAH. HAYRİ BATUR CAD. 2.BLOK NO:7/9	ÇERKEZKÖY	TEKİRDAĞ	0543 498 26 41
170	AKSİYON POMPA HİDROFOR MÜH. SAN. TİC. LTD. ŞTİ.	MURAT KÜÇÜK	CEMALİYE MAH. HAN ARKA SOK. NO:13/A	ÇORLU	TEKİRDAĞ	0282 652 40 53 0549 214 50 80
171	GÜVEN BOBİNAJ – NİMOŞ GEÇKİN	BÜLENT GÖÇKİN	CAMLATIK MAH. TORNACILAR CAD. SAN. SİT. NO:2/C	MALKARA	TEKİRDAĞ	0542 325 87 70
172	ÇELİK TESİSAT VE POMPA	BURHAN ÇELİK	ÇINARLI MAH. ÇINARLI CAD. NO:28/C	SÜLEYMANPAŞA	TEKİRDAĞ	0541 203 65 45
173	TEKNİK MOTOR TARIM VE OTO ELEKTRİK ATÖLYESİ	TUGAY TÜRK	YENİYURT MH. İ.KİPMAN 1. SK. NO:4	MERKEZ	TOKAT	0356 214 31 50
174	GENCAY BOBİNAJ	AHMET GENCAY	TOKAT SAN.SİT. BÜYÜK CAMİ ALTI NO:24	MERKEZ	TOKAT	0356 212 71 86 0535 256 89 53
175	TRABZON MÜHENDİSLİK BOB.	İBRAHİM SARI	SAN. MAH.KEÇECİOĞLU SOK.NO:5/A	ORTAHIŞAR	TRABZON	0462 325 51 18 0537 467 34 61
176	KURT POMPA TESİSAT SERVİS HİZMETLERİ TİC. LTD. ŞTİ.	KADİR ERDEM EYÜPOĞLU	SANAYİ MAH. DEMİRKIRILAR İŞ MERKEZİ B BLOK NO:82	ORTAHIŞAR	TRABZON	0462 325 60 94 0530 560 97 60
177	HSM JENERATÖR MAK. ve POMPA SAN.	MESUT AKÇAY	YAYLACIK MAH. MENDERES CAD. NO:12/1	AKÇAABAT	TRABZON	0462 227 54 26 0539 777 59 05
178	SERDAR ELEKTRİK	SERDAR MIDİK	SARAY 6 MAH. 1.PAŞA SOK. NO:16	MERKEZ	UŞAK	0537 772 49 72
179	ÇEVİK BOBİNAJ VE ELEKTRİK	YASİN ÇEVİK	KIŞLA CD. 732 SOK.	ERCİŞ	VAN	0432 351 53 32 0530 342 95 65
180	DOSTLAR BOBİNAJ	UMUT DÜZEN	ORDU CAD. JAPON PASAJI ZEMİN KAT NO:80	İPEKYOLU	VAN	0432 215 36 15 0505 571 36 50
181	YETKİ BOBİNAJ	FAZİL KORKUÇ	SEREFİYE MAH. İRFAN BAŞTUĞ CAD. NO:10	İPEKYOLU	VAN	0543 972 08 07
182	KARDEŞLER BOBİNAJ	AHMET TERLEMEZ	İSMET PAŞA MAH. ATATÜRK BULVARI NO:122/D	MERKEZ	YALOVA	0538 709 78 91
183	DEMİRATA BOBİNAJ	SERKAN DEMİRATA	SÜLEYMANBEY MAH. İSTİKLAL CAD. NO:1/C	MERKEZ	YALOVA	0533 224 46 96
184	AĞAN BOBİNAJ	HASAN AĞAN	BAHÇELİEVLER MH. SANTRAL CD. NO:8/C	SORGUN	YOZGAT	0354 415 06 75 0542 526 00 84
185	GÜNEŞ ELEKTRİK	GÖKSEL GÜNEŞ	İSTASYON MAH. TERMİNAL TESİSLERİ NO:4-6	ÇAYCUMA	ZONGULDAK	0372 615 19 73 0332 357 39 58
186	GENEL ELEK.MOT.END.ELEK. MAK.SÖĞ.NAK.HİZ.SAN.TİC. LTD.ŞTİ.	SAMİM ÖZTÜRK	ACILIK SAN. SİT. A3 BLOK NO:8	MERKEZ	ZONGULDAK	0372 253 12 10 0535 884 44 77
187	HERMAK TİCARET	KENAN BURAK ÇUHAN	KIŞLA MAH. SAN. ÇARŞISI A BLOK NO:27	K.EREĞLİ	ZONGULDAK	0372 316 17 40 0553 895 67 07
188	HÜSEYİN ABACI ELEKTRİK BOBİNAJ	HÜSEYİN ABACI	YENİ MAH. ÇAY SOK. NO:9	DÜZREK	ZONGULDAK	0372 586 01 87 0543 741 95 75

Yerinde servis hizmetimiz yetkili servislerimizce sadece SUMAK Sertifikalı fabrika çıkışlı paket hidroforlar, yangın hidroforlarında, karıştırıcı çamur suyu dalgıç pompalarımızda ve 10 Hp üzeri dalgıç pompalarda verilmektedir. Diğer ürünlerimiz ile ilgili satış sonrası servis hizmetimiz, Türkiye geneline yayılmış olan yetkili servis merkezlerimizde veya merkez servisimizde verilmektedir.

[illegible]

GARANTİ

- Aşağıdaki nedenlerden dolayı çıkabilecek arızalar GARANTİ KAPSAMI dışındadır.
- Pompanızın motorunun kuru (susuz) çalıştırılması veya sudaki yabancı maddelerden zarar görmesi durumu,
- Motor pervanesinin yabancı maddelerden dolayı zarar görmesi durumu,
- Taşıma hatalarından dolayı zarar görmesi durumu,
- Yetkisiz kişiler tarafından pompaya zarar verilmesi durumu,
- Trifaze model pompaların kumanda panosuz çalıştırılması,
- Ürünlerimiz 10 YIL yedek parça güvencesindedir.
- Ürün tüm aksamıyla birlikte garanti kapsamındadır.
- GARANTİ SÜRESİ 2 YILDIR.
- Firmamız haber vermeksizin pompaların tasarım, boyut, ölçü ve teknik özelliklerini değiştirme hakkını saklı tutar.
- Tipografik hatalardan firmamız sorumlu değildir.

GUARANTEE

- The following possible reasons for failure are BEYOND GUARANTEE.
- If the motor of your pump is damaged due to dry operation or foreign substances in the water,
 - If the motor propeller is damaged due to foreign substances,
 - Damage due to transportation failure,
 - If the pump is damaged by unauthorized people,
 - When the pump runs without control panel on three phase models,
 - Spare parts of the products are guaranteed for 10 YEARS.
 - Products are scope of guarantee with all spare parts.
 - 2 YEARS GUARANTEE
 - Our company reserve the right to change design, size, dimension and technical specifications of the pumps without notice.
 - Our company is not responsible from typographical errors.



FABRİKA: Çerkeşli OSB Mahallesi İMES-9 Cadde NO:14
41455 Dilovası / KOCAELİ / TÜRKİYE

Tel.: 0 (262) 502 50 10 (pbx) Faks: 0 (262) 502 50 15

E-mail: sumak@sumakpompa.com Web: <http://www.sumakpompa.com>



sumakpump sumakpompa sumakpompa.as sumakpump sumakpompa